

萬有文庫

第一集一千種

王雲五主編

舊小說

(三十)

吳曾祺編

商務印書館發行



說 小 舊  
(三十)  
編祺曾吳

書叢本學國

# 舊小說

丁集四 宋

曲洧舊聞

太祖皇帝

太祖皇帝在周朝受命北討。至陳橋爲三軍推戴時。杜太后眷屬以下盡在定力院。有司將搜捕。主僧悉令登閣而固其局鑰。俄而大搜索。主僧給云皆散走不知所之矣。甲士入寺陞梯且發鑰。見蟲網絲布滿其上。而塵埃凝積若累年。不曾開者。乃相告曰是安得有人。遂皆返去。有頃太祖已踐阼矣。

金子巷

山陽郡城有金子巷。莫曉其得名之意。予見郡人言父老相傳太祖皇帝從周世宗取楚州。州人力抗周師。踰時不下。旣克。世宗命屠其城。太祖至此巷。適見一婦人斷首在道臥。而身下兒猶持其乳吮之。太祖惻然爲返命收其兒置乳媼鞠養。巷中居人因此獲免。乃號因子巷。歲久語譌。遂以爲金而少有知者。

仁宗皇帝

仁宗皇帝至誠納諫。自古帝王無可比者。一日朝退至寢殿。不脫御袍去幞頭。曰頭痒甚矣。疾喚梳頭者來。及內夫人至方理髮次。見御懷中有文字。問曰官家是何文字。帝曰乃臺諫章疏也。問所言何事。曰霖淫久恐陰盛之罰。嬪御太多宜少裁減。掌梳頭者曰兩府兩制家中各有歌舞官職稍如意往往增置不

已官家根底剩有一兩人則言陰盛須待減去只教渠輩取快活帝不語久之又問曰所言必行乎曰臺諫之言豈敢不行又曰若果行請以奴爲首蓋恃帝寵也帝起遂呼老中貴及夫人掌宮籍者攜籍過後苑有旨戒閭者云雖皇后不得過此門來良久降指揮自某人以下三十人盡放出宮房臥所有各隨身不得隱落仍取內東門出盡文字回奏時迫進膳慈聖慮帝御七箸後時亟遣莫敢少稽滯既而奏到帝方就食終食慈聖不敢發問食罷進茶慈聖云掌梳頭者是官家常所嬖愛奈何作第一名遣之帝曰此人勸我拒諫豈宜置左右慈聖由是密戒嬪侍勿妄言無預外事汝見掌梳頭者乎官家不汝容也

范諷

范諷知開封府日有富民自陳爲子娶婦已三日矣禁中有指揮令入見今半月無消息諷曰汝不妄乎如實有茲事可只在此等候也諷卽乞對具以民言聞奏且曰陛下不邇聲色中外共知豈宜有此况民婦旣成禮而強取之何以示天下仁宗曰皇后曾言近有進一女姿色頗得朕猶未見也諷曰果如此願卽付臣無爲近習所欺而怨謗歸陛下也臣乞於榻前交割此女歸府面授訴者不然陛下之謗難戶曉也且臣適以許之矣仁宗乃降旨取其女與諷諷遂下殿或言諷在當時初不以直聲聞而能如此蓋遇好時節人人爭做好事不以爲難也

王韶

郭達爲西帥王韶初以措置西事至邊達知其必生邊患用備邊財賦連及商賈移牒取問韶讀之怒形顏色擲牒於地者久之乃徐取納懷中入而復出對使者碎之達奏其事上以問韶韶以元牒繳進無一

字損壞也。上不悟韶計，不直達言。自後達論韶並不報，而韶遂得志矣。予舊見前輩語及此事，無不切齒。而新進小生往往以此談韶不容口。近有一士人，自言久遊太學，論及韶行事，亦以此爲智數過人。而不以罔上陷老成罪韶。往時苟合于進者，持此自售，亦不足怪。不謂經此大變故，猶守舊聞如此等輩，真是不識濁淨，其可責哉。

### 邵康節

歐陽公在政府聞康節之名，而未之識也。子棐叔弼之官道經洛下，公曰：汝至洛，可往謁邵先生，致吾欽慕而無由相見之意。彼若留汝爲少盤旋，不妨所得言語悉報來。叔弼旣到門，堯夫倒履出迎之，甚喜。延入室說話終日。堯夫又自道平生所見人所從學所行事，諄諄不休。已而又問曰：君能記否？至於再。至於三，棐雖敬聽之，然不曉其意也。以書報公，公亦莫測。逮元豐間，堯夫卒，有司上其行應謚，而叔弼爲太常博士，當作謚議。乃始恍然悟堯夫當時諄諄蓋是分付茲事也。先生其神哉！世以比郭景純之於青衣兒，雖其事不同，而前知實相類也。

### 王誥

隆德府屯留縣王誥，字宣叔。少習文，應進士舉，以家貧訓幼學爲業。屢取鄉薦，而於省試輒不利。每赴省試，必夢胡僧姿狀雄偉，謂曰：君此行徒勞耳。君骨相雖主有才，而不應得祿位。壽可過耳，順外是非余所知也。年五十餘，又將赴省試，夢前僧相賀曰：君是舉必登第無疑矣。夢中詰之曰：師向語我不當得祿位，今乃云登第何也？僧曰：以君教導童子用心篤志，不負其父母所託，爲有陰德，故天益君算，而報君以祿。

位。因引至一官府。指庭下所陳古樂器曰。君姑記之。異時當自悟也。厥後亦數有夢。但其僧不復見。而所陳樂器如初。時蜀公方獻新樂。詔於延和殿按試。誥意廷試必問樂。凡古今樂事。無不經意者。逮試日。所得賦題。乃樂調四時和也。是歲始預正奏名。遂於馬涓榜下賜第。歷官數任。以奉議郎致仕。年七十有七。卒於家。潞人能言此事者甚多。因爲記之。

張胡

政和以後。黃冠寢盛。眷待隆渥。出入禁掖。無敢誰何。號金門羽客。恩數視兩府者。凡數人。而張侍晨虛白。在其流輩中。獨不同。上每以張胡呼之。而不名焉。性喜多學。而於術數靡不通悟。尤善以太一言休咎。然多發於酒。曰。某事後當然已。而果然。嘗醉枕上膝而臥。每酒後盡言。無所諱。上亦優容之。曰。張胡汝醉也。宣和間。大金始得天祚。遣使來告。上喜。宴其使。既罷。召虛白入。語其事。虛白曰。天祚在海上築宮室。以待陛下久矣。左右皆驚。上亦不怒。徐曰。張胡汝又醉也。至靖康中。都城失守。上出青城。見虛白。撫其背曰。汝平日所言。皆應於今日。吾恨不聽汝言也。虛白流涕曰。事已至此。無可奈何。願陛下愛護聖躬。旣往不足咎也。

宋子京

宋子京修唐書。嘗一日逢大雪。添帘幕。燃椽燭。一秉燭二。左右熾炭兩巨鑪。諸姬環侍。方磨墨濡毫。以澄心堂紙。草某人傳未成。顧諸姬曰。汝輩俱曾在人家。會見主人如此否。可謂清矣。皆曰。實無有也。其間一人來自宗子家。子京曰。汝太尉遇此天氣。亦復何如。對曰。只是擁爐命歌舞。間以雜劇。引滿大醉而已。如

何比得內翰子京點頭曰也自不惡乃閣筆掩卷起索酒飲之幾達晨明日對賓客自言其事後每燕集屢舉以爲笑

### 三白

東坡嘗與劉貢父言某與舍弟習制科時日享三白食之甚美不復信世間有八珍也貢父問三白答曰一撮鹽一楪生蘿蔔一盤飯乃三白也貢父大笑久之以簡招坡過其家喫皛飯坡不省憶嘗對貢父三白之說也謂人云貢父讀書多必有出處比至赴食見案上所設惟鹽蘿蔔飯而已乃始悟貢父以三白相戲笑投匕筯食之幾盡將上馬云明日可見過當具毳飯奉待貢父雖恐其爲戲但不知毳飯所設何物如期而往談論過時貢父飢甚索食坡云少待如此者再三坡答如初貢父曰飢不可忍矣坡徐曰鹽也毛蘿蔔也毛飯也毛非毳而何貢父捧腹曰固知君必報東門之役然慮不及此也坡乃命進食抵暮而去世俗呼無爲模又語譌模爲毛嘗同音故坡以此報之宜乎貢父思慮不到也

### 蔡準

晁之道嘗言蔡侍郎準少年時出入常有二人見於馬前或肩輿之前若先驅或前或却問之從者皆無所覩準甚懼謂有冤魂百方禳禱皆不能遣既久亦不以爲事慶曆四年生京而一人不見又二年生下乃遂俱滅元符末都城童謠有家中兩箇蘿蔔精之語語多不能悉記而其末章云撞著潭州海藏神至崇寧中賣餽餡者又有一包菜之語其事皆驗而京於靖康初貶死於長沙豈潭州海藏亦應於此耶然之道語予此事時京身爲三公子踐三少領樞密院又爲保和殿大學士者而其孫判殿中監班視二府

每出傳呼甚寵。飛蓋相隨者五人。若子若婿。并諸孫腰黃金者十有七人。當此際氣燄薰灼可炙手也。厥後流離嶺海。妻孥星散。不能相保。而門生故吏皆諱言出其門。然則準所見果爲蔡氏福耶否耶。追思之道所論深有意味。惜乎早世不及親見也。

響卜

王建集有鏡聽詞。謂懷鏡於通衢間。聽往來之言。以占休咎。近世人懷杓以聽。亦猶是也。又有無所懷而直以耳聽之者。謂之響卜。蓋以有心聽無心耳。然往往而驗。曾叔夏尚書應舉時。方待省榜。元夕與友生偕出聽響卜。至御街。有士人緩步大言誦東坡謝表曰。彈冠結綬。共欣千載之逢。曾聞之喜。遂疾行。其友生後至。則聞曰。掩面向隅。不忍一夫之泣。是歲曾登科而友生果被黜。

鶴雀

仇悆徵猷。自言頃年嘗爲東州一邑宰。晨起視事。方受牒訴。有鶴雀翔舞庭下。驅逐久之。方去。明日復來。仇心異之。遣一吏跡所止。而觀其爲何。旣出城數里。所見一大樹。鶴雀徑止其上。視其顛。則有巢焉。數子啁啾其中。其下方有數人持鋸斧繩索。將伐之者。吏遽止之。且引其人與俱見。仇問伐樹何爲。曰爲薪耳。又問鬻之得幾。何曰可得五千。仇卽以己錢五千與之。且告之曰。是鶴連日來。意若求救者。異類而有知如此。爾不可伐。不然且及禍。其人遂去。因不敢伐。

曾子固

曾子固性矜汰。多於傲忽。元豐中爲中書舍人。因白事都堂。時章子厚爲門下侍郎。謂之曰。向見舍人賀。

明堂禮成表。真天下奇才也。曾一無辭讓。但復問曰。比班固典引如何。章不答。語同列曰。我道休撩撥。蓋自悔失言也。徐德占雖與子固俱爲江西人。然生晚不及相接。子固中間流落外郡十餘年。迨復還朝。而德占驟進至御史中丞。中丞在法不許出謁。而子固亦不過之。德占以其先進欲一識其人。因朝路相值。迎接甚恭。子固却立曰。君是何人。德占因自敍。子固曰。君便是徐禧耶。領之而去。

### 王荊公

王荊公性簡率。不事修飾奉養。衣服垢汙。飲食麤惡。一無有擇。自少時則然。蘇明允著辨姦。其言衣臣虧之衣。食犬彘之食。囚首喪面而談詩書。以爲不近人情者。蓋謂是也。然少喜與呂惠穆韓獻肅兄弟游。爲館職時。玉汝嘗率與同浴於僧寺。潛備新衣一襲。易其敝衣。俟其浴出。俾其從者舉以衣之。而不以告。荊公服之如固有。初不以爲異也。及爲執政。或言其喜食獐脯者。其夫人聞而疑之。曰。公平日未嘗有擇於飲食。何忽獨嗜此。因令問左右執事者。曰。何以知公之嗜獐脯耶。曰。每食不顧他物。而獐脯獨盡。是以知之。復問。食時置獐脯何所。曰。在近七筋處。夫人曰。明日姑易他物。近七筋。既而果食他物盡。而獐脯固在。而後人知其特以其近故食之。而初非有所嗜也。人見其太甚。或者多疑其僞云。

### 丁晉公

公諱謂。字謂。之家世於冀。其祖仕錢氏。爲吳人。公少負才名。先叔祖端公。在鼎州日。公嘗贊文求見。因贈之詩曰。膽怯何由戴鐵冠。祇緣昭代獎孤寒。曲肱未遂違前志。直指無聞是曠官。三署每傳朝客說。五溪間凭郡樓看。祝君早得文場雋。况值天階正舞干。淳化三年。公登進士科。名在第四。與孫何俱有聲當時。

王黃州有詩云。三百年來文不振。直從韓柳到孫丁。如今便合教修史。二子文章似六經。祥符中爲參知政事。上問唐酒價幾何。公曰。每斗三百。按杜甫詩。速宜相就飲一斗。恰有三百青銅錢。又侍宴賞花釣魚詩云。鸚鵡驚鳳輦穿花去。魚畏龍顏上釣遲。上賞詠再三。羣臣皆以爲不及。天禧中拜相。仁宗卽位。進司徒兼侍中。後爲章聖山陵使。擅移陵域。貶將仕郎。崖州司戶參軍。公自遷謫日。賦一詩。號知命集。後因奏表敍策立之功。有云。雖遷陵之罪大。念立主之功多。因徙雷州。移道州。復祕書監。光州居住。貶竄十五年。鬚髮無斑白者。人皆服其量。臨終半月。不食。焚香危坐。誦佛書。以沈香煎湯時呷而已。至光州。謝執政啓。有云。三十年門館從游。不無事契。一萬里風波往復。盡出生死在海上。對客問天下州郡孰大。客曰。唯京師。公曰。朝廷宰相只作崖州司戶。則崖州爲大。衆皆大笑。歸葬華山。所居在大郎橋。號晉公坊。堂宇甚古。有層閣數間。臨其後。予嘗至其第。與公之孫德隅游。德隅善篆。亦工於四六。

丁晉公拜老郁先生

祥符中。丁晉公自參知政事。拜平江軍節度使。知昇州。時建節鉞者。出入必陳其儀度。旣還本鎮。鄉人爲之改觀。公在童韶時。嘗從老郁先生學。(先生居光蘆巷。師孟之父。戶部師淳之伯父。予嘗從師孟學。)至是首入陋巷。詣先生之居。以兩朱衣掖之。拜於其下。先生惶懼。大聲呼之曰。拜殺老夫矣。旣坐。話舊極款密。且云小年狹劣。荷先生教誨。痛加榎楚。使某得成立者。皆先生之賜也。先生愈不自安。不數月果卒。公遣吏爲辦棺斂。葬埋之物甚厚。吳人至今以爲美譚。

## 慧感夫人

慧感夫人舊謂之聖姑。或以爲大士化身。靈異甚著。祝安上通守是邦事之尤謹。每有水旱。惟安上禱祈立驗。後以劄薦就除台守。旣至錢唐。詰旦欲絕江夢一白衣婦人告之曰。來日有風濤之險。旣覺頗異之。卒不渡。至午。颶風倏起。果覆舟數十。獨安上得免。一夕。盜入祠中。竊取其幡。平旦廟史入視之。見一人以幡纏其身。環走殿中。因執以問。答曰。某實盜也。夜半幸脫。已踰城至家矣。今不知潛制於此。神之威靈使然。敢不伏辜。建炎間。賊虜將至城下。有一居民。平昔謹於奉事。夢中告之曰。城將陷矣。速爲之所謹。勿以此告人。佛氏所謂劫數之說。不可逃也。不數日。兵果至。其他神驗。不一後加封。慧感顯祐善利夫人。今參政范公作記。

## 草腰帶聽聲

元豐中。姑蘇有一瞽者。號草腰帶。善揣骨聽聲。一日王父呼至家。以祖姑吉凶禍福扣之。云此婦人他日必以夫而貴。但出適時事干朝廷。時祖姑已許嫁顧沂大夫。以其語不祥。舉室皆唾之。論命未竟。適有捷夫過門。報省榜者。王父亟出。問榜首姓名。云無爲人焦蹈。旣入告之。嗟惋不已。王父怪之。因問曰。知此人聲骨否。曰。熟知之。王父曰。官職如何。曰。不能食祿。安問官職也。衆皆以爲焦已爲大魁。術者之言必謬。經旬。有自京師來者。云揭榜後六日。焦已死矣。祖姑在曾王父服中。顧以欲之官。促其期。遂引女年二十。不待父母服除法。聞之朝。得旨方成其禮。其言無一不驗。

## 朱氏盛衰

朱沖微時以常賣爲業後其家稍溫易爲藥肆生理日益進以行不檢兩受徒刑旣擁多貲遂交結權要然亦能以濟人爲心每遇春夏之交卽出錢米藥物募醫官數人巡門問貧者之疾從而賙之又多買敝衣擇市嫗之善縫紉者成衲衣數百當大寒雪盡以給凍者諸延壽堂病僧日爲供飲食藥餌病愈則已其子勔因賂中貴人以花石得幸時時進奉不絕謂之花綱凡林園亭館以至墳墓間所有一花一木之奇怪者悉用黃紙封識不問其家徑取之有在仕途者稍拂其意則以違上命文致其罪浙人畏之如虎花綱經從之地巡尉護送遇橋梁則徹以過舟雖以數千緡爲之者亦毀之不恤初江淮發運司於真揚楚泗有轉般倉綱運兵各據地分不相交越勔旣進花石遂撥新裝運船充御前綱以載之而以餘舊者載糧運直達京師而轉般倉遂廢糧運由此不繼禁衛至於乏食朝廷亦不之間也勔之寵日盛父子俱建節鉞卽居第創雙節堂又得徽廟御容置之一殿中監司郡守必就此朝朔望勔嘗預曲晏徽宗親握手臂與語勔遂以黃羅纏之與人揖此臂竟不舉弟妹數人皆結姻於帝族因緣得至顯官者甚衆盤門內有園極廣植牡丹數千本花時以繪綵爲幙帘覆其上每花標其名以金爲縹榜如是者不可以數計圃之中又有水閣作九曲路入之春時縱婦女游賞有迷其路者老朱設酒食招邀或遺以簪珥之屬人皆惡其醜行一日勔敗檢估其家貲有黃發勾者素與勔不協旣被旨黎明造其室家人婦女盡驅之出雖閭巷小民之家無敢容納不數日已墟其園所謂牡丹者皆析以爲薪每一扁榜以三錢計其直勔死又竄其家於海島前日之受誥身者盡褫之當時有謔詞云做園子得數載栽培得那花木就中堪愛特將一個保義醇勞反做了今日

殃害詔書下來索金帶這官誥看看毀壞放牙笏便擔屎擔卻依舊種菜又云疊假山得保義幞頭上帶著百般村氣做模樣偏得人憎又識甚條制今日伏惟安置官誥又來索氣不如更疊箇盆山賣八文十二初勔之進花石也聚於京師艮嶽之上以移根自遠爲風日所殘植之未久即槁瘁時時欲一易之故花綱旁午於道一日內晏譚人因以諷之有持梅花而出者譚人指以問其徒曰此何物也應之曰芭蕉有持松檜而出者復設問亦以芭蕉答之如是者數四遂批其頰曰此某花此某木何爲俱謂之芭蕉應之曰我但見巴巴地討來都焦了天顏亦爲之少破太學鄧肅有進花石詩大寓規諫之意至今傳於世

### 北牕炙轄

施彥執

### 新法

新法之變議者紛然伯淳見介甫介甫聞伯淳至盛怒以待之伯淳旣見和氣藹然見眉宇間卽笑謂介甫曰今日諸公所爭皆非爲私實天下事爾相公少露威色且容大家商量管子云下令如流水之源令順民心也管子猶知爾况乃相公高明乎何苦作逆人事介甫爲伯淳和氣所熏不覺心醉卽謂伯淳曰業已如此柰何伯淳曰尙可改也介甫遂有改法之意許明日見上白之及明日見上有張天驥者實橫渠弟也自處士徵爲諫官遂於上前面折介甫之短介甫不勝其忿遂不肯改故伊川嘗謂諸公曰新法之弊吾輩當中分其罪使當時盡如伯淳何至此哉以諸公不能相下遂激怒而成爾

### 陶四翁

禹錫高祖謂之陶四翁開染肆嘗有紫草來四翁乃出四百萬錢市之數日有駟者至視之曰此僞草也

四翁曰何如。駟者曰此蒸壞草色澤皆盡矣今色在外實僞物也不可用。四翁試之信然。駟者曰毋憂某當爲翁遍詣小染家分之。四翁曰諾。明日駟者至翁盡取四百萬錢草對其人一爇而盡曰寧我誤豈可誤他人耶。時陶氏資尙薄其後富盛累世子孫登第者亦數人而禹錫其一也禹錫名與譜錢塘人。

黃致一

黃致一初看科場方十三歲時出腐草爲螢賦題未審有何事跡同場皆以兒童易之漫告之曰螢則有若所謂聚螢讀書草則若所謂青青河畔草又若所謂君子之德風小人之德草皆可用也其事皆牢落不羈同場姑以此塞其問元非事實也致一乃用此作一隔對云昔年河畔嘗叨君子之風今日囊中復照聖人之典遂發解利無言年十七歲在太學時稱俊才先季試偶讀司馬穰苴傳曰將在軍君命有所不受乃謂同舍曰某明日策中必用此句明日問神宗實錄其問與昨日事殊無言乃對曰秉筆權猶將也雖君命有所不受此一策甚奇諸長者皆拱手遂作魁此皆一時英妙可喜故事無工拙顧在下筆何如耳。

魏公婢

魏公夫人嘗蓄婢而魏公不知也教以歌舞至魏公生朝乃出之使上壽公見其辨爽悅之其婢旣上壽畢忽泣下公怪而問之婢曰念妾父在時每生朝婢子輩上壽亦必歌此曲今忽感其事不知淚之所從也公曰汝父爲何人曰某人嘗爲某州通判公大驚乃讓其夫人曰此士大夫之女安得輒取爲婢夫人謝不知魏公卽令與諸女列後擇一有官人厚嫁之。

姜八郎

平江有富人謂之姜八郎。後家事大落索逋者如雁行立門外勢大窘乃謂其妻曰無他策惟逃耳顧難相擊以行乃僞作一休書遣之曰吾今往投故人某於信州汝無戚心事幸諧卽返爾將逃乃心念曰委債而逃吾負人多矣使吾事倘諧他日還鄉卽負千緡當償二千緡多寡進受遂行信州道中有逆旅嫗夜夢有羣羊甚富有人欲驅之一人呵之曰此姜八郎羊也毋得驅逐遂恍然而覺明日姜適至其處問津嫗問其姓曰姜問其第幾曰八嫗大驚遂延入其家所以館遇之甚厚久之乃謂姜曰嫗有兒不幸早死有婦憐吾老義不嫁留以侍我我甚憐之欲擇一贅婿久未獲觀子狀貌非終寒薄者顧欲以婦奉箕帚可乎姜辭以自有妻不可嫗請之堅姜亦以道途大困不得已從之其妻一日出擗菜顧有白兔遂不可得欲返兔卽止又逐之又止如是者屢追逐之一山上兔乃入一石穴中妻探其穴失兔所在乃得一石爛然照人持歸以語其夫姜視之曰此殆銀礦也治之果得銀姜遂攜其銀往尋其故人竟無得而返因思曰吾聞信州多銀坑向之穴非銀坑乎遂與其妻往攻之果銀坑也其後竟以坑治致大富姜於是攜其妻與嫗復歸平江迎其故妻以歸召昔所凡負錢者皆倍利償之此亦怪矣余思其後妻憐其姑之老義不嫁此天下高節而姜臨逃亦有倍償所負之誓亦足以見其人矣因緣會合夫婦相際天其以是報善人乎

程明道二則

明道知金華縣有人借宅居者偶發地得錢窖千餘緡其主人至曰吾所藏也客曰吾所藏也遂致訟二

人爭不已。明道問主人曰：「汝藏此錢幾何時？」曰：「久矣。」自建宅時，卽藏此錢在地矣。汝借宅幾何時？」曰：「三年。」明道乃取其錢，盡以錢文類之。明道旣驗其錢文，乃謂客曰：「此主人錢也。」客爭之曰：「某之錢。」明道曰：「汝尙敢言？」汝借宅纔三年，吾遍視其錢文，皆久遠年號，無近歲一錢，何謂汝所藏也？」其人遂服。

有富人于氏，卒惟一子。忽一日有一醫，慕入其家，言吾乃父也。其子驚問之曰：「汝實吾子異時乞汝于汝父。今吾老矣，汝從吾歸。」其子不服，遂致訟。其醫具致其乞子於于氏之詞。明道曰：「汝有何據？」曰：「有據。」曰：「何據？」曰：「某尙記一藥方，簿記其歲月也。」明道令取藥方至，則紙墨甚古。其後書云：「某年月日以第幾子與本縣于二翁。」明道留其方。明日問其子曰：「汝年幾何？」曰：「幾何？」曰：「汝父壽幾何？」明道以其子之言，驗醫所書歲月，合乃謂醫曰：「汝詐也。」醫曰：「某安敢詐？」明道曰：「汝所記歲月與其子之年齒信合矣。此特得其歲月耳。然汝一缺漏處，乃不覺。」醫曰：「某有何缺漏？」明道曰：「以汝云歲月考于氏之年時，于氏年三十四耳。何得謂之翁？」其醫語塞。

魏公應

魏公應爲徽州司理，有二人約以五更乙會甲家。如期往，甲至雞鳴往乙家呼乙妻曰：「旣相期五更，今雞鳴尙未至，何也？」其妻驚曰：「去已久矣，復回甲家。」乙不至，遂至曉，遍尋蹤跡，於一竹叢中獲一尸，卽乙也。隨身有輕齋物，皆不見。妻號慟謂甲曰：「汝殺吾夫也。」遂以甲訴於官獄，久不成。有一吏問曰：「乙與汝期，乙不至，汝過乙家，只合呼乙。汝舍乙不呼，乃呼其妻，是汝殺其夫也。」其人遂無語。一言之間，獄遂具。

賣餅

子詔言舊閭里有人以賣餅爲生以吹笛爲樂僅得一飽資卽歸臥于家取笛吹之其嘹然之聲動鄰保如此有年矣其鄰有富人察其人甚熟謂可委以財也一日謂其人曰汝賣餅良苦何不易他業其人曰我賣餅甚樂何爲易他業富人曰賣餅善矣然囊不餘一金不幸有疾患難汝將何所賴其人曰何以教之曰吾欲以錢一千緡使汝治之可乎平居則有溫飽之樂一旦有患苦又有餘濟之資與汝賣餅所得多矣其人不可富人堅諭之乃許諾及錢旣入手遂不聞笛聲矣無何但聞籌算之聲爾其人大悔之急收其錢送富人還之於是再賣餅明日笛聲如故

### 賣勃荷

余與材說其所知史保人家京師有賣勃荷者其家嘗買之一日天大暑勃荷者至渴甚乞水于史史乃以尊酒飲之其人遂感激而去後京師被圍史縋城出時城外悉爲煨燼四顧人馬復寂然史茫茫行野中憂恐甚俄而見茅店兩間史急趨之則乃一家主人見史大驚曰官人何爲至此此去咫尺卽大兵不可前幸當留此所以慰藉史者甚厚史乃問君爲誰其人曰官人忘之乎卽賣勃荷者也異時嘗蒙官人尊酒之賜時常不忘今日官人幸留此某報尊酒之秋也史曰今京城外皆灰滅汝獨能存何也曰某與一千人長厚善故得保全至今然行卽遁耳且謂史曰此人今當至官人當伏牀下語未畢所謂千人長者果至與其人語久之乃去史乃出問曰汝何爲與此人善曰家本旅店此人曩時作湖北商往來京師十餘年常館於吾家吾家待之甚厚此人常德某故今始知此人非商也乃金人間爾後數日所謂千人長者遂衛其家出圍史因其人得免案金人敗盟錄言金人本小國一旦崛起今據其間者乃往來京

師十餘年耳。則金人謀我國家已久矣。所謂崛起者。非一日也。史獨以尊酒之惠其人。感恩遂能免於死。恩之施人。其報效乃如此。

萬氏水盆

餘杭萬氏有水盆。徒一尋常瓦盆耳。然冬月以水沃之。皆成花所爲花者。非若今之茶花之類。纔形似之也。趺萼檀蕊。皆成眞花。或時爲梅。或時爲菊。或時爲桃李。以至芍藥牡丹諸名花輩。皆交出之。以水沃之後。隨其所變。看成何花。初不可以定其色目也。萬氏歲必一宴客。觀水盆花。人亦攜酒就觀焉。政和間天下既奏祥瑞。徽宗亦喜玩好物。故天下異寶咸輻輳。頗皆得爵賞。萬氏以爲吾之盆。天下至異。使吾盆往當出諸路貢獻上。蒙爵賞最厚。遂進之。及盆入。乃遂不復成花矣。幾獲罪。嗚呼。人之爵賞。豈容濫取也。萬氏水盆。聞於江浙久矣。挹水浸之。卽成花。頃刻無差。一冒爵賞。遂失其技。豈偶然哉。世之無義無命貪冒爵賞者。觀萬氏之盆。亦可以少省矣。

佩韋齋輯聞

林君奇

俞德鄰

寧廟時。永嘉有林君奇者。以風鑒名京師。日閱十人。則捲簾撤肆而飲。穆陵在側。微詣焉。君奇熟視不對。肆將撤。穆陵辭去。君奇留之。延至所居。夫婦具盛服以拜。曰。貴官姓穆陵。曰。玉牒趙氏也。又拜。曰。天下尚太平。穆陵驚愕。曰。叟何爲者。君奇對曰。某閱人多矣。未見有如官者。後五年。當爲天下主。今雖貧。去此六十日。必富且貴。因徵詩爲他日證。穆陵占筆書曰。許負昔往矣。天綱今何之。誰知千載後。復遇林君奇。且

識歲月未幾選嗣泝邸擢果州團練使邠州防禦使封成國公寧廟崩濟王廢遂入繼大統君奇取詩飾以龍錦標諸肆時相史彌遠呼君奇索詩給爲入奏官之明日贈以錢二萬放令歸鄉君奇憤恚而死

### 岳陽風土記

范致明

### 呂先生

岳陽樓上有呂先生留題云朝游北越暮蒼梧袖裏青蛇膽氣龐三入岳陽人不識朗吟飛過洞庭湖今不見當時墨跡但有刻石耳先生名岩字洞賓河中府人唐禮部尚書渭之孫渭四子溫恭儉讓讓終海州刺史先生海州出也會昌中兩舉進士不第卽有棲隱之志去遊廬山遇異人授劍術得長生不死之訣多遊湘潭鄂岳間或賣紙墨於市以混俗人莫之識也慶曆中天章閣待制滕宗諒坐事謫守岳陽一日有刺謁云回巖客子京曰此呂洞賓也變易姓名爾召坐置酒高談劇飲佯若不知者密令畫工傳其狀貌旣去來日使人復召之客舍主人曰先生半夜去矣留書以遺子京子京視之默然不知所言何事也今岳陽樓傳本狀貌清俊與俗本特異

### 白鶴老松

白鶴老松古木精也李觀守賀州有道人陳某自云一百三十六歲因言及呂洞賓曰近在南嶽見之呂云過岳陽日憩城南古松陰有人自杪而下來相揖曰某非山精木魅故能識先生幸先生哀憐呂因與丹一粒贈之以詩呂舉以示陳陳記其末云惟有城南老樹精分明知道神仙過明日陳行留之不可後年餘李守岳陽因訪前事果城南有老松以問近寺僧曰先生舊題詩寺壁久已摧毀但能記其詩曰獨

自行來獨自坐無限世人不識我惟有城南老樹精分明知道神仙過後爲亭松前曰過仙亭舊松枯槁今復鬱茂得非丹餌之力耶

六朝事迹

張敦頤

烏衣巷

王榭金陵人世以航海爲業一日海中失船泛一木登岸見一翁一嫗皆衣皂引榭至所居乃烏衣國也以女妻之既久榭思歸復乘雲軒泛海至其家有二燕棲于梁上榭以手招之卽飛來臂上取片紙書小詩繫於燕尾曰誤到華胥國裏來玉人終日苦懷才雲軒飄出無消息洒淚臨風幾百回來春燕又飛來榭身上有詩云昔日相逢冥數合如今睽遠是生離來春縱有相思字三月天南無雁飛至今歲竟不至因目榭所居爲烏衣巷劉禹錫有詩曰朱雀橋邊野草花烏衣巷口夕陽斜舊時王榭堂前燕飛入尋常百姓家圖經云在縣東南四里晉書王導謝瞻宅皆在此巷

郗氏化蛇

郗氏梁武帝皇后也崩數月帝嘗追悼之晝則忽忽不樂宵乃耿耿不寐居寢殿聞外騷窣聲視之乃見一蟠盤壁上殿睜睛呀口以向于帝帝大驚駭無所逃遁不得已蹶然而起謂蛇曰朕宮殿嚴警非爾蛇類所生之處必其妖孽欲祟朕邪蛇爲人語啓帝曰蟠則晉之郗氏也妾以生存嫉妬六宮其性慘毒怒一發則火熾矢射射物害人死以是罪謫爲蟠耳無飲食可實口無窟穴可庇身飢渴困迫力不自勝又鱗甲有蟲唼噬肌肉痛苦甚劇若加錐刀焉蟠非常蛇亦復變化而至不以皇居深重爲阻耳感帝平昔

眷妾之厚故託醜形骸陳露于帝祈一功德以見拯拔也帝聞之嗚呼感激旣而求蟒遂不復見帝明日大集沙門於殿庭宣其由問何法足以贖其苦誌公對曰非禮佛懺滌悃款不可帝乃然其言搜索佛經錄其名號兼親抒睿思灑聖翰撰悔文共成十卷皆採摭佛語削去閑詞爲其懺禮又一日聞宮室內異香馥郁良久轉美初不知其所來帝因仰視乃見一天人容儀端麗謂帝曰此則蟒後身也蒙帝功德已得生忉利今呈本身以爲明驗也慰勸致謝言訖而去此見梁武憲序

松漠紀聞

洪皓

阿骨打

道宗永年阿骨打來朝以悟寶從與遼貴人雙陸貴人投瓊不勝妄行馬骨打憤甚拔小佩刀欲刺之悟寶急以手握鞘骨打止得其柄找其胸不死道宗怒侍臣以其強悍咸勸誅之道宗曰吾方示信以待遠人不可殺或以王衍縱石勒張守珪赦安祿山終致後害爲言亦不聽卒歸之至叛遼用悟寶爲謀主骨打且死囑其子固嵩善待之

大實林牙

遼亡大實林牙亦降後與粘罕雙陸爭道粘罕心欲殺之而口不言大實懼及旣歸帳卽棄其妻攜五子宵遯詰旦粘罕怪其日高而不來使召之其妻曰昨夕以酒忤大人畏罪而竄詢其所之不以告粘罕大怒以配部落之最賤者妻不肯屈強之極口嫚罵遂射殺之大實深入沙子立天祚之子梁王爲帝而相之女真遣故遼將余都姑帥兵經略屯田于合董城大實游騎數十出入軍前部姑遣使打話遂退沙子者

蓋不毛之地皆平沙廣漠風起揚塵至不能辨色或平地頃刻高數丈絕無水泉人多渴死大寶之走凡三晝夜始得度故女真不敢窮追遼御馬數十萬牧于磧外女真以絕遠未之取皆爲大寶所得今梁王大寶皆亡餘黨猶居其地

治盜

金國治盜甚嚴每捕獲論罪外皆七倍責償唯正月十六日則縱偷一日以爲戲妻女寶貨車馬爲人所竊皆不加刑是日人皆嚴備遇偷至則笑遣之旣無所獲雖畚鏟微物亦攜去婦人至顯入人家伺主者出接客則縱其婢妾盜飲器他日知其主名或偷者自言大則具茶食以贖（謂羊酒肴饌之類）次則攜壺小亦打餚取之亦有先與室女私約至期而竊去者女願留則聽之自契丹以來皆然今燕亦有之

蒲路虎

蒲路虎性愛民所居官必復租薄征得蕃漢間心但時有酒過後除東京留守（治勃海城）勅令止飲行未抵治所有一僧以棟榦瘦孟遮道而獻（棟榦木多有文縷多用爲椀）曰可以酌酒路虎曰皇帝臨遺時宣戒我勿得飲爾何人乃欲以此器導我耶顧左右令窪勃辣駭（彼云敲殺也）卽引去行刑者哀其無辜擊其腦不力欲令宵遯而以死告未畢復呼使前僧被血淋漓路虎曰所以獻我者意安在對曰大王仁慈正直百姓喜幸故敢奉此爲壽無它志也路虎意解欲釋之詢其鄉以渤海對路虎笑曰汝聞我來用此相鶻突耳豈可赦也卒殺之又於道遇僧尼五輩共輦而載召而責之曰汝曹羣遊已冒法而乃敢顯行吾前耶皆射殺之

# 銀珠哥大王

金國之法，夷人官漢地者，皆置通事。上下重輕，皆出其手。得以舞文招贿，三二年皆致富。民俗苦之。有銀珠哥大王者，以戰多貴顯，而不熟民事，嘗留守燕京，有民數十家，負富僧金六七萬緡，不肯償。僧誦言欲申訴，通者大恐，相率賂通事，祈緩之。通事曰：汝輩所負不貲，今雖稍遷延，終不能免。苟能厚謝我，爲汝致其死，皆欣然許諾。僧旣陳牒跪聽命，通事潛易他紙，譯言曰：久旱不雨，僧欲焚身動天，以蘇百姓。銀珠笑卽書牒尾，稱塞痕者再。庭下已有牽櫬官二十輩，驅之出。僧莫測所以扣之，則曰：塞痕好也。狀行矣，須臾出鄂，則通者已先期積薪擁僧於上，四面舉火，號呼稱冤，不能脫，竟以焚死。

## 五總志

### 司馬溫公

司馬溫公昔在西都，每復被獨樂園，動輒經月。諸老時過之間，亦投壺負者必爲冷淘，然亦未嘗置庵，特呼於市耳。會文潞公守洛，攜妓行春日，邀致公。一日自至獨樂園，吏視公歎息，公怪而詰之。答曰：方花木盛時，公一出數十日，不惟老卻春色，亦不曾看一行書。可惜瀾浪卻相公也。公深愧之，於是遣馬還第，誓不復出。諸老爭來邀公，必以園吏語謝之。公之克己雅素，固絕人遠甚。彼園吏者，亦以突過鄭玄奴婢矣。

### 夷堅志

### 孫九鼎

孫九鼎字國鎮，沂州人。政和癸巳居太學，七夕日出訪鄉人段浚儀於竹柵巷，沿汴北岸而行，忽有金紫

### 吳 壄

### 洪 邁

人騎從甚都呼之於稠人中。遽下馬曰：國鎮久別安樂細視乃姊夫張熾也。指街北一酒肆曰：可見邀於此少從容。孫曰：公富人也。豈可令窮措大買酒曰：我錢不中使。遂坐肆中飲唱自如。少頃孫方悟其死。問之曰：公死已久矣。何爲在此？我見之得無不利乎？曰：不然。君福甚壯。乃說死時及孫送葬之事。無不知者。且曰：去年中秋我過家。令家輩飲酒自若。並不相顧。我憤恨。傾酒壺擊小女以出。孫曰：公今在何地？見爲皇城司注祿判官。孫喜。卽詢前程。曰：未也。此事每十年一下。尙未見姓名。多在三十歲以後。官職亦不卑。孫曰：公生平酒色甚多。犯婦人者無月無之。焉得至此？曰：此吾之迹也。凡事當察其心。苟心不昧。亦何所不可。語未畢。有從者入報曰：交直矣。張乃起偕行。指行人曰：此我輩也。第世人不識之耳。至麗春門下。與孫別。曰：公自此歸。切不得回顧。顧卽死矣。公今已爲陰氣所侵。來日當暴下。宜毋喫他藥。服平胃散足矣。旣別。孫始懼甚。到竹柵巷見段君。段訝其面色不佳。沃之以酒。至暮歸學。明日大瀉三十餘行。服平胃散而愈。孫後連蹇無成。在金國十餘年。始狀元及第。爲祕書少監。舊與家君同爲通類齋生。至北方屢相見。自說茲事。

### 鐵塔神

蔚州城內浮圖中有鐵塔神。素著靈驗。郡人事之甚謹。契丹將亡。州民或見其神奔走於城外。亟詣寺視之。神像流汗被體。雖頗驚異。然莫測其故。至夜。神見夢於寺主講師曰：吾奉天符。令拘攝城中合死連日奔馳。始克就緒。來日午時。女真兵至。破城。城中當死者一千三百有奇。而本寺僧四十餘和尙亦在籍中。吾久處茲地。平日仰師戒德。輒以他名易之。詰旦從此而逝。庶萬一可脫。講師旣寤。以語寺衆。皆笑其妄。

遂獨挈囊登寺後山顛避之行約五里忽憶所遺白金孟復下至寺適有修供者衆競挽留之曰和尚聰明如此願乃信夢今檀越在此正欲和尚升堂演法無故捨去則此寺不可爲矣況邊上不聞有警勉徇衆意齋罷而行亦何晚耶僧不得已遂升堂講畢各就食方半有報女真自草地至卽圍城城素無備不可守頃刻而陷僧蒼皇失措不暇走兵已大掠城中人與寺僧死者如神告之數講師亦不免

石氏女

京師民石氏開茶肆令幼女行茶嘗有丐者病癩垢汙藍縷直詣肆索茶女敬而與之不取錢如是月餘每旦擇佳茗以待其父見之怒不逐去笞女女略不介意供伺益謹又數日丐者復來謂女曰汝能啜我殘茶否女頗嫌不潔少覆於地卽聞異香亟飲之便覺神清體健丐者曰我呂翁也汝雖無緣盡食吾茶亦可隨汝所願或富貴或壽皆可女小家子不識貴止求長壽財物不乏既去具白父母驚而尋之已無見矣女旣笄嫁一管營指揮使後爲吳燕王孫女乳母受邑號所乳女嫁高遵約封康國太夫人石氏壽百二十歲

王天常

元豐中京師有富人王天常高魯王家婿也一夕夢二急足追至一處令閉目露坐無得竊窺人物吾檢會文字畢當復來旣行天常回顧見門闕甚偉榜曰三坤城庭下桎梏者頗衆皆僧道尼亦有獄吏衛守復坐移時急足至令同行趨入公府主者朝服坐衆吏侍立問何處來答曰京師一吏稟曰誤矣所追王天常非京師人當速令此人歸天常見他吏乃故友死已年餘懷抱一大冊降階相揖道舊曰公可亟去

此非世人所處之地。問冊中何事。曰記世間生死者。天常再三欲視已事。吏辭不獲。遂開一葉。但見某年月日以一刀死。急掩卷。令人送出。旣寤爲親戚言之。恐罹非命。積憂成勞疾而終。後人思之一刀蓋勞字也。

黑風大王

汾陰后土祠在汾水之南四十里。前臨洪河。連山爲廟。蓋漢唐以來故址。宮闕壯麗。紹興間陷虜。女真統軍黑風大王者。領兵數萬。將窺梁益。館於祠下。腥羶汗穢。盈積如阜。不加掃除。一夕乘醉。欲入寢閣。觀后真容。且有媠瀆之意。左右固諫。弗聽。率十餘奴僕徑往。未及舉目。火光勃鬱。雜煙霧而興。冷逼於人。立不能定。統軍懼。急趨出殿門。自閉。有數輩在後。足蹬爲關闥。翦斷。統軍百拜禱謝。乞以翼旦移屯。至期。天宇清廓。杲日正中。片雲忽從祠上起。震電注雨。頃刻水深數尺。向之糞汙蕩滌無纖埃。統軍齋潔致祭。捐錢五萬緡。以贖過。士卒死者什二三。

韓郡王薦士

紹興中。韓郡王旣解樞柄。逍遙家居。常頂一字巾。跨駿驥。周游湖山之間。纔以私童史四五人。自隨時李如晦。晦叔。自楚州幕官來改秩。而失一舉將。憂撓無計。當春日。同邸諸人相率往天竺。李辭以意緒無聊賴。皆曰。正宜適野散悶可也。強挽之行。各假就鞍馬。過九里松。值暴雨。衆悉逃避。李奔至冷泉亭。衣枷沾濕。愁坐良歎。遇韓王亦來。相顧揖。矜其憔悴可憐之狀。作秦音發問。曰。官人有何事。縈心而悒怏若此。李雖不識韓。但見姿貌魁異。頗起敬。乃告以實。韓曰。所欠文字。不是職司否。答曰。常員也。韓曰。世忠却有得

一紙明日當相贈。命小吏詳問姓名階位。仍詢居止處。李巽謝感泣。明日一吏持舉牘授之曰。郡王送來。仍助以錢三百千。李遂陞京秩修牋詣韓府。欲展門生之禮。不復見。

### 張夫人

張子能夫人鄭氏美而豔。張爲太常博士。鄭以疾殂。臨終與張訣曰。君必別娶。不復念我矣。張泣曰。何忍爲此。鄭曰。人言那可憑。盍指天爲誓。曰。吾苟負約。當化爲閹。仍不得善終。鄭曰。我死當有變。相可怖畏。宜置尸空屋中。勿令一人守視。經日然後斂也。言之至再三。少焉氣絕。張不忍從。猶遣一老嫗設榻其旁。至夜半。尸忽長歎。自揭面帛。蹶然而坐。俄起立。嫗懼以被蒙頭。覺其尸行步蹣跚。密窺之。呀然一夜叉也。嫗既不可出。震栗喪膽。大聲叫號。家人穴壁觀之。盡呼直宿數卒持杖環坐於戶外。夜又行百匝乃止。復至寢所。舉被自覆而臥。久之家人乃敢發戶入視。則依然故矣。後三年。張爲大司成。鄧洵仁右丞。欲嫁以女。張力辭。鄧公方有寵。取中旨令合婚。成禮之夕。賜真珠複帳。其直五十萬緡。然自是多鬱鬱不樂。嘗晝寢。見鄭氏自窗而下。罵曰。舊約如何而忍負之。我幸有二女。縱無子。胡不買妾。必欲娶何也。禍將作矣。遽登榻。以手拊其陰。張覺痛疾。呼家人至。無所覩。自是若閼然。卒蹈奇變。

### 宗立本小兒

宗立本。登州黃縣人。世世爲行商。年長未有子。紹興戊寅盛夏。與妻販縑帛抵濰州。將往昌樂。遇夜。駕車於外。就宿一古廟。數僕擊柝持仗守衛。明日。蓐食訖。登塗。值小兒可六七歲。遮拜於前。語言穠利可喜。問其誰家人。自那處來。對曰。武昌邑縣公吏之子也。亡父姓名。是王忠彥。與母氏俱化去。鞠養於他人。將帶

到此潛舍我而去茲無所歸必死於狼虎魑魅矣立本拊之曰肯從我乎又再拜感泣遂收而育之命名曰神授兒性質警敏每覽讀文書輒憶又能把巨筆作一丈闊字篆隸草不學而成見名賢古帖墨蹟稍加摹臨必曲盡其妙立本蓋市井小民耳遽棄舊業而攜此兒行游使習路歧賤態藉以自給後二年之春至濟南章丘逢一胡僧神貌瓊傑指兒謂立本曰爾在何處拾得來立本瞠曰吾妻實生之奚乃輕妄發問僧笑曰是吾五臺山五百小龍之一也失之三歲矣方尋訪見之爾久留定撥大禍吾已密施法禁彼亦無所復肆其虐於是索水噴噀立化爲小朱蛇盤旋於地僧執淨餅呼神授名蛇卽躍入其中僧頂笠不告而去立本夫婦思念久而不忘淮東鈐轄王易之親覩厥異

趙表之子報

趙令衿字表之宣和五年赴南康司錄過蘄州遊五祖山冒風雨獨履絕頂至白蓮池亭憩磐石上若夢寐間見一老僧倚杖而言曰公此去廬阜無苦但至晉州當有哭子之戚以昔守晉州因事繫民母遂失所生子今報也言訖不見表之審非夢所又思慮未嘗及而晉在河東意他時當官於彼歸爲家人說嗟異之自祖山至黃梅縣翌日以雨不行幼子善郎忽感疾縣令吳宇至偶言邑之因革白唐時嘗爲南晉州鮮有知者表之驚歎知僧言有證疑其子必不久乃許祝髮爲浮屠越四日竟死於白湖驛去邑纔三十餘里表之親記其事

萬歲丹

徽州婺源縣懷金鄉民程彬邀險牟利儲藥害人多殺蛇埋地中覆之以苦以水沃灌久則蒸出菌蕈采

而曝乾復入他藥始生者以食人卽死恐爲累不敢用多取其次者先以飼蛙視其躍多寡以爲度美其名爲萬歲丹愚民有欲死其仇者以數千金密市之嘗有客至欲賣毒誤中婦翁翁歸而悟已不可救彬有弟曰正道雅以爲非不敢諫至徙家避諸數十里外彬旣老始悔不復作稍用僞物代之藥旣不驗遂無售者旣死貧甚唯一子丐食道亡其後遂絕嘗有里胥督租以語侵彬彬怒毒而飲之胥行未幾腦痛嘔血亟反臥其門大呼乞命彬汲水飲之卽愈蓋有物以解其毒也

### 段宰妾

段宰者居婺州浦江縣僧舍其妻嘗觀於門有婦人行丐年甚壯詢其姓氏始末自云無夫亦無姻戚段妻云旣如是胡不爲人妾而乞食肯從我乎曰非不欲也但人以其貧賤不肯納耳若得供執爨之役實爲天幸遂呼入令沐浴與更衣遣庖者教以飲膳旬日而能繼以樂府訓之不踰月皆盡善調習旣久容色殊可觀段名之曰鶯鶯以爲側室凡五六年唯恐其去一夕已夜分段氏皆就寢有自門外呼闌者我鶯鶯夫也僕曰不聞鶯鶯有夫縱如爾言俟天明來未晚何必中夜爲其人頗怒曰若不啓門我當從隙中入僕大怒卽叩堂門以其事語段鶯鶯聞之若有喜色曰他來也亟走出段疑其竄自篝火追至廳廂但聞有聲極響燈卽滅妻遣婢出視段已死七竅皆血流外戶扃鑑如故竟不知何怪浦江人何叔達說予得之程資忠

### 吳小員外

趙應之南京宗室也偕弟茂之在京師與富人吳家小員外日日從游春時至金明池上行小徑得酒肆

花竹扶疎器用羅陳極蕭灑可愛寂無人聲當壚女年甚艾三人駐留買酒應之指女謂吳生曰呼此侑觴如何吳大喜以言挑之欣然而應遂就坐方舉盃女望父母自外歸亟起三人興旣闌皆捨去時春已盡不復再游但思慕之心形於夢寐明年相率尋舊游至其處則門戶蕭然當壚人已不見復少憩索酒詢其家曰去年過此見一女子今何在翁媼顰蹙曰正吾女也去歲舉家上冢是女獨留吾未歸時有輕薄三少年從之飲吾薄責以未嫁而爲此態何以適人遂悒怏不數日而死今屋之側有小邱卽其冢也三人不敢復問促飲畢言旋沿道傷惋日已暮將及門遇婦人幕首搖搖而前呼曰我卽去歲池上相見人也員外得非往吾家訪我乎我父母欲君絕望詐言我死設虛冢相給我亦一春尋君幸而相值今徙居城中委巷一樓極寬潔可同往否三人喜下馬偕行旣至則共飲吳生留宿往來逾三月顏色益憔悴其父責二趙曰汝向誘吾子何往今病如是萬一起當訴於有司兄弟相顧悚汗心亦疑之聞皇甫法師善治鬼走謁之邀同視吳生皇甫纔望見大驚曰鬼氣甚盛祟深矣宜急避諸西方三百里外儻滿百二十日必爲所死不可治矣三人卽命駕往西洛每當食處女必在房內夜則據榻到洛未幾適滿十二旬會訣酒樓且愁且懼會皇甫跨驢過其下拜揖祈哀皇甫爲結壇行法以劍授吳曰子當死今歸試緊閉戶黃昏時有擊者無問何人卽刃之幸而中鬼庶幾可活不幸誤殺人卽償命均爲一死猶有脫理耳如其言及昏果有擊戶者投之以劍應手仆地命燭視之乃女也流血滂沱爲街卒所錄并二趙皇甫師皆縛囹圄鞠不成府遣吏審池上之家父母告云已死發冢驗視但衣服如蛻無復形體遂得脫

孫洙字巨源年十四隨父錫官京東嘗至登州謁東海廟密禱於神欲知它日科第及爵位所至夜夢有告之者曰汝當一舉成名位在雜學士上旣覺頗喜然年尙幼未識雜學士何等官問諸人曰吉夢也子必且爲龍圖閣學士後擢第入朝歷清近眷注隆異數以夢語人元豐二年拜翰林學士賓客皆賀孫歎然曰曩固相告矣翰苑班冠雜學士吾其止是乎今日之命宜弔不宜慶也纔閱月省故人城外於坐上得疾神宗遣太醫診視幸其癒且以爲執政後果癒上喜使謂曰何日可入朝卽大用矣省吏聞之絡繹展謁冠蓋填門不絕孫語家人我指日至二府神言何欺我哉臨當朝顧左右曰我病久恐不堪跪起爲我設茵褥且肄習之方再拜疾復作不能興遽扶視之已絕矣孫公在時嘗一日鎖院宣召者至其家則已出數十輩蹤跡之得於李端愿太尉家時李新納妾能琵琶孫飲不肯去而迫於宣命不敢留遂入院草三制罷復作長短句寄恨恨之意遲明遺示李其詞曰樓頭尙有三通鼓何須抵死催人去上馬苦惄惄琵琶曲未終回頭凝望處那更廉纖雨漫道玉爲堂玉堂今夜長或以爲孫將亡時所作非也

蔣通判女

錢符字合夫紹興十三年爲台州簽判往寧海縣決獄七月二十六日憩於妙相寺方凭案戲書有掣其筆者回顧無所見是夜睡醒覺床前彷彿似有物呼從卒起張燈作弊念詰問遂不見次夜復至立於故處符問之若果是鬼可擊屏風言未旣自上至下凡擊數十聲符大懼命燃兩炬於前便有大飛蛾撲燈滅物踞坐踢床上背面不語審視蓋一婦人戴圓冠著淡碧衫繁明黃裙狀絕短小久之不動符默誦天蓬呪數遍遽掀幕而出宿直者迭相驚呼問其故曰有婦人自內出行甚亟踐諸人面以過說其衣服乃

向所見者符謂已去且夜艾不暇徙復就枕夢前人徑登床枕其左肩體冷如冰石自言我是蔣通判女以產終於此強符與合符力拒之遂寤次日詢諸寺中寓居郭元章者言其詳與符所見無異設榻處正死所也

葉若谷

承信郎葉若谷洪州人爲鑄錢司催綱官廨舍在虔州葉不挈家獨處泉司簽廳紹興甲子歲正月十六日未晡時有女子款扉而入意態閑麗前與葉語初意其因觀燈誤至未敢酬應恍惚間不覺就睡女亦至則並寢以言挑之陽爲羞避之狀已而遂合凝然一處子耳良久歡甚一老嫗自外至手持錢篋據胡床箕踞而坐傍若無人徑趨床揭帳以兩手拊席曰你兩箇好也葉疑女家人懼甚女搖手掩葉口令勿語嫗遂退女迨夜分方去自是連日或隔日一至至必少留葉猶以爲旁舍女子往來幾兩月漸覺羸悴繼得疾憊甚徙居就醫乃絕不至方初見時著粉青衫水紅袴襪旣久未嘗易衣然常如新亦其異也

林縣尉

紹興初莆田人林迪功爲江西尉秩滿用捕盜賞改京官未得調時臨安多火士大夫寓邸中者每出必挾敕告之屬自隨林性尤謹畏納告袖中時時視之初未嘗失墜然每歸輒不見則懸賞三十千求之不經日必有得而歸之者如是數四林亦不能測獨宿室中外閒常聞人共語者怪之不敢問一夕辯論喧甚久之寂然明日門不啓店嫗集同邸者發壁以入已仆於榻上旁有剪刀股存蓋用此以自刺也林初獲賊時兩人頗疑似林欲就其賞鍛鍊死之是以獲此報

史丞相夢賜器

史丞相登科時年恰四十矣未策名之時清貧特甚嘗當歲除之夕隨力享先既罷就寢夢若在都城二中貴人乘馬來宣喚甚急遂隨入大殿下王者正坐左右金紫侍立容衛華盛中貴引趨謁稽首拜舞類人閒朝儀殿庭兩傍各設一案金銀器皿羅陳其上晶熒奪目未幾殿上人傳呼奉聖旨賜史某金器若干銀器若干凡四百七十件史倥偬駭異莫之敢承兩青衣掖之使拜乃跪謝而出中貴復導之還過巨川高橋方陟數板失足墜水悸而寤正旦日以語貝夫人夫人笑曰昨夜大年節民俗所重我家尙無杯酒鬱肉虛度歲華安得有金銀如是之富真是姦鬼相戲侮耳史亦爲之解顏已而擢紹興乙丑第踰一紀始充太學官至己卯歲自祕書郎除司封郎爲建王直講財三歲際遇飛龍在天之恩遂躋位輔相窮富極貴三十餘年計前後錫賚正與夢中四百七十之數同一時所蒙夐絕倫輩決非偶然神明其知之矣

絳縣老人

周公才字子美溫州人政和初爲絳州絳縣尉沿檄晉州過姑射山進謁真人祠方下山一人草衣丫髻道左睨周曰尊官大好然須過六十方快周時年三十餘又與絳守同姓守爲經營薦書數章自意後任當改秩聞其言頗怒而言不已益忿忿取劍欲擊之忽騰上樹杪復躍下入木根穴中周舉劍擊樹其人呼曰我乃青羊也與公誠言何相苦如此周捨去會日將暮卽止山下邸中有道人先在以一鶴及僕鐵鬼自隨揖周曰天氣差寒能飲一杯乎酒至冷不可飲道人畫案作火字寘杯其上俄頃卽熱飲畢含餘

瀝嘆壁間復嘆周面曰爲君祓除不祥君今日必見異物具以前事告曰是矣是矣然亦不足怪君知之乎此正昔所遇呂洞賓老樹精輩也又取鯉鮓共食時落日斜照柈上鮓皆作五色笑曰略見張華手段迨夜各就寢拂旦行道人已起白欲與君款語而行李甚遽奈何是日入邑境薄晚不值驛舍就民家假室鐵鬼忽至曰先生以昨日不成歟今當相就令我先攜酒果來周曰先生安在曰至矣周出迎遙望道人跨鶴去地數尺而行既至民帥妻子以下羅拜道人亦慰接之曰爾家皆無恙否民跪白曰縣尉至方患無伴而先生偶來某家有麥麪適又得驢肉欲作不托爲供何如道人領之民揖坐東向而周爲客食罷步至牆下飲周連引滿頗醉不覺坐睡及醒但鐵鬼在傍曰先生不能待已去矣獻一桃甚大曰先生令君食此當終身無病後八十年相會於羅浮山周遜謝且贈錢二百大笑曰我何所用長揖而別指顧間已不見民曰是古絳縣老人也今爲地仙時一遊人間識之者皆過百歲某自少獲見之今亦八十矣周始悔恨果連蹇二十餘年甫得京秩後監進奏院紹興十六年以正旦朝謁感疾召鄉人林亮功飯具言平生所履乃及此事又三日而亡壽止六十八所謂羅浮再會之語不可曉云

周史卿

周史卿建州浦城人元祐初如京師赴省試中途遇道者云云卽歸與妻子入由果山鍊丹聲價藉藉士大夫經山下無不往見呂吉甫自建安移宣州苦足疾不能行來謁周周請呂伸足直前爲布氣令人以扇扇之少頃足底火熱炙上徹心良久痛遂已凡在山二十年丹垂成一夕風雷大作霹靂甚震曉視藥爐丹已失矣周不意遂出神求之謂妻曰我當略往七日且復回未死也切勿焚我妻如其言周平生與

一僧善僧亦在他山結廬聞周死來弔力勸其妻曰學道之人視形骸如糞土既去矣安足惜妻信僧言泣而焚之明日而周回則已無形體可生矣空中咄咄責其妻而去異日僧復來妻以前事告之僧曰吾適方聞訃故來前日未嘗至乃悟魔所化也其家後置周影像於僧舍日輪一行者奉香火必於地得四錢又留醋一甕至今不敗往往爲人取去然未嘗竭縣人劉翔云由果山甚淺隘氣象索然非神仙所居也

張屠父

平江城中草橋屠者張小二紹興八年往十五里外黃埭柳家買狗狗見張屠有喜色直前拖之張提其耳以度輕重用錢三千得之狗不待束縛徑隨張歸至齊門外懼其逸方以索繫之狗忽人言曰我乃爾父又不欠爾債不可殺我張醉且困不省其言遂以歸令妻具飯狗又告其妻曰新婦來我乃阿翁也七八年不見爾夫妻面今幸得歸只欠柳家錢三千已償了切不可殺我爾夫壽甚短只一二年宜急改業後世不可爲人矣我覺飢甚可持飯來妻急以其夫飯分半與之夫不知也夫食畢復索則已無甚怒妻曰分一半與阿翁食矣具以狗言白夫始大懼留飼養不敢殺三日後出至蔣氏家齧人爲所殺張屠遂改業爲賣油家作僕云

島上婦人

泉州僧本偁說其表兄爲海賈欲往三佛齊法當南行三日而東否則值焦上船必糜碎此人行時偶風迅船駛旣二日半意其當轉而東卽回柁然已無及遂落焦上一舟盡溺此人獨得一木浮水三日漂至

一島畔度其必死捨木登岸行數十步得小逕路甚光潔若常有人行者久之有婦人至舉體無片縷言語啁哳不可曉見外人甚善攜手歸石室中至夜與共寢天明舉大石窒其外婦人獨出至日晡時歸必齋異果至其味珍甚皆世所無者留稍久始聽自便如是七八年生三子一日縱步至海際適有舟抵岸亦泉人以風誤至者乃舊相識急登之時婦人繼來度不可及呼其人罵之極口悲噓撲地氣幾絕其人從蓬底舉手謝之亦爲掩涕此舟已張帆乃得歸

京師異婦人

宣和中京師士人元夕出遊至美美樓下觀者闐咽不可前少駐步見美婦人舉措張皇若有所失問之曰我逐隊觀燈適遇人極隘遂迷失侶今無所歸矣以言誘之欣然曰我在此稍久必爲他人掠賣不若與子歸士人喜卽攜手還舍如是半年嬖寵殊甚亦無有人蹤跡之者一日召所善友與飲命婦人侍酒甚款後數日友復來曰前夕所見之人安從得之曰吾以金買得之友曰不然子宜實告我前夕飲酒時見每過燭後色必變意非人類不可不察士人曰相處累月焉有是事友不能強乃曰葆真宮王文卿法師善符籙試與子謁之若有祟渠必能言不然亦無傷也遂往王師一見驚曰妖氣極濃將不可治此祟異絕非尋常鬼魅比也歷指坐上它客曰異日皆當爲左證坐者盡恐士人已先聞友言不敢復隱備告之王師曰此物平時有何嗜好曰一錢籤極精巧常佩於腰間不以示人王卽朱書二符授之曰公歸俟其寢以一寘其首一寘籤中士人歸婦人已大罵曰託身於君許久不能見信乃令道士書符以鬼待我何故初尙設辭諱婦人曰某僕爲我言一符欲置吾首一寘籤中何諱也士人不能辨密訪僕僕初不言

始疑之。迨夜伺其睡，則張燈製衣，將旦不息。士人愈窘，復走謁王師，師喜曰：「渠不過能忍一夕，今夕必寢。」第從吾戒。是夜果熟睡，如教施符。天明無所見，意謂已去。越二日，開封遣獄吏逮王師下獄，曰：「某家婦人療疾三年，臨病革，忽大呼曰：『葆真宮王法師殺我，遂死。』家人爲之沐浴，見首上及腰間鏡中皆有符。乃詣府投牒，云王以妖術取其女。」王具述所以，即追士人，并向日坐上諸客證之，皆同。始得免。王師建昌人。

### 黃山人

贈太師葉助，縉雲人。爲睦州建德尉。年壯無子，問命於日者黃某。黃云：「公嗣息甚貴，位至節度使。然當在三十歲以後，若速得之，亦非令器也。」天祐（「助字」）不樂。後官拱州，黃又至，令以周易筮之，得賁卦。黃曰：「今日辰居土，土加賁，爲墳字。君當生子，但必有悼亡之戚。果生男數歲而死，夫人卒，其子卽少蘊也。」旣擢第，爲淮東提刑周穜壻。周嘗延一黃山人，少蘊命之筮，遇晉卦。黃曰：「三年後當孿生二女。」晉之卦，坤下離上，二陰也。晉之字，從兩口爻辭曰：「晝日三接。」三年之象也。俟此事驗，當以前程奉告。少蘊深惡其說，已而果然。自維揚歸吳興，復見之。少蘊曰：「君昔日所言果中，異時休咎，盍以告我？」黃曰：「公貴人也，自此當偏儀清要，登政府。終於節度使，宜善自愛。」少蘊異之，以白乃父。父曰：「憶三十年前，有客亦姓黃，爲吾言得汝之期，且謂當建節鉞，豈非此人乎？」試使召之，真昔所見者。父子相視而笑。待黃生如神，建炎中，少蘊爲尚書左丞。紹興十六年，年七十，上章告老，自觀文殿學士除崇慶軍節度使，致仕二年而薨，竟如黃言。

### 饒州官廨

饒州譙門之南，一官廨，素有怪。紹興十一年，常平主管官韓參居之。延樂平士人胡介爲館客，郡守程進

道亦遣其子從學會程受代價納官奴韓秀賂白程爲落籍程許之韓倡乘夜攜酒肴竊入代價書室與飲且堅囑之遂得自便他夕倡復攜具至既飲又徧以餘尊犒從者自是數至一夕過三鼓西鄰推官廳會客散望代價書室燈尚明呼之猶與相應答及天明則代價臥榻上死矣主人詰問侍童及外宿直者皆云每夜有婦人自宅堂取酒炙以出意宅中人不敢言及旦則去昨宵已雞唱聞先生大呼疑其夢魘不謂遽死蓋鬼詐爲倡以惑代價而代價不悟後三年通判任良臣居之其女十餘歲常見二人相攜以行因大病急徙出後以爲驛舍云

宗本遇異人

僧宗本者邵武田家子宣和元年因餉田行山隈中遇道人麻衣椎髻丐食本曰吾父未晡餐可同至家取食否道人怒唾左拇指端抽一劍脅之本對如初道人笑曰獫子可教解衣帶小瓢傾紅藥三顆授之本舉掌欲服間其二墜地不可得但嚙其一道人復笑曰分止此耳忽不見本不復歸家入進村雙林院止佛殿上卽能談僧徒隱事咸驚異走告其家妻子來視斥去不使入明日謹傳一鄉來詢休咎者系道不絕郡將以下咸遺書乞頌本握筆瞑目頌立成筆法清勁可愛寺僧指爲生佛欲令久居以壯聲勢本曰吾緣不在是當往汀州謁定光佛奮臂便行至泰寧之豐巖樂其山水秀邃亦夢紫衣金章人挽留遂止不去縣人共出錢爲祝髮得廢丹霞院額標其巖未幾羅崎疇老自沙縣遣信招迎欣然而往時李伯紀丞相自右史斥監邑征本與頌曰青共立米去皮此時節甚光輝伯紀罔測泊靖康初得君驛拜執政方悟其語鄧肅志宏以諸生見本本指伯紀謂肅曰君他日貴由此人及伯紀登庸志宏白衣至左正言本

留沙縣踰年復還丹霞建炎四年伯紀自嶺外歸見本本大書机上作紹興二字明年果改元語伯紀曰茲地血腥觸人當有兵起公可居福州從之二月環境盜起邑落焚劉無餘二年六月伯紀帥長沙過邵武迂道訪本本送至建寧趣其速行戒之如泰寧復大書邑廳壁曰東燒西燒又連書七七數字纔出境江西賊李敦仁入邑縱火正七月七日也本初住丹霞有飛雀立化于佛前香爐上疇老爲著瑞雀頌人以爲師所感云紹興十六年豫言某日當去至期無疾而化本晚工詩殖貨不已尤吝嗇視出一錢如拔齒其徒多諫之曰此吾宿業也

### 桐城何翁

舒州桐城縣何翁者以貲豪於鄉嗜酒及色年五十得風疾手足奇右不能舉與之同郡良醫李百全幾道家治療月餘而病良已將去幾道飲之酒酒半問之曰死與生孰美翁愕然曰公醫也以救人爲業豈不知死不如生何用問幾道曰吾以君爲不畏死耳若能知死之可惡甚善君今從死中得生宜永斷房室若不知悔則必死矣不復再相見也翁聞言大悟才歸卽於山顛結草庵屏處卻妻妾不得見悉以家事付諸子如是二年勇健如三十許人徒步入城一日行二十里幾道見之曰君果能用吾言如持之不懈雖未至神仙必爲有道之士翁自是愈力但多釀酒每客至與奕碁飲酒清談窮日夜凡二十有五年建炎初江淮盜起李成犯淮西翁度其且至語諸子曰急竄尚可全諸子或顧戀妻孥金帛又方治裝未能卽去翁卽杖策腰數十錢獨行至江邊賊尙遠猶有船可度徑隱當塗山寺中諸子未暇走而賊至皆委鋒刃翁在寺與鄰室行者善一日呼與語曰吾欲買一棺煩君同往取之可乎曰何用此笑不應遂買

棺歸寢室內數日拂拭又謂行者曰吾終慮公矣吾屋後儲所市薪明日幸以焚我柩恐有吾家人來但以告之行者且疑且信密察其所爲至暮臥棺中自托蓋掩其上明日就視死矣時年七十九後歲餘翁有姪亦脫賊中訪翁蹤跡至是寺方聞其死翁與中書舍人朱新仲翌有中外之好朱公嘗記其事以授予云

龐安常鍼

朱新仲租居桐城時親識間一婦人妊娠將產七日而子不下藥餌符水無所不用待死而已名醫李幾道偶在朱公舍朱邀視之李曰此百藥無可施惟有鍼法然吾藝未至此不敢措手也遂還而幾道之師龐安常適過門遂同謁朱朱告之故曰其家不敢屈先生然人命至重能不惜一行救之否安常許諾相與同往纔見孕者卽連呼曰不死令家人以湯溫其腰腹間安常以手上下拊摩之孕者覺腸胃微痛呻吟間生一男子母子皆無恙其家驚喜拜謝敬之如神而不知其所以然安常曰兒已出胞而一手誤執母腸胃不復能脫故雖投藥而無益適吾隔腹捫兒手所在鍼其虎口兒旣痛卽縮手所以遽生無他術也令取兒視之右手虎口鍼痕存焉其妙至此

昌國商人

宣和間明州昌國人有爲海商至巨島泊舟數人登岸伐薪爲島人所覺遽歸一人方渴不及下遭執以往縛以鐵綆令耕田後一二年稍熟乃不復繫始至時島人具酒會其鄰里呼此人當筵燒鐵箸灼其股每頓足號呼則烘堂大笑親戚間聞之才有宴集必假此人往用以爲戲後方悟其意遭灼時忍痛齧齒

不作聲。坐上皆不樂。自是始免其苦。凡留三年。得便舟脫歸。兩股皆如龜卜。

### 李邦直夢

孫巨源李邦直少時同習制科。熙寧中孫守海州。李爲通判。倅廳與郡圃接。孫季女常遊圃中。李望見目送之後。每出聞其聲。輒下車便旋。邦直妻韓夫人於牖中窺見屢矣。詰其故。李以實告。一夕夢至圃。見孫女踵之不可及。亟追之。躡其鞋。且以花插其首。不覺驚寤。以語韓夫人。韓大慟曰。簪花者。言定之象。鞋者。諧也。君將娶孫氏。吾死無日矣。李曰。思慮之極。故入於夢。寧有是。未幾。韓果卒。李徐令媒者請於孫公。孫怒曰。吾與李同硯席交。年相若。豈吾季女偶邪。李不敢復言。已而孫還朝。爲翰林學士。得疾將死。客見之。孫以女未出適。爲言客曰。今日士大夫之賢。無出李邦直。何不以歸之。曰。奈年不相匹。客曰。但得所歸。安暇它問。未及綱繆。而孫亡。其家竟以女嫁之後。封魯郡夫人。邦直作巨源墓誌曰。三女長適李公彥。二在室。蓋作誌時。未爲婚也。邦直行狀。晁無咎所作。實再娶孫氏云。

### 何丞相

縉雲何丞相（執中）在布衣時。貧甚。預鄉貢。將入京師。無以爲資。往謁大姓假貸。閭人不爲通。捧刺危坐俟命。主人晝寢。夢黑龍蟠戶外。驚寤出視。則何公在焉。問之。曰。五秀何爲至此。以所欲告。主人舉萬錢贈之。且曰。君異日言歸。無間得失。必過我。何試竟復造其家。館於外廡。迨日暮。執卷徒倚檻間。主人鬚鬚又見黑龍蜿蜒而下。攀繞庭柱。就視之。則又何公也。心異之。密告何。曰。君且大貴。毋相忘。已而何擢第調台州判官。有術者能聽物聲。知吉凶。聞譙門鼓角聲。曰。是中有貴人。誰其當之。或意郡守貳。視之不然。凡

閱數日不可意。一日何乘轎出。術者見之曰。此眞貴人角聲之祥。不吾欺也。何後以徽宗皇帝藩邸恩至宰相。終於太傅贈清源郡王。

潘君龍異

縉雲富人潘君。少貧。嘗貿易城中。天且暮。值大雨。急避止道傍人家。不能歸。因丐宿焉。不知其倡居也。倡夜夢黑龍繞門左。旦起視之。正見潘臥簷下。心以爲異。延入厚禮之。欲與之寢。潘自顧貧甚。方辭。至再三。強之不可。一日醉以酒合焉。自是傾家貲濟之。不問其出入。潘藉以爲商所至。大獲。積財數十百萬。因聘倡以歸。生子擢進士第。至郡守。其家至今爲富室云。

縉雲鬼仙

處州縉雲鬼仙。名英華。姿色絕艷。肌膚綽約。如神仙中人。居主簿廨中。建炎間。主簿王傳表弟齊生者。與之相好。交歡如夫婦。簿家亦時見之。以詰齊。齊笑不答。一日與英偶坐。而簿至。英急入帳中。簿求見甚力。英曰。吾容色迥出世人。若見我。必有惑志。子有室家。恐嫌隙遂成。非令弟比。決不可得見也。居無何。簿妻病心痛。瀕死。更數醫。莫能療。英以藥一劑授齊。生云。以飲爾嫂。當有瘳。世間百藥。不能起其疾。若不吾信。則死矣。齊先以白簿。簿曰。人有疾。而服鬼藥。何耶。妻雖病困。然微聞其言。亟攘藥服之。少頃即甦。明日而履地。舉室大感異之。踰年。齊辭歸。英送至臨安城外。曰。帝城多神明。不可入。將告別。英泣曰。相從之久。不忍語離。觀子異日必死於兵。吾授子一炷香。願謹藏去。脫有難。焚之。吾聞香煙卽來救子。但天數已定。恐不可免爾。旣別。而齊生從張王軍淮上。與李成戰。竟死。久之。他盜犯縉雲。吏民奔竄。及盜去。堂吏某中奉

者據主簿官舍簿乃居山間英至山間問簿妻何以未反邑具以告英曰吾能去之盛飾造中奉宅因稱主簿侍兒厲聲譴責忽不見中奉大恐急徙出嘗有部使者至邑威嚴凜然官吏重足正坐廳事一婦人緩行廡下歷階尻而升訝之以詢從吏皆不敢對會邑官白事語之曰諸君婢媵不爲隄防乃令得至此衆以英爲解懼甚卽日治行後轉之丞廳丞爲所染沿檄按行經界英亦同塗丞未幾死邑令趙道之欲去其害齋戒數日將奏上帝英已知之語令曰吾非下鬼比也若我何俄齋室振動合家大小皆病遂不敢奏至今猶存（按英華事別見舊續聞齊生作曹生）

宣和宮人

宣和中有宮人得病譖語持刃縱橫不可制詔寶籙宮法師治之不效盡訪京城道術者皆莫能措手於是閉之空室不給食如是數年有程道士者從龍虎山來或以其名聞命召之上曰切不可啓戶彼挾刀將傷人道士請以禁衛數百執兵仗圍其室三匝隔門與之語且投符使服宮人笑曰吾服符多矣其如子何遂吞之已而稍定曰此符也得道士遂啓門宮人譁譁不已然旣爲符所制不能出道士以刀劃地爲獄四角書火字叱之曰汝爲何鬼所憑盡以告我不然舉輪火焚汝矣不肯言取火就四角延燒始大叫曰幸少寬我將吐實道士爲滅去兩角火乃言曰吾亦龍虎山道士死而爲鬼凡丹呪法籙皆素所習故能解之不意仙師有真符今不敢留願假數日而去道士怒曰宮禁中豈宜久此必速去卽入奏曰此鬼若不誅殛必貽禍他處非臣不可治遂縛草爲人書牒奏天訖斬之宮人卽蘇

楊大同

楊大同懷州人未第時隨兄官下嘗與兄之小兒肩輿爲戲兒已下轎楊揭簾見婦人抱幼女坐轎中大驚異卽以兄子歸急出外舍思所以挑招之策旋踵間婦已在臥內笑曰在此待子遂與之狎問其故曰我某家婦夫行役不歸累年以子獨居故逸而從子子勿泄勿娶我雖久此外人不能知自是與同寢食歷數月楊顏色日枯悴兄家疑之亦嘗聞夜榻人聲意有淫厲呼道士以天心六丁符籙治之婦忽變形作可畏相欲殺楊楊哀鳴懇拜曰請後不敢遂如初少時自垂泣辭去曰我乃爾三生前妻此女爾女也爾爲商往他州顧戀倡女不知還我貧困不能自存攜此女赴井死訴之帝帝令天獄口法曰爾逐利忘家致妻子死於非命雖有別善業當登科然終不能享自此十年間將受報我以前緣未斷來尋盟今數盡當去亦從此受生矣出門卽不見紹興五年楊登科再仕爲廣西帥屬以事至柳州過靈文廟廟祝請入謁楊不可祝曰不然神且譴怒楊叱之徑謁太守飲湯未畢盞落手而仆卽死皆云柳侯所怒不知其向來事相距正十年云

婦人三重齒

鄭公肅右丞（雍）姪某家於拱州時京東饑流民日過門有婦人塵土其容而貌頗可取鄭欲留爲妾婦人曰我在此飢困不能行必死於是得爲婢子幸矣乃召女僧立券盞以其當得錢爲市脂澤衣服婦人慧而麗鄭嬖之凡數月一夕大雷雨聞寢門外人呼曰以向者婦人見還此是餓死數不當活鄭初猶與問答已而悟其怪拒不應且而念之欲遣去又戀戀不忍計未決他夜扣門者復至鄭罵曰何物怪鬼敢然任百計爲之我終不遣相持累夕婦人忽苦齒痛通夜呻吟天明視之已生齒三重極齧牙可畏鄭

氏皆懼，卽日遣出。形狀旣異，無復有敢取之者。竟死於丐中。會稽唐闐信道鄭出也。云少時聞母言云然，而失其舅名。

### 陳昇得官

邵武威果卒陳昇嗜酒，嘗大醉，感其身世微賤，歎曰：「何日脫此厄？」少頃，如夢非夢，有人告曰：「明日爲官人。」何歎也？昇明且醒，能憶其語曰：「鬼神戲我如此，我何從得官？」其日薄暮，欲至軍校之舍，聞一卒與軍校耳語，卒旣出，昇隨其後，與俱至酒家飲，又與之錢。稍醉，問之曰：「爾適告管營何事？」卒具以語之曰：「營中某人等謀亂，欲以夜半燒譙門，伺太守出救火，卽殺之爲變。」昇亟與之同謁軍校，三人偕列名走告於郡。郡守亟召兵官密將他營兵，如狀中人數捕之，皆獲獄具，悉斬之。告者皆得官。昇爲承信郎，時紹興十三年。

### 建德妖鬼

祁門汪氏子自番陽如池州，欲宿建德縣，未至一舍間，過親故居，留與飲。行李已先發，飲罷，獨乘馬行，遂迷失道。與從者不復相值，深入支徑榛莽中，日且曛黑，數人突出執之，行十里許，至深山古廟中，反縛於柱，數人皆焚香酌酒拜神像前，有自得之色。禱曰：「請大王自取，乃扃廟門而去。」汪始知其殺人祭鬼，悲懼不自勝。平時習大悲咒，至是但默誦乞靈而已。中夜大風雨，林木振動，聲如雷吼，門軋然豁開，有物從外入，目光如炬，照映廊廡，視之大蟒也。奮迅張口，欲趨就汪。汪戰栗誦咒愈苦，蛇相去丈餘，若有礙其前退，而復進者三，弭首徑出。天欲曉，外人鼓簫以來，欲飲神胙。見汪依然大駭，問故，具以事語之，相顧曰：「此官人有福，我輩不當得獻。」解縛謝之，送出官道，戒勿敢言。汪旣脫，竟不能窮其盜。

晁安宅妻

鄧州晁氏大族也。相傳云：自漢以來居南陽，劉先主嘗從貸錢數萬緡。諸葛孔明作保，立券猶存其家。建炎二年，鄧殘於胡兵，或俘或死。晁氏男女數百人皆囚以北，至汾州青灰山爲紅巾邵伯邀擊，盡失所掠而去。晁安宅之妻某氏，并其女及乳母皆爲邵之黨王生所得。張丞相宣撫陝蜀，邵舉軍來降。王生爲右軍小將，與晁婦同處於閬中。閬有靈顯王廟，婦與乳嫗以月二日往焚香。嫗視道上一丐者病，以敝紙自蔽，形容甚悴，謠觀之以告婦曰：「有丐者絕類吾十一郎，遣詢其鄉里姓名，果安宅也。」婦色不動，令嫗持金斂與之。約十六日復會，且戒無易服。及期相見，又與金二兩，曰：「以其半詣宣撫司投牒，其半買舟置某所以待我。」安宅旣通訴，宣撫下軍吏逮王生。會王出獵，婦攜已所有直千緡與嫗及女赴安宅舟順流而下。王生家費巨萬，一錢不取也。王晚歸，不見其妻，而追牒又至，視室中之藏皆在。喟然曰：「素聞渠爲晁家婦，今往從其夫理之常也。」了不以介意。晁氏夫婦離而復合如初。婦人不忘故夫於丐中，求之古烈女可也。惜逸其姓氏。王雖武夫，蓋亦知義理，可喜者。

蛇王三

方城民王三善捕蛇，每至人門，則能知其家蛇多少。見在某處有爲害者，取食之。人目爲蛇王三。方城令得一蛇，召之使食，爲爪所傷，抉二齒。近村民苦毒蠍出沒爲害，釀金十萬，命王作法以捕。王畫地爲三溝，語人曰：「若是常蛇，越一溝卽死極不過二。如能歷三溝，則我反爲所噬矣。既而蛇徑前無所畏，欲就王。王甚窘，亟脫袴中裂之。蛇分爲兩，死焉。嘗適麥陂村，謂富室曰：『君家有巨黑蛇，方旺財，不宜取。』富室欲驗其

言強使取之。王書片紙，命其人投於廚後牆左角小穴，呼曰：「蛇王三喚汝，即急走勿反顧，恐傷汝。」其人不信，投紙畢，少留觀之，則巨黑蛇已出，其人驚仆，蛇從旁徑出至王所，王袖之而行。其家自是果破，予婦家居麥陂，數呼之至，建炎盜起，不知所終，或以爲蛇精云。

### 辛中丞

辛金李次膺，紹興八年，自右正言出爲湖南提刑，舟到武昌，大將岳飛來江亭通謁，辛以道上不見賓客爲解，岳不肯去，良久不獲已見之，卽欲以明日具食殊懇切，不得辭。旣宴酒三行，延辛入小閣，盡出平生所被宸翰，凡數百紙，具言眷遇之渥，執辛手曰：「前夕夢爲棘寺逮對獄，獄吏曰：『辛中丞被旨推勘，驚寤遍體流汗，方疑懼不敢以告人。』而津吏報公至，公自諫官補外，他日必爲獨坐，飛或不幸下獄，願公救護之。」辛悚然不知所對，纔罷酒，卽解維，後數年，飛罷副樞奉朝請，故部將王貴迎時相意，告其謀叛，繫大理獄，命新除御史中丞何伯壽（鑄）治其事，方悟昨夢乃新中丞也。何公後辭避不就，乃以付方俟丞相云。

### 豬精

紹興十年春，樂平人馬元益赴大理寺監門，與婢意奴俱行，至上饒道中，同謁一神祠，丐福是歲六月，婢夢與馬至所謁祠下，有親事官數輩，傳呼曰：「大卿請。」指前高樓云。大卿在彼宰豬，爲慶會召寮屬，明日馬以語寺卿，周三畏意建亥之月，當有遷陟，明年冬，寺中作制院鞠，岳飛遇夜，周卿往往閒行，至鞠所，一夕月微明，見古木下一物似豕而角，周疑駭卻步，此物徐行往獄旁小祠而隱，經數夕復往，月甚明，又見前怪，首上有片紙，書發字，周謂獄成當有恩渥，旣而聞岳之門僧惠清言，岳微時居相臺，爲市游徼，有舒翁

者善相人見岳必烹茶設饌嘗密謂之曰君乃豬精也精靈在人間必有異事它日當爲朝廷握十萬之師建功立業位在三公然豬之爲物未有善終必爲人屠宰君如得志宜早退步也岳笑不以爲然至是方驗

衛達可再生

衛仲達字達可秀州華亭人爲官職時因病入冥府俟命庭下四人坐其上西嚮少年者呼曰與它檢一檢三人難之少年曰若不檢如何行遣三人曰渠已是合還何必檢恐出手不得爾少年意不可回呼朱衣吏諭意吏捧牙盤而上中置紅黑牌二紅者金書善字黑者白書惡字少年指黑牌吏持以去少焉數人捧簿書盈庭一秤橫前兩首皆有枰吏舉枰寘東枰枰重壓至地地爲動搖衛立不能安三人皆失色曰向固云不可檢今果爾奈何少年亦慘沮有悔意須臾曰更與檢善看吏又持紅牌去忽西北隅微明如落照狀一朱衣道士捧玉盤出四人皆起立道士至居中而坐望玉盤中文書僅如筭大吏持下寘西枰枰亦壓地而東枰高舉向空大風歛起捲其紙蔽天如烏鳶亂飛無一存者四人起相賀命席延衛坐衛拱手曰仲達年未四十平生不敢爲過惡何有簿書充塞如此少年曰心善者惡輕心惡者惡重舉念不正此卽書之何必真犯然已灰滅無餘矣衛謝曰是則然矣敢問善狀何事也少年曰朝廷興工修三山石橋君曾上書諫此乃奏稿也衛曰雖曾上疏朝廷不從何益於事曰事之在君盡矣君言得用豈只活數萬人命君當位極人臣奈惡簿頗多猶不失八坐勉之遂遣人導歸衛後至吏部尙書

車四道人

蔡元長初登第爲錢塘尉。巡捕至湯村。薄晚休舍。有道人狀貌甚偉。求見。蔡平日喜接方士。亟延與語。飲之酒而去。明日宿它所。復見之。又明日泊近村。道人復至。飲酒盡數斗。懇曰。夜不能歸。願托宿可乎。蔡始猶不可。其請至再。不得已許之。且同榻。命蔡居外。已處其內。戒曰。中夜有相尋覓者。勿告言。蔡意其姦盜亡命。將有捕者。身爲尉。顧匿之不便也。然無可奈何。輾轉至三更。目不交睫。聞舍外人聲。俄頃漸衆。遂排戶入。曰。車四元在此。何由可耐。欲就牀擒之。或曰。恐并損牀外人。帝必怒。吾屬且獲罪。蔡大恐。起坐呼衆吏。無一應者。道人安寢自如。撼之不動。外人云。又被渠禪了六十年。可怪可怪。咨嗟良久。聞室內如揭竹紙數萬番之聲。雞鳴乃寂。呼從者始應。問所見。皆不知道。人瞿然興謝。曰。某乃車四也。賴公脫此大厄。又可活一甲子。已度世三次矣。自此無所患。公常貴窮人爵。吾是以得免。如其不然。與公皆死矣。念無以爲報。吾有藥能化紙爲鐵。鐵爲銅。銅爲銀。銀又爲金。公欲之乎。蔡拒不受。強語乾汞之術。曰。它日有急。當用之。天且明別去。後不復見。蔡唯以其說傳中子脩。蔡死。脩家竄廣西。賴是以濟。蔡之客陳丙嘗爲象郡守。云然。

### 碧瀾堂

南康建昌縣民家事紫姑神甚靈。每告以先事之利。或云下江茶貴可販。或云某處乏米可載以往。必如其言獲厚利。一日晝來曰。來日貴客至。宜善待之。其家夙戒子弟奴僕數輩候門。盡日無來者。將闔門而一丐者至。卽延以入。爲具沐浴更衣。丐者雖喜過望。而懼其家或事神。殺己。懇請曰。雖乞丐至賤。亦惜微命。幸貸其死。主人告以昨日之故。丐者曰。若然。幸復致禱。將得自詢之。始焚香而神至。書九字於紙上。曰。

吁君忘碧瀾堂之事乎。丐者觀之，則悶絕久之。方蘇泣而言：少年時本富家子，與一娼有終身之約。憚父母不容，遂挾以竄。已而窘窮日甚，又慮事敗，因至吳興游碧瀾堂，乘醉推娼入水，遂亡命行丐。今公家所致，蓋其冤也。言已復泣，其家贈以數百金遣去，自是不復事神云。

升平坊官舍

洪州升平坊一官舍，多怪。紹興二十一年，空無人居。有鬻冠珥者過後門，二婦人呼之入，徧閱所貨物，買二冠，先償半直，會自大門取餘金。鬻者信之。至前候伺，守舍老兵扣其故，具以告。兵曰：此空室耳，安得有所謂婦人者？率與俱入，堂宇凝塵如積。二冠高掛壁間，始悟爲鬼。出視所償錢亦無有矣。又一年，予族弟燿爲江西漕屬，居之。其姪城夜被酒如廁，見桃樹下人，白髮鬍鬢，身甚大，箕踞而坐。城方醉，不問及從廁還，尙如故。漸近漸小，僅高數寸，叱之乃滅。

晏氏媼

晏元獻家老乳媼燕氏，在晏氏數十年。一家頗加禮。既死，猶以時節祭之。嘗見夢曰：冥間甚樂，但衰老須人挾持，苦乏使耳。其家爲畫二婦人焚之。復夢曰：賜我多矣，奈軟弱不中用何。其家感異，囑匠者厚以紙爲骨，且繪二美婢。它日來謝曰：新婢絕可人意，今不寂寞矣。明年寒食，家人上塚歸，復夢曰：向所得婢，今又捨我去，曰何得爾。曰：初不欲言，以少年淫蕩，皆爲燕三誘去。家人曰：燕三人也，安得取媼侍女？曰：亦已來矣。曰：然則當爲辦之，不難也。明日相語，皆大笑。燕三者，媼姪也，素不檢，自媼死，不復聞其在亡，遣詢之，果已死。遂復畫二老者與之，又來致謝。蓋前後五夢，而得二老婢云。

鄭峻妻

鄭峻字敏叔，福州人。寶文閣待制閩中之子也。先娶王氏，生一女泰娘。王氏且死，執夫手囑之曰：「切勿再娶。」善爲我視泰娘。既卒，鄭買妾以居。久之，京師有滕氏女，將適人。鄭聞其美，乃背約納幣。一日，將趨朝，尙未起。見王氏入其室，自取兀子坐牀畔，以手掛帳。拊鄭與語，死生契闊。且問再娶之故。鄭曰：「家事付一妾，殊不理。不免爲是。」王曰：「旣已成約，吾復何言？若能撫養泰娘，如我在時，亦何害？吾不復措意矣。」又語過去，它事甚悉。忽曰：「盛寵已來呼君，當上馬矣。」遂去。鄭急問之曰：「何時當再會？」曰：「更十年。」於江上舟中相見。鄭明日與其弟語，悲歎不樂。然卒婚滕氏。建炎初，自提舉湖南茶鹽罷官，買巨杉數千枚，如維揚時方營行在官府木價，踴貴獲息十倍。未幾，金虜犯揚州，人多竄徙。鄭以錢爲累，戀戀不肯去，乃謀買舟泛江而下。而江中舟如織，不得前。又聞寇已至，急復入城，買金百餘兩，纔出門，胡騎已在後。鄭乘馬馳去，一騎自後射之。鄭回顧曰：「我鄭提舉也，不可害我！」騎知其官人，追及之，投以刀，卽墜馬。騎取金而返。鄭創甚，困臥草間，僕走視之，已不可救。兩日死。鄭無子，去王氏所言正十年。

化成寺

沈持要爲江州彭澤丞。紹興二十四年六月，被檄往臨江，過湖口縣六十里，宿於化成寺。已就客館，至夜訪主僧，僧留止丈室別榻，方談客館之怪。曰：「舊有旅櫬在房中，去年一客投宿，望棺中有光，頗駭。起坐凝思，諦觀覺，光中如人動作狀，愈恐。所居鄰佛殿，客度且急，則當開門徑趨殿上。」方啓帳，伸首次，棺中之鬼亦揭棺伸首，客下一足，鬼亦下一足。客復收足，鬼亦然。如是數四，客惶駭，知不可留，急走出。鬼起逐之，客

入殿環走。且大呼乞救。羣僧共赴之。未至。客氣乏仆地。幾爲所及。鬼忽與殿柱相值。有聲鏗然。遂寂無所聞。僧至扶客起。就視其物。則枯骨縱橫碎於地矣。它日死者之家來。疑寺中人發其柩。訟於官。數月乃得解。

土偶胎

仙井監超覺寺九子母堂。在山巔。一行者姓黃。主給香火。顧土偶中乳婢。乳垂於外。悅之。每至必摩拊咨惜。一旦偶人目動。遂起行。攜手入屏後狎昵。自是日以爲常。累月矣。積以臥病。猶自力登山不已。主僧陰伺之。至半山。即有婦人迎笑。明日尾其後。婦人復至。以柱杖擊之。鏗然仆地。於碎土中得一兒胎。如數月孕者。令行者取歸。暴爲屑和藥以食。遂愈。

永康娼女

永康軍有娼女。謁靈顯王廟。見門外馬卒頑然而長。容狀偉碩。兩股文繡飛動。蹄觀慕之。眷戀不能去。至暮家人強挽以歸。如有所失意。忽忽不樂。過一夕。有客至求宿。其儀觀與所慕丈夫等。娼喜不勝情。自以爲得客晚。其人遲明卽去。黃昏復來。留連數宿。忽泣曰。我實非人。乃廟中廄卒也。以爾悅我故。犯禁相就。屢不赴夜直。爲主者所糾。得罪。明日當杖脊流配。至時。過爾家門。幸多買紙錢贈我。娼亦許之。如期此卒荷鐵棧。血流滿體。刺面曰配某處。二健卒隨之。過娼家。娼設奠焚錢。哭而送之。他日詣廟。偶人仆地矣。

解三娘

興州後軍統領趙豐。紹興二十七年春。以帥檄按兵諸郡。次果州館。於南充驛。命吏置榻中堂。驛人前白。

曰是堂有怪夜必聞哭聲常時賓客至此多避不敢就但舍於廳之西閣豐笑曰吾豈畏鬼者耶竟寢堂上至夜間哭聲從外來若有物直赴寢所豐曰汝豈有冤欲言者乎言之吾爲汝直否則亟去頃之又來羣從者皆聞履聲趾趾然明日以語太守王中孚（弗）王以爲妄也是夕赴郡宴夜歸方酒酣未得寐倚胡牀以憩一女子散髮在前立曰妾乃解通判女三娘者也名蓮奴本中原人遭亂入蜀失身於秦司茶馬李恣戶部家實居此館李有女嫁郡守馬大夫之子紹京以妾爲媵不幸以姿貌見私於馬君李氏告其父杖妾至死氣猶未絕即命掘大窖倒下妾屍瘞之今三十年矣幸將軍哀我使得受生豐曰汝死許久士大夫日日過此何不早自直曰遺體思葬未嘗須臾忘是間有神司守不許數出十年前妾夜哭出訴地神告曰後有趙將軍來此是汝冤讐伸之時日夜望將軍至故敢以請豐曰果如是吾當念之女子復在前已束髮爲高髻豐曰吾旣爲汝作佛事何爲相逐曰將軍之賜固已大矣但白骨尚在堂外牆下非將軍誰爲出之豐曰吾爲客又已去彼豈能爲汝出力胡不訴於郡守王郎中曰非不知也戟門有神明詎容輒入然妾之冤非王郎中不能理非將軍爲地何以達於王郎中乎妾骨不出則妾不得生使妾骨獲出而得生在將軍一言宛轉間耳豐又許之再具其事走介白王守王乃訪昔時李戶部所使從卒獨有譚詠一人在委詠訪其骨詠率十數兵來牆下發土求之凡兩日迷不得所在詠致一巫母問之巫自稱聖婆口作鬼語呼詠責曰汝當時手埋我豈真忘所在耶今發土處即是但尙淺耳當時倒下我蓋以木床木今尙在若得木骨卽隨之頂骨最在下千萬爲我必取我不得頂骨不可生詠驚怖伏狀又

明日果得屍。郡爲徒葬於高原。時紹京爲渠州鄰水尉。未幾就調普州推官。見解氏來說當日事。紹京繼踵亦卒。關壽卿（耆孫）初赴教官適館於此。嘗爲作記。虞并甫爲渠州守。紹京正作尉云。

峽山松

廣州清遠縣之東峽山寺。山川盤紆。林木茂盛。有古飛來殿。殿西南十步許。大松傍崖而生。婆娑偃蓋。大觀元年十月。南昌人皇城使錢師愈罷廣府兵官北還。艤舟寺下。從者斧松根取脂照夜。明年殿直錢吉老自廣如連州過寺。夢一叟鬢鬚皤然。面有愁色。曰吾居此三百年。不幸值公之宗人不能戢。從者至斧吾膝以代燭。使我至今血流。公能爲白方丈老師出毫髮力補治。庶幾盲風發作無動搖之患。得終天年。爲賜大矣。吉老問其姓氏及所居。曰吾非圓首方足。乃植物中含靈性者。飛來之西南。卽所處也。幸無忘吉老覺疑其松也。以神異彰灼。須寺啓關。將入告。時曉鐘未鳴。復甘寢至明。則舟人解繩已數里。悵然不能忘。過滄光以語。令建安彭錄政和二年錄解官如廣府過寺。卽以吉老言訪之。果見巨松去根盈尺。皮膚傷剝。膏液流注不止。蓋七年矣。乃白主僧和士以補之。圍大竹護其外。曲江人胡愈作松夢記述其事。予嘗往來是寺。松至今猶存。

楊靖償冤

臨安人楊靖者。始以銜校部花石至京師。得事童貫。積官武功大夫。爲州都監。將滿秩。造螺鈿火饋三合。窮極精巧。買土人陳六舟。令其子十一郎。賣入京。以一供禁中。一獻老蔡。一與貫。以營再任。子但以一進御。而貨其二於相國寺。得錢數百千。爲游冶費。愆期不歸。靖望之久。乃解官北上。遇諸宿泗間。子畏父責。

己乃曰所獻物皆爲陳六所賣兒幾不得免靖信之至京呼陳六詰問陳答語不遜靖杖之方三下陳呼萬歲得釋還至舟謂其妻曰楊大夫不能訓厥子翻以其言罪我我不能堪遂赴汎水死靖得州鈐轄以歸都轉運使王復領應奉局辟靖兼幹官當留使院中時宣和七年也是歲四月某日靖在僉廳有綱船挽卒醉相毆破鼻出血突入漕臺紛紛間靖顰然如有所覩急趨入屏後遂仆地昇歸家卽臥病語言無緒不食時臨平鎮有僧能以穢跡法治鬼與靖善遣招之至則見鬼曰我梢工陳六也頃年以非罪爲楊大夫所殺赴懇於東嶽嶽帝命自持牒追逮經年不得近復還白帝怒立遣再來云楊靖不至汝無庸歸今又歲餘矣公門多神明久見壅遏前日數人被血入土地輩皆驚避乘間而進乃得至此僧諭之曰汝他生與是人有冤今世故殺汝汝又復取償翻覆無窮何時可已吾令楊氏飯萬僧營大水陸齋薦謝汝汝捨之何如鬼拜而對曰疇昔之來苟聞和尙此語欣然去矣今已貽怒主者懼反命則冥冥之中長無脫期非得楊公不可也僧無策可出視靖項下有鎖曰事已爾姑爲啓鑰使之飽食且理家事可乎許諾乃拔鎖靖卽起如平常然與僧纔異處則復昏困數日死富陽人吳興舉舊爲吾家僕親見靖病及其死云

### 乘氏疑獄

興仁府乘氏縣豪家傅氏子歲販羅綺於棣州因與一倡狎累年矣姪獨不樂禁止之倡忿怨自絞死傅子不知也一旦遇之於乘氏曰我爲養母所虐不可活訟於官得爲良人脫身來相就君能納我乎傅子喜慮妻妬不容爲築室於外明年復往棣州詢舊游息耗聞其死甚駭然牽於愛溺於色迷不省口語藉

藉妻始得知之。懼其夫以鬼死也。傅有弟頗壯勇。與嫂謀刻日欲殺之。具酒殼使夜飲而伺於外。傅坐室中。東偏婦人居西。坐已定。弟挾刃徑趨西邊。且至。手誤觸燈滅。暗中刺刀而出。暨燭至。則傅子流血洞腋死矣。婦人無所見。縣捕兩人下獄。劾以殺夫及兄。且鞫姦狀。期年不得情。任信孺(古)與諸傅往來。親見其事。府以爲疑獄。上諸朝。時宣和七年矣。會京師多故。不暇報。竟不知爲如何也。

李舒長僕

福州寧德人李舒長。字季長。政和初。偕鄉里五人。補試京師。共雇一僕。曰陳四。僕愿而朴。多遲鈍不及事。四人者日日訶責。惟李不然。且時與酒錢慰恤之。既至京。四人皆中春選。李獨遭黜。及秋。始入學。而僕謝去。又二年。李謁告至保康門內。聞有再呼李十一祕校者。回顧則陳四也。邀李詣食肆。食畢。李亟欲去。陳問故。李曰。比日窘索。謀鬻少物耳。陳遺以銀一笏。曰。姑用之。不必外求也。越數日。又遇於馬行市中。邀飲於莊樓。告李曰。觀郎之分。不應登第。若學道當有所得。李曰。我不遠數千里游學。須得一官歸。爲父母榮。何謂學道。且汝僕隸也。何從知之。陳曰。自前歲別後。隨一道人。給薪水。道人攜我先人崆峒山。授以要法。且使我物色求人。我告以公平生所爲。頗有意。今能同一往否。因口授養生旨訣。皆簡易徑妙。然李卒不肯從。復出銀一笏與之。遂去。絕不再覩。李自是亦無意於世。以表兄余承相(深)恩補官隱居不仕。嘗游縣之支提山。謁天冠千佛。行深山中。奏溷。無水盥手。方折草接莎。一人在傍。持銅槃盛水以奉之。又執布巾以進。見其手青色。面亦然。不覺顧之。笑。青面者亦笑。已而隱不見。蓋山靈所爲也。

天津丐者

王櫻者邵武人赴調京師過天津橋遇丐者爲人毆擊甚苦王問之曰負錢五百久不償我王惻然爲以囊中錢代償而去他日復至橋上丐者探懷取一餅餉之王惡其衣服垢膩鼻涕垂頤謝不取他日又見拉王訪其家家乃委巷窮閭敗席障門亦具酒果爲禮王復不食既得官南還行汎堤上大風雨作跬步不可前望道間小旗亭亟下車少駐主人出迎審其貌則向丐者也相見良悅酌杯酒以進王念曩日穢汚終不肯飲其人曰天氣苦寒非酒無以禦公強爲我酙此再三持勸訖不濡吻其人殊快快乃包果實數種爲贈曰姑以是別王不忍重違勉受之上車數步欲授其僕覺甚重啓視之桃李石榴皆黃金也方悟爲異人大痛恨以手擣雙目而哭丐者又至曰此自官人無仙骨耳去此二十年當再訪公勿恨也指顧間酒家與人皆不見後二十年以餌丹砂疽發背死

### 毛烈陰獄

瀘州合江縣趙市村民毛烈以不義起富他人有善田宅輒百計謀之必得乃已昌州人陳祈與烈善祈有弟三人皆少慮弟壯而析其產也則悉舉田質於烈累錢數千緡其母死但以見田分爲四於是載錢詣毛氏贖所質烈受錢有乾沒心約以他日取券祈曰得一紙書爲證足矣烈曰君與我待是耶祈信之後數日往則烈避不出祈訟於縣縣吏受烈賄曰官用文書耳安得交易錢數千緡而無券者吾且言之令令決獄果如吏旨祈以誣罔受杖訴於州於轉運使皆不得直乃具牲酒詛於社夢與神遇告之曰此非吾所能辦盍往禱東嶽行宮當如汝請旣至殿上於幡帷蔽映之中屑然若有言曰夜間來祈急趨出迨夜復入拜謁置狀於几上又聞有語曰出去遂退時紹興四年四月二十日也如是三日烈在門內黃

衣人直入捽其胷毆之奔逃得脫至家死又三日牙僧一僧死一奴爲左者亦死最後祈亦死少焉復蘇謂家人曰吾往對毛張大事（卽烈也）善守我七日至十日勿斂也祈入陰府追者引烈及僧參對烈猶以無償錢券爲解獄吏指其心曰所憑唯此耳安用券取業鏡照之覩烈夫婦並受祈錢狀曰信矣引入大庭下兵衛甚盛其上袞冕人怒叱吏械烈烈懼乃首服主者又曰縣令聽決不直已黜官若干吏受賄者盡火其居仍削壽之半烈遂赴獄且行泣謂祈曰吾還無日爲語吾妻多作佛果救我君元券在某牘中又吾平生以詐得人田凡十有三契皆在室中錢積下幸呼十三家人併償之以減罪主者又命引僧前僧曰但見初質田時事他不預知也與祈俱得釋旣出經聚落屋室大抵皆圈送者指曰此治殺降者不孝者巫祝淫祠者逋誑佛事者其類甚衆自周秦以來貴賤華夷悉治不擇也又謂祈曰子來七日矣可急歸遂抵其家而寤遣子視縣吏則其廬焚矣視其僧荼毗已三日往毛氏述其事其子如父言取券還之是夕僧來擊毛氏門罵曰我坐汝父之故被逮得還而身已焚將何以處我毛氏曰業已至此惟有爲作佛事耳僧曰我未合死鬼錄所不受又不可爲人雖得冥福無用也俟此世數盡方別受生今只守爾門不可去矣自是每夕必至久之其聲漸遠曰以爾作福我稍退舍然終無生理也後數年毛氏衰替始已

誤入陰府

李成季（昭玘）少時得熱疾數日不汗煩躁不可耐自念若脫枕席庶入清涼之境便覺騰上帳頂又念此未爲快若出門當更軒暢卽隨想躍出信步游行歷曠野意殊自適俄抵一大城郭塵市邑屋如人

間州郡李容與衙中有舊識販繪媼死已久矣遇李驚曰何爲至此此陰府也李懼求救媼曰我無能爲也幸常販繪出入右判官家試爲扣之乃相隨至其門止李於外曰勿妄動捨此一步則真死矣媼入移時喜而出曰事濟矣但當更與左判官議乃可俄聞索馬之聲暨出乃綠衣少年媼呼李尾其後至所謂左判官之舍緋衣人出迎綠衣曰適有陽間人游魂至此須遣人送還緋衣曰誰令渠自來旣至矣又非此間追呼何必遣李側耳傾聽益恐綠衣曰試爲檢籍恐或有官祿再三言之緋衣始持不可不得已命吏取籍至吏讀曰李昭玘位至起居舍人綠衣咤曰如何如何渠合有許大官職擅留之得否緋衣頗慚乃相與作符共押之用印畢授一小鬼使送李李重謝媼始行有問者卽示以符小鬼瘡瘍滿頭膿血腥穢歌呼不絕聲每數十步輒稱足痛而坐哀祈之乃行前至曠野曰我只當至此還汝符擲之於地李俯欲拾蹶而寤蓋昏然瞑臥經日矣自是李氏春秋設媼位祠之果終於右史

沈持要登科

沈持要（樞）湖州安吉人紹興十四年婦兄范彥輝監登聞鼓院邀赴國子監秋試旣至則有旨唯同族親乃得試異姓無預也范氏親戚有欲借助於沈者欲令冒臨安戶籍爲流寓當召保官其費二萬五千沈不可范氏挽留之爲其出錢以集事約已定沈殊不樂而湖州當以八月十五日引試時相去纔二日耳雖欲還亦無及是日晚忽見室中長人數十皆如神祇叱之曰此非爾所居宜速去不然將殺汝沈驚怖得疾急遣僕者買舟歸行至河濱見小舟呼舟人平章之曰我安吉人販米至此官方需船不敢歸若得一官人當不取其餓直然所欲載何人也曰沈秀才復詢其居曰吾隣也雖病不可不載卽率舟中

人共昇以登。薄暮出門。疾已脫然如失。十六日早抵吳興城下。見白袍紛紛來。問之云。昨日已入舉場。試卷遇暴雨多沾漬。須易之。移十七日矣。沈遂得趁試。所親者來賀曰。徒日之事。特爲君設耳。試罷且揭榜。夢大雷震而覺。出庭中視之。月星粲然。心以爲惑。欲決之。蓍龜遲明有占。軌革者過門。筮之。得震卦。畫一婦人病臥牀上。一人趨而前。旁書奔字。其詞有龍化之語。占者曰。公占文書甚吉。但家內當有陰人病。然無傷也。卜者出報。榜人已至。姓名曰賁勝。(音奔)沈中魁選及還家。妻果臥疾。明年赴省。以范爲考官。避入別院。一日試經義。且出有廂部遷者。守之不去。時挾書假手之禁甚嚴。沈頗訝其相物色。曰何爲者。曰見君篋中一二燭。甚佳。非湖州者邪。若無用。幸見與。沈悉以與之。次日試詩賦。其人又來。曰適詣贍錄所。見主司抄一試卷。至於五六。絕類君所書。必高捷。今夕勿遽畢。吾已設一次於戶外矣。沈意其欲得燭。又以贈之。受而還其一。曰請君留此以自照。三年一來。不可不致詳也。晚出中門。引手招就坐。設一几。四顧無人。沈欲納卷出。挽使再讀。至家藏孝經詩。乃覺誤押兩方字。亟更焉。明日入訪之。了不復見。始驗神人以其誤委曲爲地也。是年遂擢第。蓋旅中所見鄰人擎舟雨污試卷。軌革之卜。逞者之言。皆有默相之者。異哉。

木先生

汪致道。(叔詹)徽州歙人。紹興十八年以司農少卿總領湖北財賦。嘗赴大將田師中宴集。最後至漕使鄂守先在與田弈棋。道人木先生者亦坐於旁。見汪揖曰。久別健否。汪愕曰。相與昧平生。何言久別。道人曰。公已爲貴人。忘之耶。獨不記宣州道店談牛奇章事乎。矍然起謝。道人去。汪謂諸客曰。崇寧五年初。

登第得宣州教授。以冬月單車之官。投宿小村邸。唯有一室。一秀才已先居之。日甚暮。大雨不可前。不得已推戶徑入。曰：「值暮至此。與公同此室可乎？」秀才方踞火坐。顧曰：「唯。唯。良久。忽言曰：「公曾讀唐書否？」某憚曰：「某雖寡學。寧鄙陋至是。」又笑曰：「記得牛僧孺傳否？」某不答。秀才曰：「吾言無他。公乃僧孺後身。前生爲武昌節度使。緣未盡。今生當再往。異時官祿多在彼土矣。」某異其語。疑爲相師。問其姓字。徐對曰：「公知有雍孝聞者乎？」吾是也。自崇寧之初。殿廷駁放。浪迹山林。偶有所遇。爾扣之。不肯言。終夕相對。論文而已。至曉而去。不復再見。適覩道人之貌。蓋雍君也。風采與五十年前不少異。真得道者也。坐客莫不驚歎。汪再漕湖北。又守鄂州。爲總領。累年皆在武昌。木生名廣莫。往來漢沔間。見人唯談文墨。殊不及他事。無有知其爲異人者。沈道原（濬）亦識之云。政和中以道士入說法。徽宗謂其得林靈素之半。故以木爲姓。

### 佐命功臣

李希亮。政和中爲郎官。其鄰士甚貧。以教授爲業。嘗借馬出城歸而言曰：「一月前夢金紫人言。吾汝六世祖也。國初爲佐命功臣。墓在京城外十數里之某村。有祀享田。歲可得米二百斛。去世已久。不知子孫凋零如此。今田故在。但爲掌墓者所擅。汝往料理。足以糊口矣。既覺。未敢遽往。昨夕復夢。頗見譙責。某謝曰。自少孤苦。不省先壠所在。與墓人亦不相識。且無契券。何以能取？」祖曰：「汝言大有理。此田嘗有碑。具載今爲守者。瘞於門外草中。第如吾言發視。必可得。某以再夢之驗。故以今日往。得大墓園。良是。而荒穢殊甚。呼守者出。責以不治之罪。答曰：「久無人拜掃。故至此。」問田所在。謾云無之。令取碑爲證。曰：「不知所在矣。」命鋤鋤斷地。果於近門草間尺許得之。守者驚懼慚服。乃具說田處。亦頗有爲豪右吞并者。今當訟於開封。

乞正之希亮大異其事爲贊於府官盡得其田居數月復謂希亮曰夜夢祖告云行得官矣吾同時佐命有來爲相者以汝屬之渠當不忘舊好也未幾鄭達夫拜相首乞甄錄創業勳臣之裔於是例得一官

俠婦人

董國慶字元卿饒州德興人宣和六年登進士第調萊州膠水縣主簿會北邊動兵留家於鄉獨處官下中原陷不得歸棄官走村落頗與逆旅主人相往來憐其羈窮爲買一妾不知何許人也性慧解有姿色見董貧則以治生爲已任罄家所有買磨驢七八頭麥數十斛每得麵自騎驢入城鬻之至晚負錢以歸率數日一出如是三年獲利愈益多有田宅矣董與母妻隔閼滋久消息杳不通居閑戚戚意緒終不聊賴妾數問故董嬖愛已甚不復隱爲言我故南官也一家皆處鄉里身獨漂泊茫無還期每一深念幾心折欲死妾曰如是何不早告我我有兄喜爲人謀事旦夕且至請爲君籌之旬日果有估客長身而虬髯騎大馬驅車十餘乘過門妾曰吾兄也出迎拜使董相見叙姻連留飲至夜妾始言前日事以屬客是時虜下令宋官亡命許自言匿不自言而被首者死董業已漏泄又疑兩人欲圖己大悔懼乃抵曰無之客奮髯怒且笑曰以女弟託質數年相與如骨肉故冒禁欲致君南歸而見疑若此脫中道有變且累我當取君告身與我以爲信不然天明縛君告官矣董益懼自分必死探囊中文悉與之終夕涕泣一聽客客去明日控一馬來曰行矣董呼妾與俱妾曰適有故須少留明年當相尋吾手製衲袍以贈君君謹服之惟吾兄馬首所向若反國兄或舉數十萬錢爲饋宜勿取如不可卻則舉袍示之彼嘗受我恩今送君歸未足以報德當復護我去萬一受其獻則彼責塞無復顧我矣善守此袍毋失去也董愕然怪其語不倫

且慮鄰里覺，卽揮涕上馬，疾馳到海上。有大舟臨解維，客麾董使登揖而別。舟遽南行，略無資糧道路之備。茫不知所爲，而舟中人奉視甚謹，具食食之。特不相問訊，纔達南岸，客已先在水濱，邀詣旗亭上，相勞苦出黃金二十兩。曰：「以是爲太夫人壽。」董憶妾別時語力拒之。客曰：「赤手還國，欲與妻子餓死耶？」強留金而出。董追及，示以袍，客駭笑曰：「吾智果出彼下。吾事殊未了。明年當挈君麗人來，徑去不反。」顧董至家，母妻與二子俱無恙，取袍示家人，俾縫綻處黃色隱然，拆視之，滿中皆箔金也。旣詣闕自理，得添差宜興尉。踰年，客果以妾至。秦丞相與董有同陷虜之舊，爲追叙向來歲月，改京秩幹辦諸軍審計，纔數月卒。秦令其母汪氏哀訴於朝，自宣教郎特贈朝奉郎，而官其子仲堪者，時紹興十年三月云。

### 羊冤

吳道夫說其妻族弟，爲淮西一邑主簿。邑陋甚，無人屠羊。簿與令尉議，共醵金買諸旁郡，字養之，非祭祀及大賓客與公家所當用，勿得以私意殺。約已定久之，簿妻妹自遠來，相見喜甚，買酒款曲，倉卒無以具饌，輒烹一羊，酒罷，二婦人同宿。簿獨寢外舍，且五更聞羊鳴牀下，其聲怒而哀，拊牀驚之不止。少選登牀，以角觸簿，且齧且罵，作人言曰：「買羊待用爾之謀也。與衆爲誓，而首背之。我某日當祭社，乃死今遽殺我，不義。必償我命乃可。」簿曰：「是我之罪，不敢逃。姑容入室別妻子，且囑後事可乎？」羊曰：「當爾殺我，肯少貸邪？」簿亟入扣寢門呼妻，妻方與妹酣寢，寂不應。簿曰：「我以冤督死甚急，故欲與爾別，忍不相應？我死矣！」爾勿得嫁，否則當爲厲以報爾。妻驚覺，啓門，則其夫已臥血中死。直宿小史云：但見簿說爭時事，無所覩也。妻尙少父母，欲嫁之，每媒氏至，必夢故夫責已，竟守志焉。

蔣教授

永嘉人蔣教授紹興二年登科得處州縉雲主簿再調信州教授還鄉待次未至家百里行山中聞嶺上二人哭聲絕悲至則一叟挾雙鬟女子攔道哭蔣悽然問其故叟曰從軍二十年方得自便不幸遇盜掣囊中物與叟少緩此計何如卽舉餘裝贈之纔直十萬叟曰感君高義然顧亡益也蔣曰叟不見疑當以女寄我歸叟姑持此錢往臨安事若不濟還吾家取之吾善視叟女非敢以爲姬妾勿憂也叟謝曰諾約明年暮春再相見以女授蔣拭淚而別蔣下車載女自策杖踵其後將至家寘女外館獨入見母妻妻周氏迎謂曰聞有隨車人今安在蔣以實告妻曰然則美事也其成之何害使人喚女歸蔣母柯氏愛之如己子夜則與同寢處女問至外舍與蔣戲或相調謔方初見時猶常常女子至是顏色日豔嫣然美好矣一夕醉不自持遂留與亂而叟亦絕不至臨赴官妻不肯往曰自有麗人何用我柯夫人亦曰汝受人託子而一旦若是前程事可知矣吾老當死鄉里不能隨汝也蔣力請不能得竟獨與女之信州居數月薄晚呼女櫛髮女把櫛揮涕不止問之不答咄曰憶汝父邪欲去邪女曰身非有所悲悲主君耳人壽不可料今數且盡願急作書報君夫人蔣怒罵之曰小兒女子安得爲不詳語女曰事頑矣過頃刻便不可爲吾言不敢妄顧廷下小史令取筆札女倉卒收櫛秉筆強蔣使書蔣怒且笑曰所書當云何曰但言得暴疾以今日死蔣不得已寫十數字復問曰汝那得知女忽變色厲聲曰君知縉雲有英華者乎我是也拊掌而滅蔣隨卽仆地死耳鼻口眼皆血流小史見一狐自室中穿牖升屋而去人皆謂蔣爲義不終至此

或說蔣初赴縉雲人語以英華事蔣曰必殺之到官數日行圃後隙地得巨井礮石覆之意怪處其下命發視大白蛇長丈餘蟠若柱引錐刺其首蛇卽失去及信州之死疑是物云

承天寺

滕愷字南夫婺源人紹興五年登科調信州司戶旣赴官夢往它郡游僧舍榜曰承天寺室宇甚壯了無借居獨老頭陀出應客曰此寺乃本師所建旣成以緣事未了捨之游方踰期不還衆僧亦悉去惟某僅存老病無力不得供洒掃事也去幾何時曰二十七年何時當來曰今歲歸矣愷時春秋二十七旣寤以爲不詳會是年秋考試校南康軍至中塗日薄晚投宿民家不肯容指支徑小曲曰是間佛刹頗潔士大夫來者多就館盍過之行數十步果得野寺視其額則承天也入門寂然廊廡殿宇凝塵如積徘徊良久但一人出相與問答全如夢中所言愷戲登禪牀作長老說法以爲夢證已應無他矣旣而導至上方啓戶拂榻凡室中之藏器玩□戒皆歷歷可識始大惡之不能留強宿於旁舍明晨去之自爾以來清爽常鬱鬱旣入試闈晝減食夜忘睡與同院交際無復笑語訝而問之始告之故曰吾恐死安得有樂趣同院更出言諭解莫能得畢事卽還抵樂平驛有道士上謁曰吾欲見戶曹君小史入白愷拒弗見道士直入睨愷曰急治行後三日猶可與家人訣緩則無及矣不揖而出愷愈懼走信告其家遂奄奄感疾越三日至德興急招邑令相見曰愷見鬼不暇與君語路逢狂道士言當命盡今日設如其言以身後事累公令曰安有此君當勞苦成疾吾歸取酒飲君同宿於是勿懼也令甫上車愷果死其兄純夫在鄉里自得樂平書已憂之是日徒倚門間望一僧頂暖帽策杖且來謂爲庵中人迎與語僧不答以袂蒙面徑造純夫

書室就視無人焉。純夫失聲泣而德興奉愷喪至以臥輜輶歸首戴暖帽則所見僧蓋愷也。

莫小孺人

紹興十五年許子中叔容自丹陽還烏墩舟至奔牛與前廣州鄭通判柩船同泊堰下日且暮一紫衣吏自稱林提轄求見曰某鄭氏之隸也主君嬖妾莫氏本烏墩莫知錄庶女嫡母不容方在孕時逐其母女生於外舍旣長遂爲人妾會正室虛位實主家事號小孺人主君死於南方一子絕幼不能歸賴平江王侍郎（煥）有契好使人致其柩欲載諸境內僧舍中家貨絕豐莫氏悉有之將從此歸其父聞君居烏墩幸爲達一書使來相迎許曰諾行數十里明日復會林曰莫氏願一見君祈爲先致囊橐許恐有他嫌拒弗受頃之又至曰書不暇作但致此意於知錄君足矣許至家他日詣知錄君告其事驚云無有也居數月許與中表高公儒遇語及之高驚曰君幾墮其計中乃話所見初泊舟姑蘇館亦值林生其詞略同未云莫氏欲歸其父自念平生不相聞且失身於人必不見禮欲嫁爲人婦士大夫有所不可而閨閣市井又非厥偶思欲復入大家爲姬侍其人顏色絕美隨身資財可直數千萬使君頗有意乎高入謀諸妻妻慕其貨許納焉林曰欲先見之否高喜留飲酒出立舷外以俟少時婦人青衣紅裳步堤上令童子以小青蓋障面腰支綽約容止閑暇爲之心醉林笑曰頗當君意否然此良家子難立券君當稍致幣帛如聘禮乃可卽以綵一束授之及暮而來曰約定矣今悉舉橐中物置君舟明日相見於某寺然後成禮話未訖負十餘篋來皆金珠犀象沈麝之屬及期林導高入寺至一室戶外望簾間數女子笑語紅裳者在焉顧見外人皆反走林曰君少止吾當先告語之入半日許悄無復命堂下誦經僧訝已久立來問故具

以所見言僧曰山寺冷落安得有此高猶以爲妄厲聲咄之老僧自室中出歎曰必此怪也比類有所覩引入視則藏院後列殯宮十餘所皆出木牌書主名有曰小孺人莫氏最後曰提轄林承信方震駭走出僕人奔報舟且沒繼一僕云舟幸無恙而所寄之物皆非矣遽視之犀象香藥盡白黑紙錢灰所謂金珠器皿蓋髑髏獸骨馬牛糞也二人所遇如此高僅得脫耳

### 陽大明

南安軍南康縣民陽大明葬父於黃公坑山下結廬墓側所養白鷄爲狸捕去藏之石穴次夕大雷震石粉碎狸死焉人以爲孝感有道人至廬所見之歎其純孝指架上道服曰以是與我當有以奉報大明與之無斲色道人解腰間小瓢貯衣其中瓢口甚窄而衣入無礙俄取案間小黑石拊摩之廬呵良久則成紫金矣又變藥末爲圓劑以授大明明謝曰身居貧約且在父喪不敢覬富壽也道人益奇之復探瓢取道服還之曰聊試君耳題詩椽間曰陽君真確士孝行動穹壤皇上憐其艱七夕遣回往逡巡藥頑石遺子爲餽享子旣不我受吾亦不汝強風埃難少留願子志勿爽會當首鼠記青雲看反掌遂別去鄉人聞者競觀之題處去地幾丈許始以淡墨書旣而墨色粲發字體飛動皆疑其人仙者云時紹興十三年也里胥以事聞於縣縣令李能一白郡守上諸朝明年詔賜帛十四匹令長吏以歲時存問之其事具起居注

### 王通直祠

福州人王純字良肱以通直郎知建州崇安縣方治事食炊餅未終急還家卽仆地死死之二日衆僧在堂梵唱王家小婢忽張目叱僧曰皆出去吾欲有所言舉止語音與良肱無異遂據榻坐遣小史招丞簿

尉丞簿尉至錄事吏亦來婢色震怒命左右擒吏下杖之百語邑官曰殺我者此人也吾力可殺之爲其近怪故以屬公等吾未死前數日得其一罪甚著吾面數之曰必窮治汝其人忿且懼遂賂庖人寘毒前日食餅半卽覺之蒼黃歸舍欲與妻子語未及而絕幸啟棺視之可知也丞以下皆泣呼匠發之舉體皆潰爛爲黑汁始詰問吏吏頓首辭服并庖人皆送府府以其無主名不欲正刑密斂之於獄邑中令爲立廟曰王通直祠云

趙士藻

趙士藻紹興中權廣東東南道稅官旣罷與同官劉令孫尉共買舟泛海如臨安士藻挈妻子已下凡六人俱初抵廣利王廟下舟人言法當具牲酒奠謁藻欲往而令尉者持不可是夕藻夢與二人入廟中王震怒責之曰汝曹爲士大夫當知去就大凡過一郡一邑猶有地主之敬今欲航巨浸而傲我不謁豈禮也哉藻言初心願展謁之意王捨之顧左右執二人斬首少焉吏以銀柈盛二豬頭至前血淋漓屬地藻驚悟視令尉則亦起坐意甚恐怖告以夢協而二人皆生於亥云明日三人同詣廟拜謁謝罪藻獨禱於神問去留之計孟琰曰吉乃歸舟至夜令尉同榻寢有蛇如箸大徑其腹以過自三更幾達明乃絕且掣舟人大懼急入一瀉浦中巨浪隨至須臾舟已溺藻立近舷外虞候挾之登腳船取佩刀斷纜僅得至岸入一寺中謂僧曰它物無所惜獨告身及妻妾淪沒爲可痛耳有行者健甚自云能入水不濡卽許厚賞遺之時舟雖沉望桅檣猶可認行者移兩時方出已癡不知人久乃能言曰值大黑龍不見首尾其身

充滿於船中無隙可入震慄而出幾爲所吞藻臨水號慟明日浪止於溺處得告勅囊及零陵香一席遂復還郡中初藻客游得攝事以竊賄成家始娶婦買妾及是儼然孤窮與初不異乃貨所餘香陸行歸浙

### 司令真君

余嗣字昭祖福州羅源人官朝散郎紹興十八年居鄉里與福帥薛直老有同年進士之好丐部銀綢往行在欲覬賞典合年勞遷兩秩明年郊祀恩任子九月五日至郡中館於所親林氏十九日往大中寺飲於表弟韓知剛（屺）家歸時已二鼓倦甚就枕月色甚明似夢非夢見一人排闥而入道衣小冠持旌幢立於牀前呼曰司命真君相召嗣索所逮符檄曰面奉嚴旨並無文書嗣卽起著紫窄衫繫帶而出回視己身臥榻如故歎曰吾必死矣逆旅中至此爲之奈何追者前導常遠數步欲與之語不可得纔出東門覺非平日所行路夾道高木陰森蔽虧日色晃曜乃似辰巳間經五六里許不逢行人心甚怖俄見一城巍然門旁兩人對立軟巾束帶如唐人衣冠追者曰真君門下引進使者在此相候可進矣二使揖入門門內有亭供張甚盛一人華冠螺髻衣紅綃袈裟嗣升亭二使俱坐不交一談飲湯而退復引入度行三四里所過金碧輝映瑩地皆琉璃私喜知決非惡地憂心稍釋入轉一曲角舍宇益雄麗使者曰此真官治事所也嗣問曰若至彼用何禮以見曰公無朝服只合肅揖聞呼卽登殿入門揭金書牌曰司令真官之殿如儀以謁卽引上視真官冠服與今朝服等熟視之蓋建炎間越州同官某也笑謂嗣曰此間今年考校得二十人見公姓名特去相召嗣惶恐謝曰嗣官卑材下無寸長可紀安得預考校之列真官厲聲曰此間問人貴賤不問官尊卑但看一念之間正不正爾與公有舊欲公知前程事公官資儘有而所

享之壽止七十四。若能辭榮納祿可延一紀。自此以往積功累行又有乘除所得之數。蓋不止此。公欲之乎。嗣曰敢不聽命。真官曰今日非奏過天曹主宰亦召公不得然不可過三時宜速歸願二使令引出遂退山元路行經一殿門聞人聲嘈嘈有呻吟號泣者使者曰司過真君殿也方坐殿訊囚嗣問曰人世何事爲重罪曰不孝爲大欺詐次之殺生又次之及外門花冠者出向嗣合掌曰此官員不可思議吾到此半年見多少人入來何嘗有出去者此官員實是不可思議復揖坐飲湯下階使者曰尋常只到此以公與真官有分且又慈仁今特遠相送旣出嗣問曰適花冠者何人曰渠是三十三天上人以微過謫監門滿一年卽復歸矣所飲何湯曰入時是醍醐出時爲甘露嗣懇曰今幸得歸何以見教曰輒有厭禳之術公到家日取門上桃符親用利刃研碎以淨籃貯之至夕二更令人去家一里外於東南方穴地三尺埋之此人出公卽靜坐冥心呪曰天皇地皇三綱五常急急如律令俟其還乃止又云公歸家食當異席寢當異被食當祭先寢當存息皆修持之要嗣曰此行念無以報德使者何所須二人相視而笑掉頭曰此中無用此中無用固問之曰公平日誦金剛經回向一兩卷足矣往來酬答唯一人其一默不語又行二里辭去曰此去無他歧徑歸卽至嗣獨行如及城東門足趺而寤已三更矣儼如白晝出謁之狀遂呼僕張燈作辭綱劄子遲明詣薛白之且言欲致仕泊還家取桃符如所教以行然不曉何理也竟自列掛冠明年拜命始爲人道其始末如此且自作記人謂嗣必享上壽福未艾也然是後七年而卒殊與所夢不侔云

紹興三十二年，劉子昂爲和州守。方淮上亂定，獨身之官。他日見好婦人出入郡舍，意惑之，招與合，歷月久，因詣天慶觀朝謁。有老道士請問曰：「使君不挈家而神色枯頓，黧黑殆有妖氣。如何？」劉初諱不答。再三言之，乃以買妾對。道士曰：「非人也。將不可治。今以二符相與，逮夜宜懸於戶外，渠當不敢入。」劉以符歸。夜半，婦人至，怒罵曰：「相待如夫婦，何物道士！」乃爾。吾去即去，無憶我。劉不能割愛，亟起取符壞之，終不寤。生人何以畏符？復綑繆如初。又數日，道士入府問訊，望見劉，驚惋曰：「弗活矣。奈何？」然當令使君見之，命取水數十擔，覆於堂其一隅，方五六尺許。水至即乾掘之，但巨屍僵然於地，略無棺衾之屬，僵而不損。劉審視，蓋所偶婦人也。大惡之，不旬日而殂。

### 張女對冥事

妻父張淵道，自兵部侍郎奉祠，寓居無錫縣南禪寺。次女已嫁梁元明，來歸寧。紹興己未正月七日，因游惠山寺，食煎餅，差冷，還家心痛。至夜遂劇，正睡落枕，元明扶之起坐，但淚下不語，指其口曰：「說不得。」問何所見，應曰：「張渥在此。」渥者，淵道叔也，死於兵間，後降靈其家，云爲泰山府直符走吏。意其爲祟，呼洞虛觀道士視之。道士取紙焚香作法，請家人共視，皆曰：「髣髴見紙上有影，如人戴幞頭者。」道士曰：「然則正神非祟也。是必陰府追對事耳。」書符使吞之，天明稍甦，猶心痛，忽忽如癡，晚乃能言。始病時，有持符來牀下云：「官追汝女。」曰：「我士大夫家女子，何得輒喚？」曰：「陽間如此，陰府不問也。」便覺身隨此人去，至寺後牆門，欲出。一人長丈許，推之入，責追者曰：「張侍郎小娘子，爾何人而得呼之？」追者不答，則身已在牆外，有兜檻甚飾，使登焉。兩人肩舁，約行數百里，又渡錢塘江，久之入一大府，朱門明煥，上施大金釘，殿屋九間，皆垂簾，其

中三間簾捲。王者紅袍碧玉冠坐其上。追者前白公事到。王竦身凭案立。問曰：「張相公在陝西殺趙哲。汝父爲參議官。預其事否？」女欲言不知。恐累父。答云：「初不預謀。亦曾諫不見聽。」王曰：「諫而不聽。何不去？」答曰：「嘗求一郡不得。請王顧左右。令詣司供狀。方對答時。望西廡一人側聽而笑。東廡亦有一人。皆狀貌堂堂。既詣曹。曹使指曰：『笑者乃趙哲。其西則曲端也。』吏以下皆長一丈。戴鐵幞頭。著褐布袍。具筆札。令女爲狀。且曰：『當追長子。以其不慧。故免。』蓋淵道長子通。自幼多病。不解事。俄持盤食來。甚豐。或曰：『不可食。食則不得歸矣。』廡下各列門戶。或榜云：『鑊湯地獄。』或榜云：『剉碓地獄。』其室甚多。皆扃鐍。不見人。遙見故姻家宋氏母。據案相望而笑。傍人云：『見判善部。須臾供狀畢。王命放還。無復轎乘。獨隨追者行。及江頭。見貴人公服乘馬。導從甚盛。問人云：『呂相公也。』是時呂忠穆公已臥病。後一月始薨。蓋其魂兆先逝矣。』

袁州獄

向待制子長元符中爲袁州司理。考試南安軍與新昌令黃某并別州鄭判官三人俱畢事。且還。鄭君有女弟嫁爲宜春郡官妻。欲與向同如袁。而黃令者。前三年實爲袁理官。以故二人邀與皆往。黃不可。鄭強之。且笑曰：「公遽能忘情於煙花中人乎？」黃不得已。亦同塗。然意中殊不樂。逮至。又欲止城外。向力挽入官舍。坐定。向將入省。二親揖之就便室。黃如不聞。卽其側呼之。瞪目不答。俄指向所用銅槃。曰：「其價幾何？」可輟買否。向得其發言。頗喜。顧小史。令持往所館。問之。曰：「此常物爾。何遽爲？」曰：「將寘吾棺中。」向始疑懼。引其手使少憩。亦不動。亟招鄭君同視之。攘以就榻。少頃。發聲大呼。若痛不可忍。遂洞泄。血利穢滿一室。登榻復下。號呼通夕不止。向與鄭同辭告曰：「君疾勢殊不佳。盍有以見屬？」黃頷首曰：「願見母妻。向卽日爲書走。」

駛步如新昌告其家又語之曰君本不欲來徒以吾二人故今病如是尊夫人脫未能來而君或不起是吾二人殺君也何以自明顧君力疾告我所以不欲來及危惙如此之狀黃開目傾聽忍痛言曰吾官於此時宜春尉遣弓手三人買雞豚於村墅閱四十日不歸三人之妻訴於郡郡守與尉有舊好令尉自爲計尉給白府曰部內有盜起已得其根株窟穴所在遣三人者往偵恐其徒泄此謀姑以買物爲名久而不還是殆斃於賊手願合諸邑求盜吏卒共捕之守然其言尉自將以往留山間兩月無以復命適村民四輩耕於野貌麤甚使從吏持錢二萬招之與語曰三弓手爲盜所殺尉來逐捕久不獲不得歸倩汝四人詐爲盜以應命他日案成名爲處斬實不過受杖十數卽釋汝汝曹貧若此今各得五千錢以與妻孥且無性命之憂何不可者汝若至有司如問汝殺人但應曰有之則飽食坐獄計日脫歸矣四人許之遂執縛詣縣會縣令闕司戶攝其事劾囚服實如尉言送府吾適主治之無異詞乃具獄上憲臺得報皆斬旣擇日赴市矣吾視四人者皆無凶狀意其或否屏獄更以情詰之皆曰不冤吾又摘語之曰汝等果爾明日皆斬首身首一分不可復續矣因相顧泣下曰初以爲死且復生歸家得錢用不知果死也始具言其故吾大驚恐挺其傳尉已伺知之密白守曰獄掾受囚賂導之上變明日吾入府白事守盛怒叱使下曰君治獄已竟上諸外臺閱實矣乃受賄賂妄欲改變邪吾曰旣得其冤安敢不爲辨守無可奈何移獄於錄曹又移於縣不能決法當復申憲臺別置獄守曰如是則一郡失入之罪衆矣安有已論決而復變者悉取移獄辭焚之但以付理院使如初款吾引義固爭累十數日不得直遂謁告郡守令司戶嘗攝邑者代吾事臨欲殺囚守復悔曰若黃司理不書獄異時必訟我於朝矣令同官相鑄諭曰囚必死君雖固

執亦無益。今強爲書名於牘尾，人人知事出郡將。君何罪焉？吾恥俛書押，四人遂死。越二日，黃衣人持挺押二縣吏來追院中，二吏曰：急取案吏方云云。黃衣以挺擊之，四吏俱入舍不出。吾自往視舍門，元未啓。望其中，案牘橫陳，遂巡四吏皆暴卒。又數日，攝令死尉用他賞改秩，已去官亦死。而郡守中風不起，相去纔四十日。吾一日退食，見四囚拜於下，曰：某等枉死，訴於上帝得請矣。欲逮公，吾懇曰：所以知此冤而獲吐者，黃司理力也。今七人已死，足償微命，乞勿追竟。帝曰：使此人不書押，則汝四人不死。汝四人死，本於一押字，原情定罪，此人其首也。某等哭拜天廷，凡四十九日始許展三年，卽擅袴露膝，流血穿漏，曰：拜不已，至於此。又曰：大限若滿，當來此地相尋，又拜而去。吾適入門，四囚已先在，云候伺已久，恐過期，且令亟取母妻與訣別。吾所以不欲來者，以此故爾。今復何言？向曰：鬼安在？黃指曰：皆拱立於此。向與鄭設席焚香，具衣冠拜禱曰：爾四人明靈若此，黃君將死，勢無脫理。旣許其與母妻訣，何必加以重疾，令痛苦若此哉？禱畢，黃喜曰：鬼聽公矣。痛卽止，利不復作。然厭厭無生意，又旬日，告向曰：吾母已來，幸爲我辦肩輿，迎向曰：所遣卒猶未還，安得遽至？曰：四人者已來告，遂出果相遇於院門之外，褰簾一揖而絕。

趙七使

宗室趙子舉，字升之。壯年時喪其妻，心戀戀不已。於房中飾小室，事之如生。夜獨宿次，覺有從室中啓戶出者，恐而呼侍婢。婢旣臙復寢，須臾間已至牀前，牽帳低語曰：莫怕，莫怕。我來也。時精爽頓昏，不知死生之隔，遂與共寢。歡如平生。自是日日至，每飲食必對案。僕妾輩從旁窺之，無所見。但器中物亦類有人殘餘者。繚繆益久，意中憤憤，漸不喜食。行步言氣衰劣，然未嘗與人言。有道人乞食過門，適見之，歎曰：君廿

與鬼游獨不爲性命計吾能行天心正法今以授君努力爲之鬼不攻自退矣子舉灑然悟卽再拜傳授繪六甲六丁像齋戒奉事唯謹妻猶如故態頗亦不樂時時長吁如不得志者又半年涕泣辭訣曰久留恐壞君法吾去矣遂絕不至子舉從此奉法愈力爲人治病輒驗建炎二年予妻族張氏避地自京師南下寓居揚州龍興寺先是有祖姑嫁趙氏夫爲絳州守未赴居太原值虜騎圍城姑墮於礮下又有八叔者爲賊所得鬻食之是歲妻祖母田氏病彷彿見此兩人在窗外子舉適同居寺中外舅以事告之子舉焚香禱請久而言曰是一男子一婦人皆以非命死然是公家戚屬不宜加罪當以酒幣善遣之如其言病亦尋愈

畢令女

路時中字當可以符籙治鬼著名士大夫間目曰路真官常齋鬼公案自隨建炎元年自都城東下至靈璧縣縣令畢造已受代檮舟未發聞路君至來謁曰家有仲女爲鬼所禍前後迎道人法師治之翻爲所辱罵至或遭筆去者今病益深非真官不能救願辱臨舟中一視之路諾許入舟坐定病女徑起著衣出拜凝立於旁略無病態津津有喜色曰大姐得見真官天與之幸平生抑鬱不得吐今見真官敢一一陳之大姐乃前來媽媽所生二姐則今媽媽所生也恃母鍾愛每事相陵侮頃居京師有人來議婚事垂就唯須金釵一雙二姐執不與竟不成婚心鞅鞅以死死後冥司以命未盡不復拘錄魂魄漂搖無所歸遇九天玄女出遊憐其枉授以祕法欲成又爲二姐壞了大姐不幸生死爲此妹所困今須與之俱逝以償至冤且以謝九天玄女也真官但當爲人治祟有冤欲報勢不可已願真官勿復言路君沉思良久曰

其詞強，顧畢令曰：君當自以善力禱謝之，法不可治也。女忽仆地，掖起之，復困憊如初。蓋出拜者乃二姐之身，而其言則大姐之言也。死已數年矣。明日二姐殂，路君來弔其父，曰：昨日之事曲折吾所不曉，而玄女授法，乃死後事。二姐何以得壞之？君家必有影響，幸無隱。在我法中，當洞知其本末。畢令曰：向固有一異事，今而思之，必此也。長女既亡，敢於京城外僧寺，當寒食掃祭，舉家盡往，叢室之側，有士人居焉，出而扃其戶，家人偶啓封入房，窺觀仲女，見案上銅鏡，呼曰：此大姐柩中物，何以在此？必刦也。吾以爲物有相類，且京師貨此者甚多。仲女力爭曰：方買鏡時，姊妹各得其一，繫結襯緣皆出我手，所用紙某官謁刺也。視之信然。方嗟歎而士人歸怒，曰：貧士寓舍有何可觀？不告而入，何理也？仲女曰：汝發墓取物，姦贓具在，吾來擒盜耳。遂縛之。士人乃言：半年前夜坐讀書，有女子扣戶，曰：爲阿姑，譴怒，逐使歸父母家。家在城中，無從可還。願見容，一夕泣訴甚切，不獲已，納之。繙繾情通，自是每夕必至，或白晝亦來。一日方臨水掠鬢，女見而笑曰：無鏡耶？我適有之，遂取以相餉。即此物也。時時攜衣服去補治，獨不肯說爲誰。家人昨日見語曰：明日我家與親賓聚會，須相周旋，不得到君所。後夜當復來，遂去。今晨獨處無悰，故散步野外，以遣日。不虞君之涉吾地也。吾家聞之，皆悲泣。獨仲女曰：此郎固妄言，必發驗乃可。走往殯所，蹤跡之，其後有鱗可容手，啓輒見棺，大釘皆拔起寸餘，及撤蓋板，則長女正疊足坐，縫男子頭巾，自腰以下肉皆新生，膚理溫軟，腰以上猶是枯脂。始悔恨，復掩之。釋士人使去。自是及今，蓋三年餘矣。所謂玄女之說，豈非道家所謂回骸起死，必得生人與久處，便可復活耶？事既彰露，不可復續。而白發其事，皆出仲女所謂壞其法者，豈此邪？路君亦爲之驚咤，道出山陽，以語郭同升，升之子濬說。

西內骨灰獄

政和四年有旨修西內命京西轉運司董其役轉運使王某坐科擾爲河南尹蔡安持劾罷起徵欽閣待制宋君於服中以爲都轉運使免判常程文書專以修宮室爲職宋銳於立事數以語督同列曰速成之饗賞可立得也轉運判官孫貺獨以役大不可成戲答曰公聞狐墻虎之說乎狐有女擇墻得虎焉成禮之夕償者祝之曰願早生五男二女狐拱立曰五男二女非敢望但早放卻臊命爲幸耳今日之事正類此也宋不樂貺卽引疾罷去凡宮城廣袤十六里創立御廊四百四十間殿宇丹漆之飾猥多率以趣辦需牛骨和灰不能給洛城外二十里有千人冢數十邱幹官韓生獻計曰是皆無主朽骯發而焚之其骨不可勝用矣自王漕時已用此宋然之管幹官成州刺史郭璉容佐使臣彭玘十餘人皆幸集事舉無異詞宋以功除顯謨閣學士召爲殿中監而卒宣和中孫貺病死至泰山府外門榜曰清夷之門獄吏捽以入令供滅族狀孫曰我何罪殿上厲聲曰發洛陽古冢以幸賞乃汝也安得諱孫請與諸人對望兩囚荷鐵桿立廡下各有一卒持鐵扇障其面時時揮之扇上皆施釘血流被體引至前乃宋王二君也猶相撐拄孫歷舉狐虎之說及所以去官狀廷下人皆大笑兩人屈服去孫復甦他日韓生亦夢如孫所見者供狀畢將引退仰而言曰某罪不勝誅但先祖魏公有大勳勞於宗社不應坐一孫而赤族主者凝思良久曰只供滅房狀乃如之自是數日死不一歲妻子皆盡今唯取同宗之子以繼云予聞此事於臨川人吳虎臣吳得之韓子倉予以國史院簡策參之得其歲月官職如此邵武李郁光祖云有朝士亦以是役進秩後居鄧州得異疾疽生於脣長寸許中有骨焉不可坐臥醫以藥齰之久而墜地拳曲如小豬尾數日

又如故復以前法治之如是歲餘凡落三十六節乃死王日嚴云宋君初與官屬議或以爲不便宋入宅思之必欲行自批一紙出付司孔目官某慮異時爲人所訟以所批黏入牘中後數年冥府攝對獄見牛頭卒引一人從烈焰出乃宋也孔目訴曰事皆由待制手筆尙存王者敕一卒往取頃刻卽至以示宋宋引伏孔目者乃得歸明日詣曹閱故牘首尾千百番皆在獨失宋批矣遂以病自列去吏歸而棄家爲苦行道者

布張家

邢州富人張翁本以接小商布貨爲業一夕閉茶肆訖聞外有人呻痛聲出視之乃晝日市曹所杖殺死囚也曰氣絕復蘇得水尙可活恐爲遷者所見則復死矣張卽牽入門徐解縛扶置臥榻上設薦席令睡與其妻謹視之飼以粥餌雖子婦弗及知經兩月脰瘡皆平能行張與路費天未曉親送之出城亦未嘗問其鄉里姓名也過十年久有大客乘馬從徒齋布五千疋入市大駢爭迎之客曰張牙人在乎吾欲令貨衆嗤笑爲呼張來張辭曰家貲所有不滿數萬錢此大交易願別擇豪長者客曰吾固欲煩翁但訪好鋪戶賒與之以契約授我待我還鄉復來索錢未晚張勉如其言居數日客謂翁可具酒飲我勿招他賓旣至邀其妻共飲酒酣起曰翁識我否乃十年前床下所養人也平生爲寇刦往來十餘郡未嘗敗獨至邢一出而獲荷翁再生之恩旣出門卽指天自誓云今日以往不復殺人但得一主好錢持報張翁更不作賊纔上太行便遇一人獨行刦之正得千餘緡遂作賈客販賣今於晉絳間有田宅專以此布來償翁媼恩元約復授翁可悉取錢營生產業吾不復來矣拜訣而去張氏因此起富貲至十千萬邢人呼爲布

張家

何丞相

何文縝丞相在太學與同舍生黃君詣日者孫黯問命黯袒衣踞坐丞相先占旣布算黯正襟揖曰命極貴不惟魁天下且位極人臣二人相視笑曰何相侮邪黯慍曰黯老矣粗有生計今諂一秀才其獲幾何奈何命實中格丞相曰然則何時作狀元曰乙未歲何年爲相曰不出一紀但有一事絕異君拜相後當死於異國尋常奉使絕域者不過侍從官何由有宰相入國者此爲不可曉耳初丞相自仙井來時過桐柏於廟中上書乞夢其夕夢人報霍侍郎來見何狀元遂出相見霍曰將來殿策問道及至京又求夢於二相公廟夢人告如霍所言旣覺試作策頭數百字以示黃君黃以爲不佳丞相時爲鄧洵武樞相館客又夢一人報霍侍郎來旣坐霍曰君昨擬道策甚謬上所解道德經更三日以賜二府君當首見之宜熟讀也如期鄧公果拜賜卽錄本晨夕誦讀乙未歲廷試果問道悉以經語對遂爲第一人後十二年至靖康丙午拜少宰從二帝北狩死於虜皆如黯言霍公蓋先兩榜爲龍首者

秀州司錄廳

秀州司錄廳多怪常有著青巾布袍形短而廣行步遲重者又有婦人每夜輒出惑打更吏卒者先公居官時伯兄丞相方九歲白晝如有所見張目瞪視連稱水水移時方蘇後兩日公晚自郡歸侍妾執公服在後忽大呼仆地公素聞鬼畏革帶卽取以縛妾扶置床久之乃言曰此人素侮鬼神適右手持一物甚可畏我不敢近却不知我從左邊來方幸擒執又爲官人打鍾馗陣留我我卽去願勿相苦問汝何人不

肯言。至於再三，乃曰：我興縣農人支九也。與鄉人水三者，兩家九口，皆以前年水災漂餓。方官賑濟活人時，獨己先死。今居於宅後大樹上。前日小官人所見，乃水三也。公曰：吾事真武甚靈，又有佛像及土地竈神之屬，汝安得輒至？曰：佛是善神，不管閑事。真聖每夜被髮杖劍，飛行屋上。我謹避之耳。宅後土地不甚振職，唯宅前小廟，每見輒戒責，適入廚中。司命問何處去，答曰：閑行。叱曰：不得作過！不敢遂得至此。公曰：當時出者二物，爲何？曰：青巾者石精也，稱爲石大郎。正在書院牕外籬下，入地三尺許。婦人者秦二娘，居此久矣。公曰：吾每月朔望以紙錢供大土地，何爲返容外鬼？汝爲我往問，明日當毀其祠。曰：官豈不曉，雖有錢用，奈腹中飢餓何？我入人家有所得，必分以遺之。故相容至今，默默食頃。復言曰：已如所戒，白之土地，怒我饒舌，以杖驅我出。公曰：曾見吾家廟祖先否？曰：每時節享祠必往觀，聞飲食芬芳，欲食不得，列位中亦有虛席者。唯一黃衫夫人見我必怒，又使往覘，俄氣喘色變，徐乃言曰：方及門，爲夫人持杖追逐，急反走，僅得脫。所爲夫人者，曾祖母紀國也。公問所須，曰：鬼趣苦飢，願得一飽饌，好酒肥鵝，與衆人共之。無如常時以瘦雞相待也。語畢，竦然傾耳。如有人呼之，遽曰：土地震怒，逐我兩家出。今暫止城頭，無所歸托，願急放我歸。自此不敢復來矣。乃解其帶，妾昏睡，經日乃醒。

胡氏子

舒州人胡永孚說：其叔父頃爲蜀中倅，至官數日，季子適後圃，見牆隅小屋，垂箔若神祠。有老兵出拜曰：前通判之女，年十八歲，未適人而死，葬此下。今去而官於某矣。問容貌何似？曰：老兵無所識，聞諸倡言，自前後太守以至餘官諸家所見婦人，未有如此女之美者。胡子方弱冠，未授室，聞之心動，指几上香火曰：

此亦太冷落。明日取熏爐花壺往爲供。私酌酒奠之心。搖搖然冀幸得一見。自是日日往。精誠之極。發於夢寐。凡兩月餘。他日又往焉。屋簾微動。若有人呼囁聲。俄一女子。絳服出。光麗動人。胡子心知所謂。徑前就之。女曰。無用懼我。我乃室中人也。感子眷眷。是以一來。胡驚喜欲狂。卽與偕入室。夜分乃去。自是日以爲常。讀書盡廢。家力少見其面。亦不復窺園。唯精爽消鑠。飲食益損。父母竊憂之。密以扣宿直小兵。云夜與人切切笑語。呼問子。子不敢諱。以實告。父母曰。此鬼也。當爲汝治之。子曰。不然。相接以來。初頗爲疑。今有日矣。察其起居上下。言語動息。無少分不與人同者。安得爲鬼。父母曰。然則有何異。曰。但每設食時。未嘗下箸。只飲酒啖果實而已。父母曰。俟其復至。使之食。吾當自觀之。子反室而女至。命具食延之。至於再三。不可。曰。當時來往。無所礙。今食此。則身有所著。欲歸不得矣。子又強之。不得已。一舉箸。父母從外入。女矍起。將避匿。而形不能隱。踧踖窘泣。拜謝罪。胡氏盡室環之間。其情狀。曰亦自不能覺。向者意欲來。則來。欲去則去。不謂今若此。又問曰。旣不能去。今爲人耶。鬼耶。曰。身在也。留則爲人矣。有如不信。請發瘞驗之。如其言。破冢見柩。有隙可容指。中空空然。胡氏皆大喜。曰。冥數如此。是當爲吾家婦。爲改館於外。擇謹厚婢服事。走介告其家。且納幣焉。女父遣長子與家人來視。眞吾女也。遂成禮而去。後生男女數人。云。今尚存。女姓趙氏。

### 攔街虎

趙清憲公父元卿。爲東州某縣令。有婦人亡賴健訟。爲一邑之患。稱曰攔街虎。視笞撻如爬搔。公雖知之。然未嘗有意治也。會其人以訟事至庭。詰問理屈。遂杖之。數至八而斃。卽日見形爲厲。行步坐臥。相追隨。

不置雖飲食亦見於杯盤中公殊以爲苦旣罷官過岱嶽入謁女鬼隨之如初暨登殿焚香再拜猶立其旁公端笏禱曰元卿受命治縣以聽訟爲職此婦人自觸憲罔法當決杖數未訖而死邂逅致然非過爲慘酷殺之也而橫爲淫厲累年於茲至於大神之前了無忌憚神聰明正直願有以分明之使曲在元卿不敢逃譴如其不然則不應容其久見苦也禱畢乃拜而起遂無所見

八段錦

政和七年李似矩爲起居郎有欲爲親事官者兩省員額素窄不能容却之使去其人曰家自有生業可活妻子得爲守闕在左右無以俸爲也乃許之早朝晏出未嘗頃刻輒委去雖休沐日亦然朝晡飲膳無人曾窺見其處者似矩嘉其謹呼勞之曰臺省親事官名爲取送每下馬歸宅則散去不顧矣况後省冷落爾曹所棄今獨如是何也曰性不喜游嬉且已爲阜隸於事當爾似矩素於聲色簡薄多獨止外舍徵方士熊經鳥申之術得之甚喜自是令席於牀下正睡熟時呼之無不應嘗以夜半時起坐噓吸按摩行所謂八段錦者此人於屏後笑不止怪之詰其故對曰愚鈍村野目所未見不覺笑耳非有他也後夜復然似矩謂爲玩已叱曰我學長生安樂法汝旣不曉胡爲屢笑此人但謝過既而至於三其笑如初始疑之下牀正容而問曰自爾之來我固知其與衆異今所以笑必有說願明以告我對曰愚人耳何所解固問之踟蹰良久乃言曰吾非逐食庸庸者流吾之師嵩山王真人也愍世俗學道趨真者益少欲得淳朴端敬之士教誨之使我至京洛求訪三年於此矣昨見舍人於馬上風儀洒落似有道骨可教故托身爲役驗所營爲比觀夜中所行蓋速死之道而以爲長生安樂法豈不大可笑歟似矩聽其言而熱汗下具

衣冠向之再拜事以師禮。此人立受不辭。坐定似矩拱手問道。此人略授以大指。至妙處。則曰。是事非吾所能及也。當爲君歸報王先生。以半歲爲期。復來矣。凌晨不告而去。明年五月似矩出知光州。終身不再見。

### 餘杭宗女

唐信道宣和五年。自會稽如錢塘。赴兩浙漕試。館於普濟寺。寺後空室。有旅櫬。欲觀之。僧止之曰。是中乃一婦人棺。半開半闔。時時出與人往來。非數人同入視不可。唐曰。豈有秀才畏鬼者乎。竟獨往。視棺上誌曰。某王宮幾縣主之柩。蓋距是時已四十年矣。一女子可二十許歲。粉黛鉛華。如新傅者。容色與生人無少異。驚歎而出。還會稽。以語吳棫材老。材老曰。是烏足爲異哉。吾鄉餘杭縣寺中。亦有宗女柩。寄僧坊者。每夕與僧飲酒歌舞。旁若無人。通衽席之好。遲明就木。僧必送之以往。如是二年。事浸聞其父。父怒謀舉而焚之。母夢女悲泣告曰。兒不幸死而冥數。當與僧合。自知淫穢。以貽父母羞。然腹已有孕。儻不得生子。則沉淪幽趣。長無脫期。少緩三月。使畢此緣。然後就焚無害也。母亦泣而寤。以告夫。夫愈怒曰。兒已死。乃與庸僧遊。又欲爲生子。吾不能受此辱。必焚之乃可。是夜母及一家人。悉夢女來。如前訴之語。而加苦切。申言至數四。明日合詞白其父。父堅忍人也。愈益怒。不俟所擇。日至立使呼囚肆之人。與薪厝火斧棺而爇之。其腹皤然。少焉坼裂。果有嬰兒已成形矣。

### 閩清異境

福州閩清縣近村。有大溪。溪北有寺。溪南大山長谷。草樹綿延。父老相傳。自古以來。人跡所不到。到則遇

奇怪有三僧從他處來皆好尋幽選勝欣然欲往相與裹糗糧拏小舟渡彼岸爲三宿計行未久滿道蛇虺縱橫踐之以過異鳥形容可憎鳴噪紛紛觸目生怖不半日兩人願還一僧獨奮曰出家兒視死爲等閑况怖懼乎我將獨往乃并兩人所齋草行露宿愈益南去二之日蛇鳥漸少稍有徑路可尋三之日亦覺勦苦遙望山下木杪炊煙起知有人居復行前抵其處得茅屋一間寂不見人僧就憇取亂葉蒸之俄一人自外荷鋤至架鋤於門上趨近附火視之人也不交一談袖中出芋十枚炮熟指其半與僧自食其半旣暮徑臥土榻上僧亦同宿終不相誰何天將曉人已去僧亦從此歸沿途處處記之到寺具以所見語兩人兩人悔前日空返乃相約重尋之歷三日與曩所記無異及大木下則茅屋已焚但斫木皮尺餘題詩其間曰偶與雲水合不與雲水通雲散水流去杳然天地空悵然而歸後無有能去者

玉華侍郎

莆田人方朝散失其名政和初爲歙州婺源宰病熱困臥覺耳中鏘鏘天樂聲少焉有女童二十四輩各執旌幢幢至前俄采雲從足起掩苒飛騰瞬息間到一城城中大樓明煥高潔金書其門曰太華之宮正中設榻使就坐侍女列立長髯道士乘雲至碧冠霞衣執玉簡直前再拜方驚起欲致答道士拱手言某於先生役隸也願端坐受敬拜畢跽白曰碧落洞玉華宮莫真君敬問先生瑤臺一別人間甲子周矣嗣見有日欽遲好音方懵然不知所答道士曰下土溷濁能移人肺腸先生應已忘前事今當縷陳之先生唐武后時人也生於冀州能屬文而嗜酒不檢浮沉里中時河北大疫死者如亂麻先生書所得藥方揭於通衢間病者如方治之卽愈由此相傳益廣所活不可計夢中有人告曰子陰德上通於天上帝嘉

其功當以仙班相召。先生素落魄且自恃將爲天人。愈益放誕。竟以狂醉墮井死。死後久之。乃用前功得召見於白玉樓。蓋李長吉所作記處也。時有四人同召。當試文一首。帝自書大道無爲賦爲題。先生有警句曰：帝鑿竅而喪魄。蛇畫足而失枯。帝覽之大喜。擢列第一。拜爲脩文郎。專以文字爲職。繼有玉華侍郎之命。同寮十八人。皆上清仙伯也。每侍帝左右。出則陪從金輿。嘗曉幸紫霞宮。宮人不知輦至。或晚起。纔畫一眉。卽趨出迎謁。帝顧之笑。命諸侍郎賦詩。先生卒章云：曉粧不覺星輿至。只畫人間一壁眉。帝吟諷激賞。卒以恃才怙寵。爲衆所嫉。下遷羣玉外監。旣陞辭帝。曰：羣玉殿乃吾圖書之府。非卿文學出倫。未易居此。是後宴見稍疎。一日帝與諸仙游瑤圃。思先生之材。遣使來召。先生辭以疾。獨與侍女宋道華泛舟池上。執手眷眷。有人間夫婦之想。爲使者所劾。帝批其奏曰：男爲東家男女。爲西家女。皆謫墮人世。道華生於蜀中。而先生乃爲閩人。先生旣登第。爲邵武判官。日帝命召。還有不相樂者。奏云：邵武分野炎氣方過。則仙梯愈不可攀。故遣弟子來。鄭重達意。宋道華者。先已得歸。正持寶幢立於側。拜而言曰：人世紛綸。眞可厭苦。若得再入碧落洞中。望見金毛師子。千秋萬歲。永無閑思念也。方君聞兩人語。始瞿然如有所省。道士及衆女皆謝去。遍體汗流。遂寐。蓋已三日。卽召會丞尉及子孫。歷道所見。遂申郡乞致仕。時年六十有二。後不知所終。云先君頃於鄉人胡霖卿處得此事。亦有人作記甚詳。久而失去。詢諸胡氏子。及婺源人。皆莫知。但能道其梗概。如是。今追書之。復有遺忘處矣。

米張家

京師脩內司兵士闕喜以年老解軍籍爲販夫賣果實自給其婦湯氏舊給事掖廷晚乃嫁喜宣和二年六月喜賣瓜於東水門外汴堤叢柳間所坐處去人居百許步柳陰尤密午暑方盛行人不至聞木杪呼小鬼續有應之者呼者曰物在否應者曰在如是再三仰頭周視無所覩懼不自安欲歸而妻饋食適至具以事語之妻曰老人腹虛耳聳妄聞之無懼也明日復如前又以語妻妻曰然則翼日我於此代汝汝當爲我饋湯氏慧人也伺其時至聞應答聲畢遽曰既在何不出示卽於樹間擲金數十顆銀十餘錠黃白爛然妻四顧無人亟收置瓜籃中未畢而喜至驚笑曰吾不暇食矣喜見黃物形製甚異疑不曉妻曰此裹蹤金也盡拾瓜皮與所坐敗簾覆籃共昇以歸僅能行百步重不能勝暫寄於張家茶肆中出募有力者挈取張氏訝其蒼黃如許發篩見物悉以瓦礫易之喜夫婦不復閱視及家始覺妻曰姑忍勿言明當復用前策尙可得也泊坐樹下過時無所聞乃效其呼小鬼亦應曰諾妻曰再以昨日之物來曰亡矣問何故曰已煩賣瓜人送與張氏竟喜將訟於官妻曰鬼神不我與雖訴何益不若謀諸張氏張曰物已歸我又無證驗安得取且爾夫婦皆老而無子多費亦奚爲幸館於吾門隨所用錢相給畢此一世可也喜乃止張氏由此益富徙居城北俗呼爲米張家云

肇慶土偶

鄭安恭爲肇慶守有直更卒每夜半見城上亭中火光往視之乃十餘人及小兒數輩聚博卒有膽不懼戲伸手乞錢諸人爭與之幾得三千以還明日驗之真銅錢也不以語人次夕又如是遂賂掌宿節級求專直三更所獲益富踰兩月矣會軍資庫失錢千餘緡并銀數百兩揭榜根捕或告云此卒近多妄費又

衣服鮮明可疑也。試擒之，詰其爲盜之端，不能隱。具以實言，鄭意必土偶爲姦，乃繫卒使人部往，遍索諸廟至城隍廟中，有土偶狀貌類所見者，碎之，腹中得銀一笏，盡剖之皆然。因發地，凡偶人下各得數十千，合此卒用過之數，更無少差。卽盡毀偶像，其怪遂絕。

### 秦昌時

秦昌時，昌齡，皆太師檜從子。紹興二十三年，昌齡宮觀滿，將赴調，見達真黃元道戒曰：「君壽命不甚永，然最忌爲宣州官。若得之，切不可受。受必死。旣而添差寧國軍簽判，不欲往，具以事白其叔父。叔父誚責之，遂受命。以九月十八日至家，五日而死，竟不及赴官。昌時自浙東提刑來會葬，聞達真在溧陽，往見之。達真曰：「今年葬簽判，明年葬提刑。吾將往會稽奉送。」昌時怒且懼，明年十二月十二日果訪之於會稽，取紙寫詩，有二五相逢路再迷之語。昌時曰：「壽止二年或五年邪？」曰：「否。二月或五月邪？」曰：「否。然則但二日五日乎？」曰：「恐如是。」時會稽守趙士彩提舉常平高百之皆在坐，密問曰：「提刑方四十五歲，精爽如此，何爲有是言？」曰：「去歲見之於溧陽，神已去幹，曾與約送葬壽夭定數也。」何足訝？今不過七日耳。是月十八日，昌時具飯召百之及其壻馮某，達真在焉。昌時坐間，取永嘉黃柑，手自銓擇，達真隨輒食之，食數顆，又擘其餘，擲之地。昌時以情白曰：「叔父生朝不遠，欲持以爲壽，願先生勿相苦。」達真嘻笑曰：「自家死日不管，卻管他人生日。」左右見其語切，皆伸舌縮頸。昌時不樂，顧百之及馮壻，招之出自掩關作書，囑虞候曰：「若黃先生尋我，但以睡告。」虞候立戶外，忽聞筆墜地，入視之，已仆於胡床，涎塞咽中，革革然。其家呼醫巫絡繹，妻詹氏泣達真求救，笑曰：「吾曩歲固言之，今日專來送葬，命止於此。雖扁鵲何益？」善視之，三更當去矣。至時果死。

武夷道人

建州崇安縣武夷山境象幽絕。中臨清溪盤折九曲游者泛舟其下仰望極目道流但指言古跡所在云。莫有登之者。紹興初有道人至沖佑觀獨欲深入訪洞天經數月尋歷殆遍無所遇忽於山崦間得草庵。有道姑屏處長眉紅頰傍無侍女問其來故謂曰洞天有名無形相傳如是吾處此久矣不見也。道人曰業欲一往要當盡此身尋之時天色陰翳日已暮姑邀宿庵中道人謝曰子婦人獨居於義不可曰非有他也茲地多虎狼恐或傷君耳竟不肯入危坐於戶外夜未久果有虎咆哮來前姑急開門呼之答曰寧死於虎決不入少焉又增一虎嘯嘯愈甚姑又語曰此兩黑虎性慈仁餘皆搏人不遺力君將爲虧粉矣。道人守前說不爲動俄而五虎同集銜其頭足以往纔十數步擲於坡下而去體無少損遂堅坐達明姑延入坐嘉歎曰子有志如此非我所及洞天蓋去此不遠然尙隔深淵闊十餘丈驚湍怒流但一竿竹橫其上非身生羽翼不可過亦時時有雙髻樵人往來子試往幸而相遇當拜而問塗不然無策也旣至溪流洶湧崩騰木石皆振弱竹裊裊不可著脚適逢樵者出乃前再拜樵者矍然退避曰山中野人采薪以供家安敢當此具以所欲拱白之樵始祕不言旣而曰誰爲君道此曰聞諸庵中女樵怒曰多口老婆妄泄吾事令道人閉目挽其衣以行覺如騰虛空雲龍出沒湧洞兩耳間旣履地乃在平岡上宮殿崔嵬金鋪玉戶一人碧冠朱履顧左右曰安得有凡氣道人趨出稽首碧冠叱曰誰引汝來以樵者告卽遣追至前袒其背以鐵拄杖鞭之三百六十血肉分離骨破髓出道人亦戰懼碧冠曰洞天乃高仙所聚汝何人乃得輒至貴汝罪宜速回積行累功他時或可來命取水一杓飲之中有胡麻飯一顆飲水畢嚼飯咀

嘵移時僅能食三之一腹已大飽碧冠笑曰汝食吾飯一粒尙不能盡豈得居此遂還至崖下見被杖者呻痛草間曰坐汝至此吾方被謫墜不知經幾百刼乃得釋汝去矣歸途不復見溪安步長林而足常去地寸許回望高山深谷皆非昨境道姑與庵亦失其處遂棲於巖石中至今猶在黃元道七八年前曾見之云山東人也

王俊明

蜀人王俊明洞知未來之數雖瞽兩目而能說天星災祥宣和初在京師謂人曰汴都王氣盡矣君夜以盆水直氏房下望之皆無一星照臨汴分野者更於宣德門外密掘地二尺試取一塊土嗅之燥枯索寞非復有生氣天星不照地脈又絕而爲萬乘所都可乎卽投廩上書乞移都洛陽時中國無事大臣交言其狂妄有旨逐出府界寓於鄭許間靖康改元頗思其言命所在津遣召入禁中詢之猶理前說曰及今改圖尚不爲晚仙井人虞齊年時爲太常博士俊明告之曰國事不堪說唯蜀爲福地不受兵君宜西歸勿以家試禍虞曰先生當何如曰吾命盡今年必死於此但恨死時妻子皆不見耳虞雅信其言亟謁鄉相何文鎮求去得成都倅京城將陷之日有旨遣四衛士輿轎急召俊明至宮門聞胡人已登城委之而去匍匐下車莫知其所往疑擠於溝壑矣其家行哭尋之數日竟不見遂以去家之日爲死日云

洪粹中

樂平士人洪旂字粹中爲人俊爽秀發然好以語言立譏議嘗作山居賦純用俗語綴緝凡里巷短長無不備紀曲盡一鄉之事獨與族兄樸友善政和八年登第未得祿而卒無子凡喪葬之費皆出於樸後數

年樸與醫者葉君禮夜坐。葉先寢。樸忽起與人相揖。便延坐交語。家人竊聽之。粹中聲也。愀然曰。思君如昨。願一見道舊。謝送死之恩。而屢至門。皆爲閻者所阻。今隨令兄七承事自周原來。故得入。念臨終時。非吾兄高義。朽骨委溝壑矣。始死了不自覺。但見吏卒來云。迎赴官。卽隨以往。今在冥中判一局。絕優游無事。特苦境界黑暗。冥漠愁人。雖爲官百年。不若居人間一日也。冥吏與我言。生當爲大官。正坐口業。妄說人過。故一切折除。今悔之無及矣。生時所爲文一編。在十二郎處。煩兄明日乘其未起。往取之。祇在渠箱中替子上。樸恍忽間。不憶其已死。喚人點茶。遂不見。時燈火雖設。無復光焰。葉驚問之。始悟。明日往十二郎家。得其書。粹中夙與妻不睦。後再適葉氏。亦時時來附語。葉生詰之。曰。平生聞洪粹中博學。若是可誦周禮。卽應聲高讀。首尾不差一字。十二郎其姪也。

全師穢跡

樂平人許吉先。家于九墩市後。買大僧程氏宅以居。居數年。鬼瞰其室。或時形見。自言我黃三江一也。同爲賈客。販絲帛。皆終於是。今當與君共此屋。初亦未爲怪。旣而入其子房中。本夫婦夜臥如當時。至明。則兩髮相結。移置別舍矣。方食稻飯。忽變爲麥。方食早穀飯。忽變爲晚米。或賓客對席。且食且化。皆懼而捨去。吉先招迎術士作法祛逐。延道流醮謝祀神禱。請略不效。所居側鳳林寺僧全師者。能持穢跡。呪欲召之。時子婦已病。鬼告之曰。聞汝家將使全師治我。穢跡金剛。雖有千手千眼。但解於大齋供時。多攬酸餡耳。安能害我。僧旣受請。先於寺舍結壇誦咒。七日夜將畢。鬼又語婦曰。禿頭子果來。吾且謹避之。然不過數月久。當復來。何足畏。吾未嘗爲汝家禍。苟知如是。悔不早作計也。僧至。命一童子立室中觀伺。謂之開

光見大神持戈戟幡旗沓沓而入。一神捧巨纛題其上曰穢跡神兵。周行百匝。鬼趨伏婦牀下。神去。乃出其頭。比先時候大數倍。俄爲人擒擄以行。僧曰。當更於病者牀後見兩物。始真去耳。明日牀後大櫃旁涌出牛角一雙。良久而沒。自是遂絕不至。凡爲厲。自春及秋乃歇。許氏爲之蕭然。

### 上猶道人

鄉人董璞。宣和四年爲南安軍上猶丞。有道人從嶺外來。長六尺餘。云將自此朝南嶽。且言有戲術。董爲置酒召客。而使至前陳其伎。獨攜無底竹畚一枚。泥滿其中。庭下觀者數百。道人令自取泥如豆。納口內。人人詢之。欲得作何物。或果實。或殼饌。或飴蜜。不以時節土地所應有。皆以其意言。道人仰空吸氣。呵入人口中。各隨所須而變。戒令勿嚼。勿嚥。可再易他物。於是方爲肉者能成果。爲果者能成肉。千變萬化。無有窮極。而一丸泥自若也。董氏子弟或不信。遣鄉僕胡滿出戒之。曰汝亦說一物。正使誠然。姑應曰。不是。試觀其何以處。僕含泥呼曰。欲櫻桃。道人呵問之。曰非也。再三問。皆然。笑曰。汝欲戲我耶。吾將苦汝。又呵氣入之。則爲大蒜。辛臭達於外。僕猶執爲未然。道人徧告衆曰。此人見侮已甚。當令諸君皆聞之。指其口曰。大糞出。應聲間穢氣充塞。徹於庭上。僕急吐出。取水濯漱。良久尚有餘臭。觀者大笑。益敬之道人。亦求去。與之錢不受。獨索酒飲數升。遂去。竟不知爲何許人。何姓氏也。董外孫洪應賢邦直。從在官下。親覩其異。

### 宣城冤夢

李南金客於宣州。與一倡善。紹興十八年。秦棣爲郡守。合樂會客。李微服窺之。以手招所善倡與語。秦適

望見大怒械送於獄將案致其罪同獄有重囚四人坐刦富民財拘繫吏受民賄欲納諸大辟鍛鍊彌月求其所以死而未能得南金素善訟爲吏畫策命取具案及條令反覆尋索且代吏作問目以次推訊囚不得有所言獄具皆杖死吏果得厚賄卽爲南金作道地引贖出後二年南金歸樂平與其叔師尹往德興謁經界官王昺宿於香屯客邸夜中驚覺叔呼之不應撼之數十但喉中介介作聲叔走出喚鄰室人并力叫呼良久乃醒起坐謂叔曰惡事真不可作曩者救急爲之今不敢有隱始盡說前事云適夢身在宣城逢四人於路挽衣見苦曰汝無狀用計殺我我本不負汝命今當相償死便取大鐵盆覆我故不能出聲非叔見救真以斃死矣又十年竟遇蛇妖以卒

京師酒肆

廉布宣仲孫惔肖之在太學遇元夕與同舍生三人告假出游窮觀極覽眼飽足倦然心中拳拳未嘗不在婦人也夜四鼓街上行人寥落獨見一騎來驕導數輩近而覩之美好女子也遂隨以行欲迹其所向俄至曲巷酒肆下馬入買酒獨酌時時與導者笑語三子者亦入相對据案索酒情不能自制遙呼婦人曰欲相伴坐如何卽應曰可皆欣然趨就之且推肖之與接膝意爲名倡也婦人以巾蒙首不盡覩其貌客戲發之乃一大面惡鬼殊可驚怖合聲大呼曰有鬼酒家奴出視則寂無一物嗤其妄具以所遇告奴曰但見三秀才入肆安得有此三子戰栗通夕至曉乃敢歸

徐僕病忘

婺州永康人徐僕字彥思素以能文爲州里推重鄉人欲爲父祖立銘碣必往求之平生無時頃輒讀書

後仕至建州通判歸暮年忽病忘世間百物皆不能辨與賓客故舊對面不相識甚至於妻孥在前亦如路人方食肉不知其爲肉飲酒不知其爲酒飢渴寒暑晝夜之變一切盡然手亦不能作一字閱三年乃卒蓋苦學精思喪其良心云

### 海中紅旗

趙丞相居朱崖時桂林帥遣使臣往致酒米之饋自雷州浮海而南越三日方張帆早行風力甚勁顧見洪濤間紅旗靡靡相逐而下極目不斷遠望不可審疑爲海寇或外國兵甲呼問舟人舟人搖手令勿語愁怖之色可掬急入舟被髮持刀出蓬背立割其舌出血滴水中戒使臣者使閉目坐船內凡經兩時頃聞舟人相呼曰更生更生乃言曰朝來所見蓋巨鯔也平生未嘗覩所謂紅旗者鱗鬣耳世所傳吞舟魚何足道使是鯔與吾舟相值在十數里之間身一展轉則已淪溺於鯨波中矣吁可畏哉是時舟南去而鯔北上相望兩時彼此各行數百里計其身當千里有餘莊子鯤鵬之說非寓言也時外舅張淵道爲帥云

### 董穎霜傑集

饒州德興縣士人董穎字仲達平生作詩成癖每屬思時寢食盡廢詩成必徧以示人嘗有警語云雲壑釀成千嶂雨風蘋吹老一汀秋蒙韓子蒼激賞徐師川爲改汀字爲川汪彥章曰此一字大有利害目其文曰霜傑集且製敍以表出之然其窮至骨他日入郡爲人作秦丞相生日詩窮思過當遂得狂疾走出欲投水或爲遣人呼其子買舟載以歸歸數日而死家貧子弱葬不以禮亦無錢能作佛事歷十餘日宗

人董應夢者，夢見之曰：「穎死後以家貧之故，不蒙佛力，尙未脫地獄苦。吾兄儻施宗誼，微爲作齋，七以資冥路，併刻霜傑集傳於世，則瞑目九泉，別當報德矣。」應夢如其請，先飯僧作齋，又夢來謝曰：「荷兄追拔已得解脫，霜傑願終惠也。」以詩一章爲謝，記其一句曰：「日斜人度鬼門關。」應夢家正開書肆，竟爲刻集。

張撫幹

延平人張撫幹，有術使鬼神。鍾士顯病瘡，折簡求藥。張不與藥，不答簡，但書押字於簡板上，戒曰：「以舌舐之，當愈。」果愈。鍾婦翁林氏，富人也，用千緡買美妾。林如福州，而妾病沉困，不食。鍾邀張治之。張曰：「事急矣，度可延三日。」命林君如期歸，則可見。乃呵氣入妾口中，少頃，目閉體動，索粥飲之，頗能語。信宿，林歸，妾亦死。又與鄧秀才者同如福州。鄧羸劣不及事。張曰：「吾以一力假君，何如？」鄧曰：「君自無僕，何戲我？」前過一神祠，指黃衣卒曰：「以此人奉借。」鄧特以爲相戲，侮遂分道各行。至前溪渡頭，舟人檣船待曰：「君非鄧秀才乎？」值有急腳過此，令具舟相載，固已怪之矣。晚到村市，見旅舍貼片紙曰：「鄧秀才占問之，又此人也。」自是三日皆然。至福唐，夢黃衣來曰：「從公數日勞苦至矣，略無一錢相謝，何耶？」我坐貪程行速，蹙損兩指，當亟爲療治。覺而異之，即焚楮錢數萬，祝獻歸途，過祠下，視黃衣足指，果斷其二，自和泥補治之。

何村公案

秦棣知宣州，州之何村，有民家釀酒，遣巡檢捕之，領兵數十輩，用半夜圍其家。民富族也，見夜有兵甲，意爲凶盜，即擊鼓集鄰里，合僕奴持械迎擊之。巡檢初無他慮，恬不備，并其徒皆見執。民以獲全火盜爲功，言諸縣。縣既知之，以事諉尉，尉度不可以力爭，乃輕騎往，好謂之曰：「吾聞汝家獲強盜，幸與我共之。」民

固不疑也。則大喜。盡以所執付尉。而與其子及孫。凡三人。同護以往。遂趨郡。棟釋巡檢以下。而執三人。取麻組通纏其體。自肩至足。然後各杖之百。及解索。三人者皆死。棟兄方據相位。無人敢言。通判李季懼。卽丐致仕。明年。棟卒於郡。又明年。楊原仲厚爲守。白日見數人。驅一囚。杻械琅璫。至階下。一人前曰。要何村公案照用。楊初至官。固不知事緣由。所起方審之。已不見。呼吏告以故。吏曰。此必秦待制時。富民酒獄也。抱成案來。楊閱實。大駭。趣書史端楷錄。竟買冥錢十萬。同焚之。

### 宣州孟郎中

乾道元年七月。婺源石田村汪氏僕王十五。正耘於田。忽僵仆。家人至。視之死矣。昇歸舍。尚有微喘。不敢斂。凡八日復甦。云初在田中。望十餘人自西來。皆著道服。所齋有箱篋。大扇。方注。視便爲掉着地上。加毆擊。驅令荷擔行。至縣五侯廟。有一人。具冠帶出。結束若今通引官傳。候旨問來。何所須答。曰。當於婺源行瘟。冠帶者入。復出曰。俟不可。趣令急去。其人猶遷延。俄聞廟中傳呼曰。不卽行。別有處分。遂捨去。入嶽廟。復遭逐。乃從浙嶺適休寧縣。謁城隍及英濟王廟。所言如婺源。皆不許。遂至徽州。逼走三廟。亦不許。十人者慘沮不樂。迤邐之宣州。入一大祠。才及門。數人已出迎。若先知其來者。相見大喜。入白神。神許諾。仍敕健步徧報所屬土地。且假一鬼爲導。自北門孟郎中家始。旣至。以所齋物藏竈下。運大木立寨柵於外。若營壘然。逮旦。各執其物。巡行堂中。二子先出。椎其腦。卽仆地。次遇僕婢輩。或擊或扇。無不應手而隕。凡留兩日。其徒一人。入報西南火光起。恐救兵至。亟相率登陴。望火所來。彊弩射之。卽滅。又二日。復報營外火光屬天。暨登陴。則已大熾。焚其柵立盡。不及措手。遂各潰散。獨我在悟身已死。尋故道以歸。乃活。里人汪

賡新調廣德軍簽判見其事其妹婿余永觀適爲宣城尉卽遺書詢之云孟生乃醫者七月間閩門大疫自二子始婢妾死者二人招村巫治之方作法巫自得疾歸而死孟氏悉集一城師巫併力禳禱始愈蓋所謂火焚其柵者此也是歲浙西民疫禍不勝計獨江東無事歎之神可謂仁矣

十八婆

葉審言樞密未第時與衢州士人馬民彝善民彝素清貧後再娶峽山徐氏以資入因此頗豐贍稱其妻爲十八婆紹興三十二年葉公自西府奉祠歸壽昌縣故居曰社壠時方冬日有兩村夫荷轎輿一老婦人自通爲馬先生妻來相見葉公命其女延之中堂視其容貌昔肥今瘠絕與十八婆不類問其故答曰年老多事形骸銷瘦無足怪者皆疑之扣其僕僕曰但見從店中出指令來此不知所自也葉氏客徐欽鄰觀此嫗面色枯黑覺其非人又從行小奴攜裝匣在手皆紙所爲已故弊乃送死明器耳大呼而入曰此鬼也逐出之嫗猶作色曰謂人爲鬼何無禮如是旣出門轎不由正道而旁入山崦間遂不見數日後民彝至言其妻蓋未嘗出也

張淡道人

衢州人徐逢原居郡之峽山少年時好與方外人處有張淡道人過之留館其門巾服蕭然唯著青巾夾道衣中無所有雖盛冬不益也每月夕則攜鐵笛入山間吹之徹曉乃止逢原學易嘗閉戶揲大衍數不得其法張隔室呼之曰一秀才此非君所解明當語子明日授以軌析算步之術凡人生死日時與什器草木禽畜成壞壽夭皆可坐致持以驗之不少差最好飲酒時時入市竟日必酣醉乃返而囊無一錢人

皆云能燒銀以自給。逢原欲測其量，召善飲者四人，更迭與飲。自朝至暮，皆大醉。張元自如，夜入室中，外人望見其倒立壁下，以足掛壁，散髮實瓦盆內，泗從髮際滴瀝而出。逢原之祖德詮，年七十餘矣。張曰：「十八翁明年五月有大厄，速用我法禳禱，可復延十歲。」徐氏不信，以爲道人善以言相恐，勿聽也。語纔出口，張已知之，卽捨去入城中，羅漢寺時年五月，德詮病，逢原始往請之，不肯行。果死，其徒有頭陀一人，又祕藏紙畫牛一頭，每與客戲，則取圖掛壁，剉生草其旁，良久草或食盡，或齶乾過半，遺糞在地，可掃也。後以牛與頭陀而令買火麻四十九斤，紐爲大索，囑之曰：「吾將死，死時勿棺斂，只以索從肩至足通繩之掘寺後空地爲坎埋我。」過七日，輒一發視，頭陀謹奉戒，旣死，七日發其穴，面色如渥丹，至四十九日，凡七發，但餘麻絇在，並敗履一雙，戶空空矣。逢原嘗贈之詩曰：「鐵笛愛吹風月夜，夾衣能禦雪霜天。」伊予試問行年，看笑指松筠，未是堅張，以匹絹大書之，筆蹟甚偉。又以匹絹書永法授逢原，逢原死，鄉人多求所書法，其子夢良不欲泄，舉而焚之，軌折之術。徐氏子孫略知其大概而不精矣。

### 嘉陵江邊寺

中奉大夫王旦，字明仲，興州人。所居去郡數十里，前枕嘉陵江，嘗晚飲霑醉，獨行江邊，小憩磻石上，望道左松檜森蔚成行，月影在地，顧而樂之，憶當時所未見也。乘興步其中，且二里，得一蕭寺，佛殿屹立，長明燈熒熒然，寂不見人。稍行至方丈，始有一僧迎揖，乃故人也。就坐良久，忽悟僧已死，問曰：「師去世累歲矣，乃在此邪？」僧曰：「然。」語笑如初。存問交游，今皆安在？幾至夜半，倦欲寐，僧引入西偏小室，使就枕，戒之曰：「此多惡趣，毋輒出。須天且明，吾來呼公起矣。」遂去。旦裴回室中，覺境象荒闊，不能睡，俯窺牕外，竹影參差，心

愈動登牀展轉目不交睫不暇俟其呼徑起出戶遙見僧堂燈燭甚盛趨就焉衆方列坐數僕以杓行粥鉢內炎炎有光逼而視之蓋鎔銅汁也熱腥迎鼻不可聞犇而還復見昨僧咄曰戒君勿出無恐否命行者秉炬送歸中塗炬滅旦蹶於地驚而寤則身元在石上了未嘗出殆如夢游云

休寧獵戶

休寧張村民張五以弋獵爲生家道粗給嘗逐一鹿麂將二子行不能速遂爲所及度不可免顧田之下有浮土乃引二子下擁土培覆之而自投於罔中張之母遙望見奔至罔所具以告其子卽破罔出麂并二雛皆得活張氏母子相顧悔前所爲悉取置罝之屬焚棄之自是不復獵休寧多猴喜暴人稼穡民以計籠取之至一檻數百然後微開其板纔可容一猴呼語之曰放一枚出則釋汝羣猴共執一小者推出之民擊之以椎卽死檻中猴望而號呼至於墮罝則又索其一如是至盡乃止士人云麥禾方熟時猴百十爲羣執臂人立爲魚麗之陣自東而西跳踉數四禾盡偃乃攫取之餘者皆掉踏委去邱中爲空故惡而殺之然亦不仁矣

賈成之

賈成之者寶文閣學士讞之子通判橫州有吏材負氣不肯處人下太守鄱陽王翰不與校以郡事付之得其歡心凡同寮四年而後守趙持來始至卽與賈立敵盡捕通判羣吏械於獄必令列其官不法事吏不勝笞掠強誣服云通判每納經制銀率取耗什三以入己持以告轉運判官朱玘玘知其不然移檄罷其獄且召賈入幕府持慮爲己害與所善鄧教授謀遣軍校黃賜采毒草於外合爲藥而具酒延賈中席

更衣呼其子以藥授官奴阮玉投酒中摔以爲壽寧浦令劉儼時在坐酒入賈口便覺腸胃掣痛眼鼻血流急命駕歸及家已冥冥妻子環坐哭賈開目曰勿哭我落人先手輸了性命不用經有司吾當下訴陰府遠則五日近以三日爲期先取趙持次取鄧某然後及儼玉輩經夕而死臨入棺頭面皆坼裂郡人見通判騎從如常日儀趨詣府闈者入白持涔然如斗水沃體明日出視事未至廳屏有撒沙自上而下每著身處皆成火燃典客立於傍一沙濺之亦遭灼良久乃止又明日坐堂上小孫八九歲方戲劇驚曰賈通判掣翁翁頭巾颺空去持摸其首則巾乃在地遂得病時時拊膺曰節級緩縛我待教授來我卽去越三日死時乾道元年七月也鄧教授考試象州與監試簽判王粲然試官盧覺參語忽起與人揖回顧曰賈通判相守勢須俱行煩鄉人爲我治後事鄉人者覺也二人曰白晝昭昭焉有是事君豈以心勞致恍忽邪鄧指廡下曰彼在此危立久矣趨入室仆牀上小吏喚之已絕黃賜阮玉不數旬繼死劉儼罷官桂林乘舟上灘水見賈來壓其舟遂病死旣而復蘇如是者至於再不知今爲如何持之子護喪至貴州亦暴卒復生然昏昏如狂醉矣

馬識遠

馬識遠字彥達東州人宣和六年武舉進士第一建炎三年爲壽春守虜騎南侵過城下識遠以靖康時嘗奉使至虜虜將知之扣城呼曰馬提刑與我相識何不開門壽春人籍籍言郡守與虜通者識遠懼不敢出以印授通判通判本有異志卽自爲降書啟城迎拜虜亦不入城但邀識遠至軍與俱行通判又欲以虜退爲己功乃上章言郡守降虜己獨保全一城奏方去而識遠得回纔留北軍三日通判窘懼卽爲

惡言動衆亡賴少年相與取識遠殺之家人子亦多死朝廷嘉通判之功擢爲本郡守大喜過望受命之日合樂享吏士酒纔三行於坐上得疾如有所見叩頭雪泣引罪自責曰某實以城降反冒以爲功而使公罹非命某悔無及矣卽仆地死至紹興十年復河南地觀文殿學士孟富文（庚）爲西京留守辟掾屬十人每日會食承議郎王尙功者忽以病不至公遣掌客邀之良久不反命復遣一人焉至於四五皆不來滿坐怪之旣而數輩同至面無人色言曰王制幹瞪坐於地頭如栲栳形容絕可怖見之皆驚蹶氣絕移時乃蘇是以後期至孟公率幕府步往視之王猶能言曰乞召嵩山道士時道士適在府卽結壇招呼鬼神俄有暴風肅然起於庭風止一人長可尺餘紫袍金帶眉目皆可覩冉冉空際詰道士曰吾以冤訴於上帝得請而來非祟也師安得以法繩我道士不敢對孟公親焚香問之始自言爲馬識遠曰方守壽春時王生爲法曹嘗夜相遇說以迎虜識遠拒不可遂與通判謀翻城又矯爲降文宣言於下以致殺身破家之禍通判旣攘郡印有之王生亦用保境受賞嗟乎冤哉言訖泣下歎歎曰帝許我報有罪矣警然而逝王生明日死

祖寺丞

趙公時（需）侍郎政和八年冬爲無爲軍教授通判祖翹者濟南人本法家嘗歷大理丞處身廉謹以法律爲己任趙嘗夢游一小寺寺旁有池方不踰尋丈四周朱欄三重內一重可高二尺中高三尺其外四尺許趙身在重欄內去水止三四步視池中有一浮屍惡之方欲越欄出舉足極難屍忽起逐人趙蹴之於水再欲出又起如初復蹴之至於三其行稍緩其容戚戚然若有所訴詢之云昔日罪不至死爲通

判祖寺丞枉殺抱冤數年矣趙曰祖丞明習法律於刑獄事尤詳敬決不妄殺人答曰此事固非祖公意然因其疑遂送他所竟以死罪定斷故冤有所歸渠壽命不得久將死矣聊欲君知之言訖卽躍入水趙睨重欄愈高唯四角差低甚易之然卒不可踰越屍自水中指云從高處甚易遂如其言踉蹌一舉已出平地復賀曰旣過此欄前程無留礙矣覺而驚異之時翹適出外邑迨其歸纔五日得內障目疾日以益甚至不能瞻視乃丐宮祠又月餘目頓愈忽中風淫手足遂廢及得請而歸過梁山灤口舟壞水入篙師急救拯僅能登岸翹驚懼暴亡距趙夢不數月噫罔固之事深可畏哉趙夢中不能問其姓名及所坐何事爲可惜也

### 潞府鬼

潞州簽判廳在府治西相傳彊鬼宅其中無敢居者但以爲防城油藥庫安陽王審言爲司法參軍當春時與同寮來之邵綦亢數人攜妓載酒往游焉且詣後園習射射畢酣飲於堂忽聞屏後笑聲如偉丈夫一坐盡驚客中有膽氣者呼問曰所笑何事答曰身居此久壹鬱不自聊知諸君春游羨人生之樂不覺失聲耳能飲乎曰甚善客起酌巨杯翻手置屏內卽有接者又聞引滿稱快聲俄擲空杯出客又問曰君爲烈士當精於弓矢能一發乎曰敢不爲君歎然當小相避也旣以弓矢入衆各負壁坐少焉一矢破屏紙而出捷疾中的不少偏始敬異之皆起曰敢問君爲何代人姓名爲何何以終此地曰吾姓賀蘭名鑒語未竟或哂其名不雅馴怒曰君何不學豈不見詩小戎篇陰韌鑒續者乎遂言曰鑒生於唐大曆間因至昭義謁節度使李抱真干以平山東之策爲讒口所譖見殺於此地身首異處骸骨棄不收經數百年

逢人必申訴，往往以鬼物見待，怖而出。故沉淪至今，諸君俊人也，頗相哀否。坐客皆愀然，有問以休咎者，一一詢官氏，徐而語曰：「來司戶位至侍從，然享壽之永，則不若王司法時。」諸曹吏士及官奴見如是，皆奔歸，謹傳一州太守馬炤。中玉獨不信，以爲僚吏湎於酒，與妄言盡械繫其從卒，且將論劾之。衆懼，各散去。明日，中玉自至其處，察視之，屏上穴紙固在，命發堂門鑰，鑰已開，門閉如初。呼健卒併力推屏牢，不可啓。已而大聲起於梁間，叱曰：「汝何敢爾！」獨不記作星子尉時某事耶？中玉趨而出，自是無人復敢往司戶。乃來之邵，果爲工部侍郎，審言以列大夫知萊州，壽七十五而卒。

舞陽侯廟

馮當可（時行）爲萬州守。郡有舞陽侯樊噲廟，民俗奉之甚謹。馮以爲噲從漢高祖入蜀，漢未久卽還定三秦，取項羽未嘗復西，而萬州落南已深，與黔中接，非噲所得至也。是必夷祇之鬼，假託附著，以取血食爾。法不當祀，卽日撤其祠。未幾出視事，見偉丈夫被甲持戟，儀狀甚武，坐於公庭上。馮知其怪也，叱之，掀髯怒曰：「吾乃漢舞陽侯廟食於茲地千歲矣，何負於君，而見毀撤？」吾無所歸，今當與君同處此。馮以所疑質責之，其人自言爲真噲不已。馮奮曰：「借使真樊噲，亦何足道，歷詆其平生所爲，不少憚，神無以爲計。奄奄而滅，自是雖不復形見，然日撓其家。」馮之子年七八歲，屢執縛於大木之杪，如是數月。馮用公事去郡，然後已。

羅赤脚，名晏，閩中人。少時遇異人攜以出，歸而有所悟解。宣和中，或言於朝，賜封靜應處士。張魏公宣撫

陝蜀延致軍中金虜攻饒風關盡銳迭出大將吳玠禦之殺傷相當猶堅持不去公以爲憂羅曰相公勿恐明日虜遁矣有如不然晏當伏鉄質以受誤軍之罪明日果引而歸公始敬異之連奏爲太和沖夷先生好游漢州每至必館於王志行朝奉家王氏傳三世見之矣其事志行夫婦禮甚敬曰吾前身父母也紹興丙辰歲蜀大饑志行買妾於流民中姿貌甚麗羅見而駭曰此人安得在公家留之稍久得禍將不細當相爲除之命煮水數斗取竈下灰一籃喚妾前以巾蒙其首而注湯於灰上煙氣勃勃然妾卽仆地蓋枯骨一具也羅曰渠來時經女僧否今安在曰在某處亟呼之伺且至則又以巾蒙枯骨復爲人形舉止姿態與初時不異遂付於僧而取其直志行從弟志舉登第歸羅見之他所授以書一卷緘其外戒曰還家逢不如意事則啓之及家三日而聞母訃試發書乃畫一官人綠袍騎馬前列賀客最後輿一柩凶服者隨之而哭廣都龍華寺者宇文氏功德院也羅與主僧坐忽起曰房令人來僧驚問何在曰入祠堂矣僧謂其怪誕明日宇文時中信至其妻房氏正以前一日死嘗往楊村鎮館於陳氏夜如廁奔而還曰異事異事適四白衣人蹤垣入圃中陳氏皆懼羅曰無預君事明晨當知之及旦圃人告羊生四子紹興三十年在鹽亭得疾寓訊如溫江求迎於李芝提刑家李遣數僕來羅病良愈卽上道戒其僕曰自此而左唯金堂路近且易行然吾不欲往願從廣漢或它塗以西幸無誤僕應曰諾退而背其言行抵古城鎮羅悶然不怡曰汝諸人必寘我死地固語汝勿爲此來今無及矣是夕病復作古城者金堂屬鎮也及溫江而殂蜀人以爲年百七八十歲矣士人往問科名得失奇應如神茲不載

費樞字道樞廣都人。宣和庚子歲入京師。將至長安。舍於燕脂坡下旅館。解擔時。日已衝山。主家婦媯然倚戶。顧客微笑。發勞苦之語。中夜獨身來前。曰：竊幕上客風致。願奉頃刻之歡。可乎？費愕然曰：汝何爲者？何以得至此？曰：我父京師販繪主人也。家在某里。以我嫁此店子夫。今亡貧無以歸。不能忍獨宿。冒恥就子。費曰：吾不欲犯非禮。汝之情吾實知之。當往訪汝父。令遣人迎汝。汝勿怒。婦人羞愧不樂去。費至京。他日過某里。得所謂販繪者家。通名欲相見。主人曰：客何人？安得與我有故？答曰：吾蜀人費樞也。比經長安。邂逅翁女有所託。是以來。翁躡履出迎。曰：疇昔之夜。夢神告吾女將失身於人。非遇費秀才殆矣。君姓字真是也。願聞其說。具以告。翁流涕拱謝曰：神言君且爲貴人。當不妄退。而計其夢果所見女之時。卽日遣長子取女歸。而更嫁之。明年費登科官至大夫。爲巴東守。

楊抽馬

楊望才字希呂。蜀州江原人。自爲兒童所見已異。嘗從同學生借錢。預言其筭中所攜數。啓之而信。旣長。遂以術聞。蜀人目爲楊抽馬。容狀醜怪。雙目如鬼。所言事絕奇。其居舍南大木蔽芾數丈。忽書揭於門曰：明日午未間。行人不可過此。過則遇奇禍。縣人皆相戒。勿敢往。如期木自拔仆地。盈塞街中。而兩旁屋瓦。尺爾。或跨驛訪人。而託故暫出。繫驛其庭。行久不反。驛亦無聲。視之翦紙所爲也。或詣郡告其妖云。每祠祀時。設爲位六。虛其東偏二位。而楊夫婦與相對。又一僧一道士坐其下。左道惑衆。在法當死。坐是執送獄。獄吏素畏信之。不敢加械杻。又慮逸去。楊知其意。謂曰：無懼我。我當再被刑責。數已定。吾含笑受之。吾

前日爲某事某事法所不捨蓋魔業使然度此兩厄則成道矣司理楊忱夜定獄楊言曰賢叔某有信來乎殊可惜忱不答暨出戶而成都人來正報叔訃他日又謂忱曰明年君家有喜名連望字者四人及第獨後庭朴樹內蛇祟爾急屏去藥須我受杖了爲以符治之女當平安勿憂也忱歸語其妻且疑且信蓋常見小蛇延緣樹間而所說易醫用藥皆不妄後楊受杖歸書符遺忱使挂於樹女卽洒然明年忱羣從兄弟類試果四人中選曰從望民望松望泰望先是楊取倡女爲妻一日招兩杖直至其居與錢三萬令用官大杖撻己及妻各二十下兩人驚問故曰吾夫婦當罹此禍今先禳之皆不敢從而去及獄成與妻皆得杖如所欲禳之數而持杖者正其所招兩人晚來成都其門如市士人問命應時卽答或作賦一首詩數十韻長歌序引信筆輒成每類試必先爲一詩示人語祕不可曉迨揭榜則魁者姓名必委曲見於詩或全榜百餘人豫書而緘之多空缺偏傍不成全字等級高下無有不合四川制置司求三十年前案牘不得以告楊楊曰在某室某匱第幾沓中如言而獲眉山師樸造其家鄉人在坐新得一馬黑體而白鼻楊曰以此馬與我君將不利客恚曰先生恃有術欲奪吾馬吾用錢百千未能旬日而可脅取乎楊曰欲爲君救此厄而不吾信命也明年五月二十日冤當督報謹志之勿視其芻秣善護左肋過此日或可再相見客愈怒固不聽亦忘其語明年是日親飼馬馬忽跑躍踴其左肋下卽死關壽卿（耆孫）爲果州教授致書爲同僚詢休咎僕未至楊在室告其妻令以飯犒關教授僕飯已具僕方及門又迎問之曰不問己事而爲他人來何也僕驚拜殊不知所以然與華陽富家某氏子游甚暱嘗貸錢二十千富子斬

不與夜處外室。聞扣門聲。曰我乃東家女夫婿使酒見逐。夜不可遠去。幸見容。富子欣然延納。與共寢。慮父母覺。未曉呼使起。杳不應。但聞血腥滿帳。挑燈照之。女身首斷爲三。鮮血橫流。如方被刑者。駭悸幾絕。自念奇禍作。非楊君無以救。奔詣其家。排闥入告急。楊曰。與君游久。緩急當同之前日相從假貸。拒不我與。今急而求我。何故。富子哀泣引咎。楊笑曰。此易爾。無庸憂。持吾符歸寢室中。而閉戶。切勿語人。富子謝曰。果蒙君力。當奉百萬以報。曰。何用許。但當與我所需二萬錢。遂以符歸。惴惴竟夜。遲明潛入室。不見戶一榻皎然。若未嘗有瀆汗者。不勝喜。卽日攜謝錢。且攜酒殼過楊所。楊曰。吾家亢隘。不可飲。盍相與出郊乎。遂行訪酒家。命席對酌。視當壚婦。絕似前夕所偶者。唯顏色萎黃。爲不類。婦亦頻屬目。類有所疑。呼問之。對曰。兩日前夢人召至一處。少年郎留連竟夕。暨睡醒。體中殊不佳。血下如注。幾二斗乃止。今猶奄奄短氣。平生未嘗感此疾也。始悟所致。蓋其魂云。虞丞相自荆襄召還。子公亮遺書扣所向。楊答曰。得蘇不得蘇。半月去作同簽書。虞公以謂簽書不帶同字已久。旣而守蘇臺。到官十五日。召爲同簽書樞密院事。時錢處和先爲簽書。故加同字。如此類甚多。不勝載。

青城老澤

青城縣外八十里老人村。土人謂之老澤。東坡集中所載。不食鹽酪。年過百歲者。蓋此也。平時無人至其處。關壽卿與同志七八人。以春暮作意往游。未到二十里。日勢薄晚。鳥鳴猿悲。境界淒厲。同行相顧。塵埃之念如掃。策杖徐進。久之山月稍出。花香撲鼻。諦視之。滿山皆牡丹也。幾二更。乃得一民家。老人猶未睡。見客至。欣然延入。布葦席而坐。諸客謝曰。中夜爲不速之客。庖僕尙遠。無所得食。願從翁賒一餐。明當償

直矣。翁曰：幸不以齧食見鄙，敢論直乎？少頃設麥飯一鉢，菜羹一盆，當席間環以椀，揖客共食。翁獨據榻正中坐，俄蒸一物如小兒狀，寘於前。衆莫敢下箸，獨壽卿擘食少許。翁曰：吾儲此味六十年，規以待老。今遇重客，不敢愛，而皆不顧，何也？取而盡食之，此松根下人參也。明日導往傍舍，亦皆喜，爭相延飲饌。曰：茲地無稅租。吾剗山爲壠，僅可播種，以贍伏臘。縣吏不到門，或經年無人跡。諸賢何爲肯臨之？留三日，始送出山。凡在彼所見數百人，其少者亦龐眉白髮，略無小兒女曹。後不暇再往。

### 閩州通判子

閩州通判之子，數遣小兵貨物於市。嘗持象笏至富民家，民詰之曰：此吾家物，汝從何得之？兵以實告。民入索篋中，果不見。證其爲盜，執而訟於官。時同郡數家被盜，所失財物甚衆，立賞迹捕，莫能得。及聞是事，皆詣府投牒。吏就鞫問，其對如初。郡守韓君以語倅，倅心疑其子，潛入書室，見所陳衣服器皿玩好，皆非己所有。大駭，呼問之，以竊對。父震怒曰：吾不幸生子，而以穿窬爲罪，世間之辱，何以過此？命擒縛送府。子殊無懼色，守以美言誘之曰：吾與汝父同寮，當爲汝地，但還諸人元失物，必不窮竟也。遣兵官監詣其室，盡取所藏，子具言某物某家者，某物某家者，乃各以付失主。但餘皮襪一雙，無主名。子再拜懇請曰：願以見賜，守問何所用，對曰：頃登子城，見此物在城下，試取著之，便履空如平地。自是入人家，白晝亦不能覺。守益不信，還其襪。且驗焉，子欣然才著，騰升屋端，了無滯礙，其去如飛。竟失所往。予婦姪張寅爲臨桂丞，聞之於靈川尉王琨。琨云：此近年事，不欲顯其姓名，特未審也。

### 小溪縣令妾

蜀士某部綱東下出成都泊舟江瀆廟天未明入祠拜謁望正殿內一婦人已先在疑其鬼也甚懼稍定倚戶窺之婦人焚香亟拜泣而禱曰妾本京師人早失父隨母入川嫁成都人某氏今七年生男女二人可依曉夕思之惟有一死願大王監此心卽以剃刀自刎登時仆地士人驚怪且恐暗昧累己亟登舟解維過小溪所謂縣令者乃鄉人也出迎於江亭從容及其家事令曰向買一妾居家間久未暇取士人略道其形容蹤跡令驚曰皆是也君何由知之乃詰所見令瞿然俯首不語俄告去喚湯至已不能執杯曰君所言才畢此人卽在傍吾不免矣遂升車回及縣治而死此乾道元年事也

蘭溪獄

蘭溪祝氏大家也所居去縣三十里一子甫冠頗知書宅之側鑿大塘數十畝秋冬之交水涸得枯骸一具於岸邊樹下莫知所從來鄰不敢隱聞之里正先是有道人行丐至祝氏需索無厭祝怒驅使出語不遜祝毆之道人佯死祝蒼黃欲告官迫夜未果道人知不可欺遂謝罪去里正夙與祝氏訟田有隙遂稱祝昔嘗築人至死今尸正在其塘內以白縣縣宰信以為然逮下獄凡證左胥吏訟其冤者宰悉以為受賄託愈加繩治笞掠無虛日祝素富室且業儒未嘗知官府事不勝慘毒自誣服其母慮不得免迎枯骨之魂歸家焚香致禱日夕號泣且揭榜立賞募人捕真盜縣獄具將上之郡矣前所謂行丐者在鄂岳間欲過湘南陟衡嶽夢人告曰子未可遽行翌日將有來追者寤而異之及明別與一道流相遇市酒共飲問其從何來有何新事曰吾從婺州來到蘭溪時聞市人籍籍談祝家冤事因具語之丐者瞿然曰詐之

者我也。我坐此罪固已得譴於幽冥。今彼紮囹圄死在旦暮。我不往直之則眞緣我以死冤債何時竟乎。乃強後來者與俱東兼程抵婺自列於縣。縣宰猶謂其不然疑未決已而它邑獲盜訊鞫間自言本屠者嘗賒買客牛客督直甚急計未能償潛害客乘夜置尸祝氏塘中云祝於是始得釋。

### 紅奴兒

池州青陽主簿解世將官滿還臨安縣人劉錄事者亦赴調寓於宅館解過之其飯飯才罷又欲同詣肆啜湯餅。劉曰食方下咽勢不能卽飲君盍還邸小憩吾徐往相就矣解去移時劉往訪之已病臥牀上望見劉悲淚如雨良久言曰吾死期至矣適從君所歸穿抱劍營街未畢逢一婦人呼語曰君向與我約如何始以不娶欺我既而背之我病君略不相視天地間豈有忍人如君比者今事已爾我亦不復云但君亦且得病病狀殊類我我雖在此必不往視君君勉之遂別去吾行數步思之蓋昔時所與游倡女紅奴兒者其死三年矣吾心惘然迨反舍意緒良不佳疾勢已然當不能起奈何奈何劉爲作粥煮藥至暮乃歸邸後七日果死其黨能談其往事者云曲折病狀皆與鬼言合蓋索買湯餅之時魂已去幹矣時乾道二年

### 徐侍郎

衢州人徐生爲新喻丞被憲司檄鞠獄於廬陵行未至吉水三十里值暮將宿客邸大姓徐叟者力邀迎止其家烹羊置酒主禮勤甚丞意以謂叟特以宗盟故耳至夜密告曰老人居此未嘗與士大夫接昨夕夢大官行李過門先牌題云徐侍郎而今日君至君必且貴不疑願以子孫爲託丞少年登科自待良不

薄聞其語欣然且約還日復過之遂去抵郡踰月而訖事東歸徑謁叟叟館樞如初然禮敬頗衰矣臨別愀然曰丞公是行得無有欺方寸乎疇昔之夜夢神人告我謂君受人錢五百千鞠獄故不以實官爵當削除而年壽亦不遠君何不自重負吾所期丞驚愧不能答既還家會薦員滿品詣臨安改秩甫受告卽得疾死逆旅中其父本米僧也隨子之官日夜導以不義廬陵之役本富民毆殺人丞納民賂抑民僕使承僕坐死故陰譴及之旣亡而父猶在凡所獲亦隨手散去其貧如初

安氏冤

京師安氏女嫁李維能觀察之子爲祟所憑呼道士治之乃白馬大王廟中小鬼也用驅邪院法結正斬其首安氏遂甦越旬日復作又治之祟憑附語曰前人罪不至殊死法師太不恕須臾考問亦廟鬼也復斬之後半月病勢愈熾道士至安氏作鬼語曰前兩祟乃鬼爾法師可以誅吾爲正神非師所得治且師旣用極刑損二鬼矣吾何畏之有今將與師較勝負道士度力不能勝潛遁去李訪諸姻舊擇善法者拯之纔至安氏曰師勿治我所訴者隔世冤也我本蜀人以商賈爲業安氏吾妻也乘吾之出與外人宣淫伺吾歸陰以計見殺冤魄棲棲行求四方二十有五年不獲近詣白馬廟始見二鬼言其詳知前妻乃在此今得命相償則可去師無見苦也道士曰汝旣有冤吾不汝治但曩事歲月已久冤冤相報寧有窮期吾今令李宅作善緣薦汝俾汝盡釋前憤以安生天如何安氏自牀趨下作蜀音聲喏爲男子拜以謝李公卽命載錢二百千送天慶觀爲設九幽醮安氏又再拜謝欵然而蘇李舉家齋素將以某日醮前一夕又病如初李大怒自詣其室譙責之拱而言曰諸事蒙盡力冥塗豈不知感但明日醮指當與何州何

人安氏前生爲何姓前日失於稟白今如不言則功德失所付矣李大驚異悉令道所以然又曰有舍弟某亦同行乞併賜薦拔庶幾皆得往生李從其請安氏遂無恙安氏之姊嫁趙伯儀伯儀居湖州武康爲

### 王盼說

#### 無足婦人

關子東說其兄博士演在京師見婦人丐於市衣敝體垢無兩足但以手行而容貌絕冶有朝士見而悅之駐馬問曰汝有父母乎曰無有姻戚乎曰無能縫袴乎曰頗亦能之朝士曰與其行乞棲棲孰若爲人妾斂眉歎曰形骸若此不能自料理若爲婢子則役於人者也安能使人爲己役乎且誰肯用之士歸語其妻妻亦惻然取致其家爲之沐浴更衣調視其飲食授以針指敏捷工緻一家憐愛焉士亦稍與之昵居一年許出游相國寺遇道人駭曰子妖氣甚盛奈何士以爲誑已怒不應異日再見曰祟急矣子其實語我我無求於子也家豈有古器若折足鐙鼎之屬乎曰無之間不已士不能掩始以妾告曰是矣是亟避之明日宜馳往百里外藉使不能及姑隨日力所至託宿深關固拒中夜聞扣戶者無得開或可以免捨是無策也士始怖不謀於家假良馬盡日極行逼暮舍於逆旅歇未定道上塵起旗幟前驅一偉丈夫乘黑馬亦詣焉長揖而坐指一房相對宿略不交談士愈懼閉戶不敢寢夜艾外間疾呼曰君家忽值喪禍令我持書來時燈火尚存自隙窺覩乃無足婦人負兩肉翼翼色正青士駭汗如雨偉人遽撤關出揮劍擊之婦人長嘯而去明旦士起見偉人拜而謝之曰微尊官吾不知死所矣敢問公爲誰曰子識我乎乃相國寺道人也曩固告子矣我卽子之本命神以子平生虔心奉我故來救護言訖與車馬皆不見

沈先生

沈先生者和州道士不知始所以得道當時默默不深與人往來值其從容時肆意談說未來休咎事無不中的然不可問也人與之食受之不辭居無事或至經月不食宣和間有言其名於朝者召入禁中偃蹇不下拜扣其所學亦泛然無言不合旨猶以爲正素大夫遣歸故郡建炎元年秋忽著衰麻立於譙門外拊膺大哭良久回首望門內而哭三日乃止未幾劇賊張遇攻破城郡守率州兵保子城賊不能下遂去凡居民在外者皆被害後二年徧詣廛市與人相別且告之曰有米莫做粥有錢莫做屋人不能領其意自是不知所往是歲虜犯淮西和州受禍最酷云

李吉燶雞

范寅賓自長沙調官於臨安與客買酒昇陽樓上有賣燶雞者向范再拜盡以所攜爲獻視其人蓋舊僕李吉也死數年矣驚問之曰汝非李吉乎曰然汝旣死爲鬼安得復在笑曰世間如吉輩不少但人不能識指樓上坐者某人及道間往來者曰此皆我輩也與人雜處商販傭作而未嘗爲害豈特此有之公家所常使浣濯婦人趙婆者亦鬼耳公歸試問之渠必諱拒乃探腰間二小石以授范曰示以此物當令渠本形立見范曰汝所烹雞可食否曰使不可食豈敢以獻乎良久乃去范藏其石還家以告其妻韓氏韓氏曰趙婆出入吾家二十年矣奈何以鬼待之他日趙至范戲語之曰吾聞汝乃鬼果否趙慍曰與公家周旋久無相戲范曰李吉告我如此示以石趙色變忽一聲如裂帛遂不見此事與小說中所載者多同蓋鬼技等耳

方氏女

婺州浦江方氏女未適人爲魅所惑。每日過午則盛飾插花就枕。移兩時乃寤。必酒色著面喜氣津津然。女兄問其故曰不可言人世無此樂也。道士百法治之反遭困辱或發其隱匿曰汝與某家婦人往來道行如此安得敢治我或爲批頰抵冠狼狽而出近縣巫術聞之皆莫敢至其家掃室焚香具爲訴譏遣僕如貴溪告於龍虎山張天師僕至彼之日女在堂上見兩黃衣卒來追已初猶不肯行卒曰娘子無所苦纔對事畢卽歸矣遂隨以去凡所經途皆平日所識俄至東嶽行祠引入小殿下殿正北向主者命呼女升殿女竊視其服紫袍紅鞋帶佩魚全如今侍從之服戒之曰汝爲山魈纖繚曲折吾已盡知但當直述將釋汝初女被累時實其亡叔爲媒妁是日先在廷下瞬目招女使勿言女竟隱其事但說魅情狀及所與飲狎者主者判云元惡及其黨十人皆杖脊遠配永不放還而不刺而餘五六十人亦杖臀編管傳囚決遣與世間不少異又敕兩卒送女還時家人見女仆地踰兩時口眼皆閉抉齒灌藥施鍼灼艾俱不省但四體不冷知其非死也僕歸云旣投狀天師判送東嶽限一時內結絕故神速如此自是女平安如常踰年而嫁則猶處子云。

錦香囊

德興縣石田人汪蹈紹興十六年延上饒龔滂爲館客書室元設兩榻龔處其東虛其西以待外客之至者秋夜龔已寢燈未滅覺西榻窣窣聲俄有婦人揭帳出寶冠珠翹瑤環玉珥奇衣絳服儀狀瓊麗圖畫中所未覩徑前相就龔喜懼交懷肅容問之曰君何人何自此曰中丞不須問龔曰吾布衣也安得蒙

此稱曰。君明年登名鄉書。卽擢第。前程定矣。遂留宿。鷄初鳴。灑泣求去。解所佩錦香囊爲別。曰。謹禱此物。無得妄示人。苟一人見。卽不復香矣。過四十年。當復來取之。戀戀良久。攜手出戶。仰視天漢。指一大星曰。此我也。方諦觀次。有物如白練。自星中起。下垂至地。婦人卽登之。旣去。丈餘回顧。曰。卽亟反室。脫有間者。勿得應。違吾言。將致大禍。遂冉冉上騰而滅。龔凝竚瞻慕。不忍去。忽思向所戒。急歸閉關。未一息。聞人擊戶。拒不答。怒罵而去。至明。視所遺囊文錦爛然。非世間物。中貯一合。如玳瑁。以香實之。芳氣酷烈。不可名狀。具以語汪翁。汪壻王慶老。屢求觀不得。乘醉發笥。偷覲。香自此歇矣。龔果自此登科。所謂中丞之祥。未知信否。予族人紱代龔爲館。見汪翁道此。

程佛子

德興縣新建村居民程氏。屋後二百步有溪。程翁每旦必攜漁具。往踞磻石而坐。施網罟焉。年三十時。正月望夜。夢人告曰。明日亟去釣所。當獲吞舟魚。覺而異之。鷄鳴便往。久無所覩。自念夢其欺我歟。忽光從水面起。照石皆明。掬水濯面。澄心諦觀。但有大卵石。白如雪。光耀粲爛。一舉網卽得之。持以歸。婦子皆驚曰。爾遍身安得火光。取置佛桌上。一室如晝。妻窺之。乃如乾紅色。頃刻化爲帶。長三尺。無復石體。益驚異。炷香欲爇。間大如楹。其長稱是。懼而出。率家人列拜。俄聞屋中脺脰聲。穴隙而望。如人拋擲散錢者。妻子持竹畚入。漫貯十餘錢。方持行。已滿畚矣。小兒女用它器物拾取。莫不然。良久遍其所居。或擲諸水塘。未移時。亦滿。其物在室中。連日翁拜而禱曰。貧賤如此。天賜之金。已過所望。願神尙亟還。無爲驚動鄉閭。使召大禍。至暮不復見。而柱下踊一牛頭。搖耳動目。儼然如生。明日乃寂然。程氏由此富贍。每歲必以正月

十六日設齋飯縕黃名曰龍會齋翁頗能振施貧乏里人目爲程佛子紹興二十九年壽八十三歲而卒其孫亦讀書應舉

### 河北道士

宣和七年正月望夜京師太一宮張燈觀者塞道二人墜於池宮卒急拯之不肯上肆言如狂道衆施符勅百端皆勿効事聞禁中詔寶鑑宮主者往治主者懼不勝躬詣道堂徧揖曰吾黨有高術者願相與出力不然將爲教門之累堂中數百人皆不敢答某道士從河北來獨奮身起謂之曰平時不肯力學緩急乃殮人卽仗劍以往至池畔二溺人皆拱手某道士語衆曰此強鬼也非先拔其骨不可衆固不曉爲何法某道士繞池禹步誦呪良久遣健卒入水掖溺者已身軟如絲泊至岸則凝然塊肉也叱問所自來同辭對曰某等亦道士也生時善法鑑坐罪受譴雖幽明殊塗而平生所習固在度非都下同儕所能敵不意神師一臨茫無所措今過惡昭著執而囚諸無間獄亦唯命以爲蠱粉亦唯命儻慈悲不殺導以生路使得免於下鬼師之惠也許之復默存食頃悉起立如常其家人扶以去兩觀黃冠合詞喜謝扣其故曰此鬼不易制若與之角雖千人不能勝吾嘗學拔鬼筋法故一施之筋骨旣盡無能爲矣皆歎曰非所及也撫州民宋善長爲人傭入京得事此道士宋狡而慧頗窺見所營爲又嘗竊發其笥習讀要訣私爲閭閻治小祟輒驗師亦喜之將傳授祕旨而宋詭譎無行且懈惰不肯竟其學會靖康之亂西歸後爲道士居州之祥符觀其治鬼魅亦如神凡病瘡及疫者以指畫其面中間須臾左熱如火而右冷如冰隨其冷熱呼吸之應手而愈門人數十皆得其緒餘一人嘗至村民家民家大小皆以疫臥治之不愈詣郡邀宋

行宋入道室取神將前茅鞭三擊地又取供餅裂其半授之曰無庸我去持此與食自能起矣門人還至民家病者皆已起言曰賴宋法師三聲雷救我蓋其所習者五雷法也

僧法恩

紹興十年明州僧法恩坐不軌誅恩初以持穢跡呪著驗郡人頗神之不逞之徒冀因是幸富貴約某月某日奉以爲主舉兵盡戕官吏及巨室然後掃衆趨臨安不得志卽逃入海時郡守仇待制（愈）已去通判高世定攝事羣凶謂事必成至聚飲酒家舉杯勸酬相呼爲太尉未發一日其黨書恩甲子詣卜者包大常問休咎方退又一人來迨午未間至者益衆而所問皆同且曰欲圖一事可成否包疑焉給最後者曰此非君五行在吾術中有不可言之貴眠君狀貌不足以當之其人安在我當自與言不敢泄諸人也問者喜走白恩與俱至包肆包下帷對之再拜曰賤術何所取而天賜之福今乃遇非常之慶家有息女不至醜陋願得備姬嬪之列卽延入室導妻子出拜置酒歌舞使女勸之飲包敬立良久託爲買殼饌亟出告之世定輒呼官兵卽日悉擒獲獄成恩乃元惡鬻於市餘黨死者數十人陳尸道上是夜路都監出徼巡見一人展轉於衆尸中乃杖死而復甦者掖起詢之云初入市就刑但知怖懼不復記省方杖脅一下神從頂間出坐屋簷上觀此身受杖畢乃冥冥如夢不知今所以活也都監曰汝旣合死那得活舉足蹴其傷復死世定用是得直祕閣包生亦拜官郡人合錢百萬與之

金君卿妻

荆南某太守之女年十有八歲旣得壻將擇日成禮夢人告曰此非汝夫汝之夫乃金君卿也旣覺不以

語人但於繡帶至每寸輒繡金君卿三字母見而疑之以告其父父物色府中至於胥吏小吏無有此人詰其女具以夢白未幾所議之壻果死後半歲新峽州守入境遣信至府則金君卿也始悟前事至別厚待之留連累日知其新失伉儷以女夢告之金曰君卿犬馬之齒四十有二矣比於賢女年長以倍又加其六焉且悼亡未久義不忍也主人強之且曰因緣定數君安能辭不得已竟成昏後三十年金乃卒妻生數子金官至度支郎中番陽人也

太平宰相

宣和中艮嶽之觀游極其偉麗既有絳霄樓華胥殿諸離宮矣其東偏接景龍門巨竹千箇蔽虧翠密京師他苑囿亦罕比宮嬪出入其間如仙宸帝所徵宗命建樓以臨之既成而未有名夢金紫人言曰艮岳新樓宜名爲倚翠取唐杜甫詩所謂天寒翠袖薄日暮倚修竹之句也夢中問汝何人對曰太平宰相寤而異之明旦翰林學士李邦彥入對奏事畢偶問曰近於苑中立小樓下有修竹當以何爲名邦彥不經思卽以倚翠對上驚喜謂與夢協時邦彥眷注已深有意大用自是數日間拜尚書右丞遂爲次相

蔡州禳災

呂安老尙書少時入蔡州學同舍生七八人黃昏潛出游中夕乃還忽驟雨傾注而無雨具是時學制崇嚴又未嘗謁告不敢外宿旋於酒家假單衣衾以竹揭其四角負之而趨將及學牆東望巡邏者持火炬傳呼而來大恐相距二十餘步未敢前邇卒忽反走不復回顧於是得踰牆而入終昔惴惴以爲必彰露且獲讐屏斥矣明日兵官申府云昨二更後大雨正作出巡至某處忽異物從北來其上四平如席模糊

不可辨。其下謾謾如人行，約有脚三二十隻，漸近學牆，乃不見。郡守以下莫能測爲何物。邦人口相傳，皆以爲巨怪。講於官，每坊各建禳災道場，三晝夜繪其狀祠而磔之。然則前史所謂席帽行籌之妖，殆此類也。

王八郎

唐州比陽富人王八郎，歲至江淮爲大賈。因與一倡綢繆，每歸必憎惡其妻，銳欲逐之。妻智人也，生四女。已嫁三人，幼者甫數歲，度未可去，則巽辭答曰：與爾爲婦二十餘歲，女嫁有孫矣。今逐我安歸？王生又出行，遂攜倡來寓近巷客館。妻在家，稍質賣器物，悉所有藏篋中。屋內空室如甕，人王復歸見之，愈怒曰：吾與汝不可復合。今日當決之。妻始奮曰：果如是非，告於官不可。即執夫袂走謁縣，縣聽仳離，而中分其貨產。王欲取幼女，妻訴曰：夫無狀，棄婦嬖倡，此女若隨之，必流落矣。縣宰義之，遂得女而出居於別村。買餅饑之屬，列門首若販鬻者。故夫它日過門，猶以舊恩意與之語曰：此物獲利幾何，胡不改圖？妻叱逐之曰：既已決絕，便如路人，安得預我家事？自是不復相聞。女年及笄，以嫁方城田氏。時所蓄積已盈十萬緡。田氏盡得之。王生但與倡處，既而客死於淮南。後數年，妻亦死，既殯，將改葬。女念其父之未歸骨，遣人迎喪，欲與母合祔。各洗滌衣斂，共臥榻上，守視者稍怠，則兩骸已東西相背矣。以爲偶然爾，泣而移置元處。少頃又如前，乃知夫婦之情死生契闊，猶爲怨偶如此。然竟同穴焉。

賈縣丞

李德遠，紹興二十七年調官臨安館於白壁營，與福州姚知縣同邸。時方盛夏，每夕納涼於後軒。姚之舊

友賈縣丞來料理亡失告身事所居相去百步早出暮還必過姚夜話李因得識之賈丞長安人談驪山宮闕故都井邑之盛衰可聽又嘗爲縉雲丞說鬼仙英華事蹟尤有据依姚李更買酒設果與之款接凡兩月始各捨去又二年李爲勅令所刪定官局中從容與同僚唐信道語及怪神唐具述英華之故李應答如響唐曰君何以知之以所聞告唐駭曰得非長身多髮者乎曰然陝西人乎曰然曰是人自縉雲罷卽死其兄葬之於某處吾送之窻乃反於今十年矣安得如君所云者乎李方追懼毛髮爲洒淅徐思之相從如是久而未嘗白晝一來雖同飲啄語笑然其坐常去燈遠元不熟審其面目今知乃鬼爾姚生別後歲餘而殂

黃鳥喬

邵武黃敦立少時游學校讀書不成但以勇膽戲笑優游閭里間邑人以其色黑而狡譎目之曰烏喬所居十里外有大廟鄉民事之謹施物甚多皆門外祝者掌之黃欲取其縑帛以嫁女祝知難以詞卻姑語之曰君盍以盃琰卜若神許君無不可者黃再拜禱曰積帛廟中頗爲無用移此以惠人神所樂也而庸祝不解神意尙復云云大王果見賜願示以聖琰或得陰琰則夫人垂憐尤爲上願若得陽琰則閭廟明神皆相許矣祝不敢言竟負帛以歸它日與里人會或戲之曰君名有膽今能持百錢詣廟每偶人手中置一錢君然後歸當釀酒肉以犒黃奮衣卽行二少年輕勇者陰迹其後間道先入廟雜於土偶間窺其所爲有頃黃至拜而入曰黃敦立來施錢大王請知遂摸索偶像各寘錢其手或手不可執則寘諸肩上俄至少年所立處突前執其臂黃以爲鬼也大呼曰大王不能鈴勒部曲吾來俵錢而小鬼無禮如是又

行如初略無怯意。旣畢事局廟門而出。其黨始歎服之。溪北舊有異物。好以夜至水濱。見徒涉者必負之而南。或問其故。答曰。吾發願如此。非所求也。黃疑其必爲人害。詐爲它故。連夕往。是物如常態。負而南。後三日黃謂之曰。禮尙往來。吾煩子多矣。願施微力以報。物謝不可。黃強舉而抱之。先已戒家僕束草然巨石才達岸。卽擲於石上。其物哀鳴丐命。及燭至化爲青面大羆矣。毆殺投火中。環數里皆聞其臭。怪自此絕。

王氏二妾

靖康二年春都城不守。虜指取官吏軍民無虛日。宗室婦女倡優多不免。朝士王某家。早啓關。二婦人坐於外。徑趨入中堂。泣拜曰。妾等已發至軍前。竄身得歸。今不敢還故居。願爲公家婢以脫命。二人皆美色。王納之。王無正室。嬖之甚至。與約不復娶。後爲中書舍人出奉祠。忽起伉儷之議。一日食罷。二人盛飾。出拜驚問之。對曰。向者以當死之身蒙主君力以得更生。且有天日之約。不謂君賜不終。中饋將有所屬。妾誼不得生。行當永訣。故告辭。王方慰而止之。又泣曰。業已如是。然妾不忍獨死。早來湯餅中。輒已置藥。恐毒發須臾。願勉處後事。妾今先導入泉塗矣。再拜而出。王大駭。起視之。則徑相攜赴水死。王無以爲計。呼家人語其故。急求藥解之。不及而卒。

沈見鬼

越民沈氏。世居山陰道旁。郡人奉諸暨東嶽廟甚謹。每三月二十八日。天齊帝生朝。合數郡伎術人畢集祠下。往來者必經沈生門。紹興乙亥歲。三道流歸天台。以是日至門少憩。一人老矣。衣服藍縷。二人甚壯。

頗整絜隨身齋乾糧及馬杓之屬坐久沈出見之三人長揖求湯沃飯沈併遺以蔬菜濁酒皆喜謝畢飯老者從容告曰子將有目疾解腰間小瓢奉藥三粒云疾作時幸可用此沈唯唯須臾辭去復言中秋日當再過此千萬候我於門若不相遇後不復會矣沈亦唯唯寘藥佛堂隱奧處未嘗以語家人亦莫之信也夏六月真苦赤目腫痛特甚寢食俱廢凡可用之藥無不試有加無瘳始憶道人語而忘藥所在命遍索之經日得於佛堂塵埃中取一粒沃之以湯銅箸點入眼如冰雪冷徹腦間痛卽止腫亦漸退是夜熟睡明日起雙目如常所居去城十五里城外石橋曰跨湖頃兵難時多殺人於此一日騎驢入城過午而歸經此橋見橋上下被髮流血者斬首斷臂者三兩相扶莫知其極奇形異狀毫毛不能隱驚而墜迨起復見之如故態且驚且走不敢開目比至家日已晡暮出舍前見田間水際亦如是大怖而還過數日又入城其歸差早於前所見儼然但正心澄念以待之悸魄稍定自是常有所覩漸不加畏鄉人頗知其事多往訪焉韓總管喪愛子念之不忘召問沈沈云小人但見鬼物耳若追召遣逐不能也韓曰吾正不爲此但恐兒魂魄尙幽滯煩君一觀之引詣昔所居沈初不識具言容貌舉止所衣之服與生時了不異立於室中韓舉室大慟其後問者不可以縷數大抵皆如韓氏事遂呼爲沈見鬼五年之後漸無所覩云所謂道人中秋之約竟忘之矣好事者爲惜之

### 星宮金鑰

甲志載建昌某氏紫姑神事同縣李氏亦奉之甚謹一子未娶每見美女子往來家間遂與狎昵時對席飲酒烹羊擊鮮莫知所從致父母知而禁之不可乃閉諸空室女子猶能來經旬日謂曰在此非樂處盍

一往吾家乎。卽攜手出外。高馬文輿導從已具促登車障以帷幔略無所覩不移時到一大城瑤宮璗砌佳麗列屋氣候和淑不能分晝夜時時縱游它所見珠毬甚多粲絢五色挂於椽間問其名曰此汝常時望見謂爲星者也留久之一日凭闌立女曰今日世間正旦也生豁然省悟私自悼曰我在此甚樂當新歲節不於父母前再拜上壽得無詰親念乎女已知其意悵然曰汝有思親之心吾不可復留汝宜亟還亦宿緣止此爾命酌酒語別取小襦納其懷戒之曰但閉目斂手任足所向道上逢奇獸異鬼百靈祕怪從汝覓物可探懷中者以一與之切不得過此數過則無繼矣俟足踏地則到人間然後爲還家計生泣而訣旣行覺耳旁如崩崖飛湍響振河漢天風吹衣冷透肌骨巨獸張口銜其祛生憶女所戒與物卽去俄又一物來如是者殆百數摸索所攜只餘其一忽聞市聲嘈嘈足亦履地開目問人乃泗州也空子一身茫不知爲計啓襦視之正存金鑰匙一箇貨於市得錢二十千會綱舟南下隨以歸家人相見悲喜因失之數月矣

徐大夫

紹興初韓叔夏以監察御史宣諭湖南歸有旨令詣都堂白宰相時朝廷草創官府儀範尙疎略兩浙副漕徐大夫者素以簡倨稱先在客次眠韓綠袍居下坐殊不顧省久之乃問曰君從甚處至此韓曰湖外來徐曰今日差遣不易得縱見得廟堂亦何所濟少焉朝退省吏從廡下過徐見之拱而揖曰前自指揮某事已卽奉所戒吏方愧謝望見韓驚而去徐固不悟繼復一人至其語如前俄亦趨避而丞相下馬直省官抗聲言請察院徐大駭急起欲謝過燎爐在前袖拂湯餅仆衝灰蔽室而不暇致一語是日韓除右

司諫卽具所見奏劾之以爲身任使者媚事胥徒遂放罷後數年起知婺州時劉立道大中爲禮部尚書旦夕且秉政其父不樂在臨安來攝法曹於婺因白事遲緩徐責之曰老耄如此胡不歸劉曰兒子不見容所以在此徐瞠之曰賢郎爲誰曰大中也遽易噴爲笑曰君精采逼人雖老而健法掾非所處教官虛席勉爲諸生一臨之卽以權州學教授

張拱遇仙

汴人張拱舉進士不第家甚貧母黨龔氏世爲醫故拱亦能方術置藥肆於宜春門後坊仍不售嘗晨起披衣櫛髮未洗顙有道士迎日而來目光間然射日不瞬徑造肆中顧而不揖振衣上坐拱頗忿其倨作色問所來答曰汝無詰吾所從來正欲見汝耳拱意此妄人京師固多其比擲一錢與之麾使去笑曰吾無求於人以汝有道質故來誨汝何賜拒之深拱悟起冠巾而出與之語及出家事理致精微聞所未聞於是始愧悔曰拱鄙人眼凡心惑仙君幸見臨願終教之道士曰汝何求曰家貧飴粥不繼儻使不食可飽則上願也俄而鬻蒸棗者來道士取先所擲一錢買之得七枚顧謂拱曰神仙以辟穀爲下然卻粒則無滓濁無滓濁則不漏由此亦可以入道張子房諸人乃以丹藥療飢固已透矣汝欲得此道自此不淫可乎人能不淫俗念自息俗念既息則仙才也乃取七棗熟視而噓之曰汝唱此可終身不食人或強使食亦無禁復欲不食則如初但汝有老母妻子未可相從然旣唱七棗當應七夢豫爲汝言汝事親旣終昏嫁旣畢已能不食復又何求宜脫身詣名山於懸絕處尋石穴深廣有容者自累石塞其門一念不起坐臥行立於其間自有佳趣僅及半紀則汝之身如蟬出殼逍遙乎六合之外矣過此非今日可以語汝

也。言竟攝衣而起，拱固留之不可。起出門無所見，拱乃知其非常人。悵然有所失者累月，聞飲食氣輒嘔。遂不食踰二年，糞溺俱絕，神氣明爽，步趨輕利，每自試其力，從旦至暮，緣京城外郭可市者五反，蓋數百里也。前後得七夢，如道士言，不小差。母病痔二十年，衆藥不驗，漫以七聚餘核進之，一夕而愈。拱旣不御內，視其妻如路人。妻郭氏，性剛果忿恚而卒。家人益憂疑之，逼而餽之食，食兼數人爾。後或食或不食，朋友疑其詐者，局諸室試之，不以爲苦。人或召醫，則攜藥而往，至則登病者之席，坐於旁，雖逾旬涉月，杯水粒粟無所須。喜飲酒，好作詩。行年六十，而顏色如壯者。後其母沒，不知所終。

朱通判

紹興九年，邕州通判朱履，秩滿攜孥還家，裝資甚富。又部官銀綱直可二十萬緡，舟行出廣西。朱有棋癖，每與客對局，寢食皆廢。嘗願得高僧逸士，能此藝者，與之終身焉。及中途，典謁吏通某道士求見，自言棋品甚高。朱大喜，亟延入。其人身長美鬚，談詞如雲，命席置局，薄暮不少倦。遂下榻留宿，從容言欲與同行之意。道士曰：「某客遊於此，嘗扣人門而乞食，得許陪後乘，平生幸願也。」朱益喜，及解維，置諸船尾，無日不同食。別一秀才，作伴，皆能痛飲，高歌頗出小戲術，娛其子弟。上下皆悅之。相從兩旬，行至重湖會，大風雨不能進，泊於別浦，飲奔如初。二鼓後，船忽欹側，壯夫十餘輩突門入，舉白刃，呼呼。朱氏小兒爭抱道士衣，求救。道士拱手曰：「荷公家顧遇之極，不得不已。至此豈宜以刃相向？命以次收縛，投諸湖。明日分挈財貨以去。縣聞之，遣官驗視，但浮尸狼籍，莫知主名。而岸側得小巖，一卷乃羣盜常日所用口食，歷姓第具在。凡十有七人，以告於郡。事至朝廷，有旨令諸路迹捕，得一賊者，白身爲承信郎，賞錢二百萬。建昌縣弓手數

輩善捕寇，因蹤跡盜海客任齊乳香者，請於尉李鏞願應募，西至長沙見人賣廣藥於肆，試以姓第呼之，輒回首走報戎邏執之，與俱詣旅邸。一室施青紗厨，列器皿甚濟，訪其人，則從後戶遁矣。蓋僞道士者也。獄鞠於臨江，囚自通爲王小哥，乃同殺朱通判者，其徒就獲，它處者十人。道士曰裴三秀才曰汪先，皆亡命爲可恨，鏞用賞升從事郎，調饒州司法與予言。

### 咸恩院主

婺源縣山寺曰咸恩院者，僧俱會主之。惟酒肉錢財是務，晨香夜燈略不經意。屋廬老壞不葺，毗沙門天王殿圮，卽其柱爲牛欄，恣肆自若。凡四十餘年，雖老不革。乾道元年，神降於法堂，呼俱會名，訶叱數其罪。一小童見巨人大面怒目，朱衣長身，震怒作色，餘但聞其聲而已。自是凡僧所有衣衾飲食錢物器具，無不取去，棄擲山林間。村人或拾得之，庖刀至從廚下冉冉空行而出，箱篋匱櫝之屬，不可提挈者，時時見煙出其中。急發視，悉煨燼矣。僧不勝窘憤，盡袁所餘，散寄檀施家。神夜詈其主云：汝乃蔽罪人禍且併及汝。其人懼，不敢寢，待旦持還之。狼籍殆盡，乃已。寺後巨竹數百挺，常時非二三百錢不能售一竿，悉中斷之。小童忽不見，越二日乃歸，云爲神攝至所居，室屋雄偉華麗，侍衛滿前。大人小兒皆青紫朱衣，亦有賓客往來，使我服事左右。次日晚，一婦人云：久留此童，亡益也。揮我使去。恍惚如夢，乃得還。他日又降法堂，呼僧出告曰：汝罪上通於天，宜速去此。以弟子智圓繼主之，不爾，我將降大罰於汝。僧涕泣唯唯，徙寓近村客舍，不數月死。

### 汪大郎馬

崇寧中婺源縣市人汪大郎得良馬毛骨精神翹然出類使一童御之童又善調制以時起居馬益肥好它郡塑工來邑人率錢將使塑五侯廟門下馬或戲謂曰能肖汪大郎馬則爲名手致謝當加厚工正欲售其技銳往訪此童啖以果實稍與之狎日卽其牧所睥睨之又時飲以酒引至山崦伺其醉睡以線度馬之低昂大小至於耳目口鼻鬚鬢微芒無不曲盡并童亦然已悉得其真始詣祠下爲之旣成宛然汪氏馬與僕也擇日點目睛才畢手汪馬忽狂逸童追躡乘之徑赴城南杉木潭皆溺水死自後馬每夜出西湖飲水或往近村食禾稼次日湖畔與田間必印馬跡而浮萍猶黏著泥馬唇吻間禾穟零落道上童亦有靈響人詣祠祈福者多託夢以報至宣和初方臘來寇廟遭爇馬乃滅跡今老人尙能言之

荆南妖巫

荆南有妖巫挾幻術爲人禍福橫於里中居郡縣者莫敢問吳興高某爲江陵宰積不能堪捕欲杖之小吏泣諫請勿治且掇奇禍高愈怒捽吏下與巫對杖之二十巫不謝嘻笑而出纔食頃高覺面微腫攬鏡而視已格格浮滿僅存兩眼如線大遽呼吏詢巫所居約與偕往吏以爲必拜謁謝過乃告其處徑馳馬出門行三十餘里薄暮始至蕭然一敗屋也巫出迎高叱從卒縛諸柱命以隨行杖亂篴凡神像經文等悉發之巫偃然自若後入其室獲小笥破鑄觀之茵蓐包裹數十重得木人焉又碎之始有懼色然毆掠無完膚矣高面平復如初執以還明日入府白曰妖人無狀某不惜一身爲邦人除害懼語泄必遁去故不暇先言今治之垂死敢以告府帥壯其決諭使盡其命而投之江

溫州隱者某居於瑞安之陶山所處深寂以耕稼種植自供易筮如神每歲一下山賣卦卦直千錢率十卦卽止盡買歲中所用之物以歸好事者或齎金帛經月邀伺然出未十里卦已滿數不復肯更占郡人王浪仙本書生讀書不成決意往從學值其出再拜於塗便追隨入山爲執奴僕之役稍稍白所求隱者亦爲說大概又舉是歲所占十卦使演其義王疲精竭慮似若有得彼殊不以爲能曰汝天分止此不可彊進也遣出山然王之學固已絕人矣有以墓域訟者求決焉其卦遇賁曰爲墳欠土此不勝之兆後踰月前人復來又筮之遇蒙曰兆非先卦比冢上有草當卽日得直旣而盡然西游錢塘時杭守喜方技至者必厚待之然久而乖戾輒寘諸罰不少貸王書刺曰術士王浪仙守延入迎問曰君名有術曾聽五更城上鼓角聲乎曰聞之其驗如何曰內外皆平寧但今夕二鼓後法當有婦人告急者王還客舍廂卒數人已先在曰君何苦來此前後流配者不知幾人矣今我輩相臨何由得脫翌日未明守招與言曰昨語甚神夜適二鼓通判之婦就蓐扣門來求藥真所謂婦人告急也自此館遇加禮遂詢休咎對曰今年某月某日午時召命下守固篤信者屈指以須至期延幕僚會飯王生預席守曰王先生謂吾今日忝召節須臾郵筒到發封見書果召赴闕守謝以錢百萬約與偕入京王曰遠郡鄙人願一識都邑僥倖發身但家貧特甚俟送公上道暫還鄉持所賜與妻子然後兼程而北未爲晚守許之旣行或問其故曰使君雖被召而前程不見好處殆難面君也守未至國門乃別除郡踰年而卒王生不知所終

### 許提刑

靖康冬，金人再渡河。河北提刑許亢坐棄洛口奔潰竄吉陽。會中原亂，不之貶所。與二子及從卒十餘人間關至南康，不欲與州郡相聞。但入廬山一小寺棲止。僕因摘園蔬與僧爭鬪。僧密詣郡告云：遭潰兵行刦，實繁有徒。郡守李定信之，卽調兵授甲圍其寺，盡縛亢父子，并從卒送獄。亢至廷下，大呼稱枉。且具言平生資歷，定曰：豈有曾爲監司所至，不出謁而避匿者乎？諭獄吏研鞠，不得情。乃遣孔目吏入囚室，陽與好言探跡，具酒同飲。了無盜刦之狀。亢倉黃南來，妻妾淪落，告敕不一存，無以自明。定疑不可解。亢長子善占夢，亢語之曰：吾夢父子持繖行雨中，已而大風起，吹三繖皆半裂飛去。是何祥邪？子泣曰：夢殊不吉。此父子離散爲三之象也。是夕，孔目又來，攜酒殼甚盛，與三許劇飲。且滿酌屬亢。曰：提刑勉一醉，少頃徙兩令郎他舍矣。會罷，各分囚之。過夜半，悉以鐵椎擊死。定上奏，自言有除盜之功。未報而卒。凡豫其事者，一月內繼死。唯孔目獨存。鄱陵人周西瑞（琥）嘗知南康軍，與定先後隔政。其子穀聞之於孔目云：亢以武舉得官。

南豐知縣

紹興初，某縣知縣趙某季子，二十歲未授室。與館客處於東軒。及暮，客歸子獨宿書院。聞窗外窸窣有聲，自牖窺之一，婦人徘徊月明下方，駭異間已傍窗相揖。驚問云：汝何人？竊至此。曰：我東鄰女也。慕君讀書，踰牆相從。肯容我一聽乎？欣然延入，留不使去。自是曉往夕來，子神情日昏憊，飲食頓削。父母疑而扣焉，不以告。密訊左右者曰：但聞每夜切切如私語，又時嬉笑，久欲白而未敢。父母知爲鬼所惑，徙歸同榻寢。卽寂然，踰月顏色膳飲稍復舊。一日獨處房中，忽大呼求救，似爲人猝擊而出，驅行甚速。舉家不知所爲。

婢僕共牽挽而力不可制。迤邐由書院東趨後園，纔出門去愈速。將至八角大井邊，斂仆地不醒。家人共扶昇歸，移時乃能言云：實與婦人往還久，及徙室不復來。今旦父母在堂上，忽見從外入，忿怒特甚。戟手肆罵曰：許時冤汝不得，元來只在此，便向前捽我。髻盡力不能脫，直造井傍，以手招井內，卽有無數小鬼，出皆長三二尺，交拽我勢且入井。俄一白鬚翁坐小涼轎，僕從三十輩自園角奔而至，傳呼云：不得不得出。羣鬼悉斂手。翁叱曰：著棒打僕從舉梃亂擊，皆還井中。翁責婦人曰：我戒汝不得出，那敢如是？婦低首斂衽，無一言。又曰：元有大石鎮井上，今何在？僕曰：宅內人輿將搗衣矣。咄曰：不合動。著鞭婦人數十罵之曰：汝安得妄出，爲生人害？况郎君自有前程耶？逐入井，命別扛巨石窒於上。告我曰：吾乃土地也，來救郎君。郎君性命幾爲此鬼壞了。歸語家中人：此石不可動也。語罷後升轎去。此子後得官仕至南豐宰。

### 濟南王生

濟南王生，參政慶曾宗人也。登第出京，行數十里，閒憩道旁舍。主人亦士子，留飲之酒。望舍後橫屋數楹，簾幕華楚，問爲誰，曰：某提舉赴官閩中，單車先行，留家於此，以俟迎吏。今累月矣，遙窺其內，隱隱見女子往來，甚少艾。注目不能去，抵暮留宿。主人夜與語，因及鄉里門閥，審其未娶，爲言提舉家一女，極媚，方相托議。親子有意否，生欣然，唯恐不得當也。主人爲平章，翌日約定。女之母邀相見，曰：吾夫遠宦，鍾愛息女，謀擇對甚久，不意邂逅得佳婿。彼此在旅，不能具六禮，盍相與略之？乃草草備聘財，擇日成婚。且許生挈女歸濟南，須至閩遣信來迎。旣別，不復相聞。生不以爲疑，女固自若，歷四五年，生二子，起居嗜好與常人不殊。但僮僕汲水時，只用前桶而棄其後，以爲不絜。自攜一婢來，凡調飪紝縫，非出其手不可。夜則令臥

牀下忽告生云我體中不佳略就枕切勿入房驚我生然之俄頃震雷飛電大雨滂沛火光煜然盡室危怖移時始定女與婢皆失所在矣初生之入京道經某處龍母祠因入謁覩龍女塑容端麗心爲之動默念他年娶妻如此足慰人心及出門有巨蛇蟠馬上驅之弗去始大恐復詣祠拜而謝過泊出乃不見後遇茲異識者疑其龍所爲云

宣城死婦

宣城經戚方之亂郡守劉龍圖被害郡人爲立祠城中蹀血之餘往往多邱墟民家婦任娠未產而死瘞廟後廟旁人家或夜見草間燈火及聞兒啼久之近街餅店常有婦人抱嬰兒來買餅無日不然不知何人也頗疑焉嘗伺其去蹤以行至廟左而沒他日再至留與語密施紅線綴其裙復隨而往婦覺有追者遣其子而隱獨紅線在草間冢上因收此兒歸訪得其夫家告之故其發冢驗視婦人容體如生孕已空矣舉而火化之自育其子聞至今猶存荆山編亦有一事小異

王通判僕妻

撫州王通判家居疎山寺其僕之妻少而美寓士周舜臣深屬意焉而不可致會王遣人篝火扣門邀周夜話及開門乃僕妻也顧周笑吹燈滅相隨以入曰非通判招君我作意來此爾周不勝慄適遂留宿明日再相逢漠然如不識面頗怪之又疑與疇昔之夜所合者肥瘠不類至夜復來不敢納堅不肯去天未明忽不見周密扣寺僧蓋鄰室有婦人取柩旋得病月餘乃愈蔡子思教授者聞之特詣其室焚香致禱求一見欲詢鄉里姓氏爲誰將爲訪其家寂無所覩

南豐主簿

國人王某爲南豐主簿。惑官奴龍瑩，遣妻子還鄉，獨與瑩處。知縣孫慤諫止之，不肯聽。終竊負以逃，繼調湖南教授。瑩隨之官飲食，菜茹皆資於外庖。一日，瑩攜粥來，勤渠異常。時王未暇食，忽有煤塵落盤內，命撤之。瑩曰：「但去其汚處足矣，何必棄？」強王必使食。王怒曰：「旣不以爲嫌，汝自啖之。」瑩亦不可。王愈忿，適一犬自前過，乃翻粥地上，縱使食。須臾間，犬吐黑血，宛轉而死。王詰其事。瑩曰：「粥自外入，非知其然也。」命呼庖者。庖者曰：「每日實供粥，旦獨却回云宅內已自辦之。元粥尚在，可具驗也。」遂窮搜室中，得所煮鉢。瑩始色變，執送府訊鞫。服與候兵通，欲寘藥毒主翁，然後罄家資以嫁，及議罪以未成減等杖脊而已。此可爲後生之戒。非落塵賜祐，王其不免。

王立燒鴨

中散大夫史怒，自建康通判滿秩，還臨安鹽橋故居，獨留虞候一人，嘗與俱出市，值賣燒鴨者，甚類舊庖。卒王立，虞候亦云無小異。時立死一年，史在官日猶給錢與之葬矣。恍忽間已拜於前，曰：「倉卒逢使主，不暇畫謁，遂隨以歸。且獻柈中所餘一鴨。」史曰：「汝旣非人，安得白晝行帝城中乎？」對曰：「自離本府卽來此，今臨安城中人以十分言之，三分皆我輩也。或官員，或僧，或道士，或商販，或倡女，色色有之。與人交關往還，不殊略。不爲人害，人自不能別耳。」史曰：「鴨豈真物乎？」曰：「亦買之於市。」日五雙。天未明，齋詣大作坊，就釜竈燙治成熟，而償主人柴料之費。凡同販者亦如此。一日所贏，足以餬口。但至夜則不堪說，旣無屋可居，多伏於屠肆肉桉下，往往爲犬所驚逐。良以爲苦，而無可奈何。鴨乃人間物，可食也。史與錢兩千遣去。明日

日復以四鳴至。自是時時一來。史縊曰。吾人也。而日與鬼語。吾其不久於世乎。立已知之前白曰。公無用疑我。獨不見公家大養娘乎。袖出白石兩小顆授史曰。乞以淬火中。當知立言不妄。此嫗蓋史長子乳母。居家三十年矣。史入戲之曰。外人說汝是鬼。如何。嫗曰。六十歲老婢。真合作鬼。雖極忿懥。而了無懼容。適小妾熨帛在旁。史試投石於斗中。少頃焰起。嫗顏色即索然漸益淺淡。如水墨中影。忽寂無所見。王立亦不復來。予於丙志載李吉事。固已笑鬼技之相似。此又稍異云。(朱椿年說聞之於史倅)

三士問相

政和初。建州貢士李弼翁塗黃崇三人偕入京師。游相國寺。時有術者工相人。平生禍福。只斷以數語。其驗如神。共扣焉曰。李君卽成名官。至外郎。翁君須後一舉。官亦相次。黃君隔三舉乃可。了官亦與翁同。旣而弼塗如其言。崇蹉跎恰九歲。方得獲解入京。相者猶在。見崇來。大呼曰。何爲至此。崇詬疇昔事。且言李翁二君已登科。相者曰。往來如組。安能記省。姑以今日論之。法當得陞朝官以上。奈何作不義事。謀財殺人。陰譖已重。宜速歸。非久當死。不必赴省試也。又問幾子。曰三人。曰行亦絕矣。崇不樂而退。果下第歸。不一年而死。三子繼夭。妻改嫁。其嗣遂絕。初。崇母旣亡。父年過六十。買妾有娠。臨就蓐。崇在郡學。父與崇弟謀。晚年忽有此。吾甚愧。今將不舉乎。或與人乎。不然。姑養育待其長。使出家若何。對曰。此亦常理。唯大人所命。不若舉而生之。兄歸須有以處。妾遂生男。弟遣信報崇。崇卽還。揖父於堂。父告以前事。命抱嬰兒出。時當秋半。閩中家家造酒。汲水滿數巨桶。置廷內以驗其滲漏。崇以手接兒。徑擲桶中。溺殺之。父杖淚而已。蓋黃氏貨業微豐。崇畏兒長必謀分析。故亡狀如此。宜其隕身絕祀也。李弼仕至朝奉郎。宗子博士翁

鑾至承議郎台州通判相者可謂造妙矣。

### 陳通判女

興化陳子輝紹興戊午待南雄通判闕居鄉里當夏夜家人聚飲其妻顧長女使理樂樂聲失節怒而叱去之女不復出酒罷問所在得於後堂空室中對燈把針癱不省事挾與還臥床則已死氣雖絕而心微溫醫巫拯療不效凡奄百二十日聞泉州有道士善持法招之而至先以法印印遍體乃召其魂云爲漳州大廟所錄後兩夕忽呻吟作聲至旦屈右足呼痛視之一指破血正晝稍能開目又明日始言外翁呼我去女外家在漳州元未嘗識而說其舍宇不少差且云外翁嫁我與大王作小妻受聘財金釵兩雙臂纏一雙銀十笏錢千貫采帛不勝計豬羊各二十口酒數十缸我入王宮大王極相憐每日食飲必三人共坐又令訓諸小婢音樂留甚久外報家人來欲取我我未欲歸王亦使逐去比兩日間又報或持官文書督取甚峻王發怒遣兵抗拒之使者將舉火焚宮逼我身皆火焰王欲相近不復得羣吏曳我以出王索轎送我轎卒恐懼奔竄不得已獨行山路險確腰股俱疲過嶺下小石損我足仆地移時至今猶痛不堪忍自是神采如舊但每至陰雨則腹必痛後以嫁迪功郎郭某辛酉歲成昏於南雄州

### 陳才輔

建炎末建賊范汝爲葉鐵葉亮作亂建陽土人陳才輔集鄉兵殺葉鐵父母妻子賊猖獗益甚紹興元年遂據郡城朝廷命提舉詹時升奉使謝嚮同招安羣盜皆聽命獨葉鐵不肯曰必報陳才輔乃可出詹爲立重賞擒獲以畀之鐵選三十輩監守人與錢一千戒之甚至曰失去則皆斬欲明日邀使者及諸酋高

會而甘心焉。監者以巨索縛陳腳，倒垂梁間。大竹篾穿其手，劍戟成林。相近尺許，插一刀甚利。至二更，衆皆醉。陳默禱曰：「才輔本心忠孝爲國爲民，老母在堂，豈當身受屠害？若神明有知，願使此曹熟睡，刀自近前，爲破索出手，使得脫去。」良久，刀果自近，如神物推擁。陳以掌就斷其篾，兩手旣釋，稍扳援割截，繫縛盡斷。遂握刀趨門，一人睡中問誰開門，應曰：「我。」其人不知爲陳也，曰：「不要失卻賊。」陳曰：「如此執縛，何足慮？」出門已三鼓，行穿後巷，約一里，聞彼處呼喧曰：「走了賊！」陳益窘，顧路旁坎下，篁竹蒙翳，急藏其間，而千炬齊發，搜尋殆遍。坎中亦下槍刃百十偶，無所傷。諸人言必歸建陽，或向劍浦，宜分詣兩道把截。陳不敢擇徑路，但屈曲穿林莽中。明日抵福州古田境，賣所持刀得錢買飯，直趨泉州，就其姊婿黃秀才，踰八日而十卒持簽君帖至，復成擒。陳知不免，亟自碎鼻，以血汙身，佯若且死。十卒自相尤曰：「奈何便至此？」扛置邸中，真以爲困悴，不復防閑。又三日，黃生來視，適茶商置酒招黃及十人者，商家相去稍遠，唯七人往赴留三人護守。陳又默禱如曩時，三人皆飲所餉酒，亦醉。買菜作羹，一坐房前，一吹火竈間，一洗菜水畔。陳乘間攜棍棒揮擊，卽死。南走漳州，竟得脫。明年韓蘄王平賊，陳用前功得官。

王文卿相術

建昌道士王文卿，在政和宣和間，不但以道術顯，其相人亦妙入神。蔡京嘗延至家，使子孫盡出見王，皆唯唯而已。獨呼一小兒謂曰：「異日能興崇道教者，必爾也。」京最愛幼子，再詢之，王拊所呼兒背曰：「俟此兒橫金著紫，當賴其力可復官。」京大不樂。小兒者，陳桷元承也。母馮氏，蔡之甥，故因以出入蔡府。紹興間，諸蔡廢絕，陳佐韓蘄王幕府，主徽猷閣待制知池州。歲在辛酉，蔡京子孫見存者特敍官向，所謂幼子者，適

來池陽料理。陳爲之保奏。陳行天心法。食素。真一黃冠耳。

葉德孚

建安人葉德孚。幼失二親。唯祖母鞠育拊視。又竭力治生。嘗語葉云。術士言汝當得官。吾欲求宗女爲汝婦。建炎三年。因避寇徙居州城。而城爲寇所陷。時葉二十一歲矣。祖母年七十。不能行。盡以所蓄金五十兩銀三十錠付之。使與二奴婢先出城。戒曰。復回挾我出。勿得棄我。我雖死。必憩汝於地下。葉果不復入。祖母遂死。寇手及亂定。已不可尋訪。葉用其物。買田販茶。生理日富。紹興八年。假手獲鄉薦。結昏宗室。得將仕郎。明年參選。以七月二日謁蜀人韓慥。問命。韓曰。必作官人。不讀書亦可。若詢前程。俟過二十二日立秋。別相訪。當細爲君說。葉大怒。幾欲筆辱之。同坐黃德琬。勸使去。後十六日。葉得病。卽嘔血。始以爲憂。同行鄉僧來貨茶。與之同歲。乃令具兩命。復詣韓。韓曰。記得此月初曾看前一命。但過不得立秋。此日不死。吾不談命。僧歸不敢言。葉病中時時哀鳴。曰。告婆婆當以錢奉還。願乞命歸鄉。勿陵遲我。竟以立秋日死。葉不孝不義。鬼神當殛之。客死非不幸也。韓之術。一何神哉。

張氏獄

政和初。宗室郇王仲御判宗正。其第四女嫁楊侍郎之孫楊早。失父。其母張氏。性暴猛。數與婦爭詈。楊故元祐黨籍中人。門戶不得志。婦尤鬱鬱。張嘗曰。汝以吾爲元祐家。故相陵。若此時節。會須改變。吾家豈應終困。婦以其語告郇王。王次子士驤。妻吳氏。王荆公妻族也。每出入宰相蔡京家。遂展轉達於京。京以爲奇。貨卽捕張寘。開封獄府尹。劾以誹謗乘輿。言語切害。罪至陵遲處斬。二法吏得其事。曰。婦人尙無故殺。

法安得有大逆罪。尹怒並杖之。二人皆以瘡潰死。張竟抵法。行刑之日。郇王矍然不謂至此。驪與兩弟入市觀。未幾輒相繼死。驪見婦人被血蹲屏帳間。又作鬼語曰。我本不欲校。無奈二法吏不肯。蔡京後感疾。命道士奏章。道士神游天門。見一物如堆肉。而血滿其上。旁人言上帝正臨。軒決公事頃之。一人出問道士。何以來告之故。其人指堆肉曰。蔡京致是婦人於極典。來訴於天。方此震怒。汝安得爲上章。對曰。身爲道士。而奉宰相之命。豈敢拒之。曰。後不得復爾。又曰。適已有符遣京。送潭州安置矣。汝可亟還。道士寤密。以告所善者。又十年。京乃死於長沙。然郇王女及吳氏俱至八十。

夏二娘

京師婦人夏二娘。死經年。見夢其子杜生曰。我在生時。欠某坊王家錢十二貫。某坊陳家錢三十四貫。坐謫爲王氏驢。而鬻於陳。王氏所得價錢。償已足。而陳未也。日與之負麥。然一往反。纔直三十八錢許。今日以外。尙欠十八千。非兩年不可了。吾昔日壅銀百餘兩。於堂內戶限下。可發取以贖我。其子曰。卽往尋訪。以何爲記。曰。明早從南薰門入。一驛最先行。別又一驢。次則我。汝來時。我自舉頭視汝。杜生寤。掘地得銀。徑詣南薰。待之。果遇麥駄聯翩來。第三者仰頭相視。杜雨泣。欲牽以歸。陳氏之役曰。此吾主家物。汝何爲者。杜曰。吾母也。當還元價以贖其人。不許。相與忿爭。廂官錄送府。府尹扣其說。命引驢至前。謂曰。果識汝子。可銜其裾。應聲而然。尹異之。時劉豫盜京師。尹具以白豫。呼入殿庭。復謂之曰。能舉前兩足。塔於肩上。則信矣。應聲亦然。豫嗟異良久。欲官爲給錢。杜拜曰。若爾。恐母債不得釋。願自出錢。而丐驢歸。豫許焉。杜掃一室。謹事之。又二年。乃死。買棺加衣衾以葬。後朝廷得河南。杜氏子來歸。居贛州。爲人話其事如此。

華陰小廳子

宣和間陝西某郡守赴官食於道上驛舍一道人從外直入閣者諭使去不肯聽家人望見亦怒爭遣逐之獨郡守延問其故但云尊官過華陰時若見小廳子幸留意他無所言也語畢徑出守欲扣其曲折使追之不可及泊入關浮舟泝渭晚泊矣從吏白有小吏持刺稱華陰小廳子欲參謁拒以非時則曰有一事將語使君然吾祇役於邑中來日朔旦不可脫身故乘休假馳至此此去邑尙百里也守憶道人語命呼登舟則又曰所言絕祕不願傍近聞之必移泊北岸乃可守又從之舟人謂繫纜已定無故而北豈非姦盜設計乎北又非安穩處不得已而行迨至北岸其人杳不來盡室怨悔業已爾無可奈何夜未半大風忽起如山頽泉決之聲魚龍悲吟波浪濺激搖兀不得寐兢憂達曉望南岸旣崩摧數仞客舟元同憩宿者淪溺無餘及到縣訪求此吏蓋未嘗有也一家免葬魚腹異哉

華陽洞門

李大川撫州人以星禽術游江淮政和間至和州值歲暮不盤術（俚語謂坐肆賣術爲鈞司游市爲盤術）正旦日逆旅主人拉往近郊見懸泉如簾下入洞穴甚可愛因相攜登隴觀水所注其地少人行陰苔滑足李不覺墮似兩食頃乃坐於草壟上肌膚不小損睨穴中正黑如夜攀緣不能施力分必死試舉右手空無所著舉左手卽觸石壁循而下似有微徑可步稍進漸明右邊石池荷花方爛熳雖飢渴交攻而花與水皆不可及已而明甚前遇雙石洞門欲從右入恐益遠乃由左戶而過如是者三則在大洞中花水亦絕了不通天日而晃曜勝人間中有石棋局聞誦經聲不見人遠望若有坐而理髮者近則無

所覩俄抵一大林陰森慘澹悽神寒骨怖悸疾走已出曠野間舉頭見日自喜再生始緩行逢道傍僧寺憩於門僧出問故皆大驚爭究其說李曰與我一梧水徐當言之便延入寺具飯悉道所歷僧歎曰相傳茲山有洞是華陽洞後門然素無至者李問此何處曰滁州境今日是何朝曰人日也李曰吾已墜七日才如一晝耳僧率衆挾兵刃邀李尋故蹊但怪惡種種不容復進李還和州訪舊館到已暮夜扣戶主人問爲誰以姓名對舉室唾罵曰不祥不祥李大聲呼曰我非鬼也何得爾遂啓戶留數日而歸每爲人話其事或謂之曰爾亦愚人正旦荷花發詎非仙境乎且雙石洞門安知右之遠而左可出也李曰方以死爲慮豈暇念此後雖悔之何益李有子今在臨川

鼎州汲婦

鼎州開元寺多寓客數客同坐寺門見婦人汲水一客善幻術戲惱之卽挈水不動不知彼婦蓋自能幻也顧而言曰諸君勿相戲客不對有頃曰若是須梭法乃可擲其擔化爲小蛇客探懷取塊粉急畫地作二十餘圈而立其中蛇至不能入婦人含水噀之稍大於前又狠言官人莫相戲客固自若蛇突入直抵十五圈中再噀水叱之遂大如椽徑躡中圈將向客婦又相喻止客猶不聽蛇卽從其足纏繞至項不可解路人聚觀且數百同寺者欲走訴於官婦笑曰無傷也引手取蛇投之地依然一擔耳笑謂客曰汝術未盡善何敢然若值他人汝必死客再拜悔謝因隨詣其家爲弟子云

京師人楊從善陷虜在雲中以幹如口山飲於酒樓見壁間留題自稱太原意娘又有小詞皆尋憶良人

之語認其姓名字畫。蓋表兄韓師厚妻王氏也。自亂離睽隔不復相聞。細驗所書墨尚濕。問酒家人曰。恰數婦女來共飲。其中一人索筆而書去。猶未遠。楊便起追蹤及之。數人同行。其一衣紫佩金馬孟。以帛擁項。見楊愕然不敢公召喚。時時舉目使相從。逮夜衆散。引楊到大宅門外立語曰。頃與良人避地至淮泗。爲虜所掠。其僕撒八太尉者欲相逼我。義不受辱。引刀自剄。不殊。大會之妻韓國夫人聞而憐我。亟命救療。且以自隨。蒼黃別良人。不知安往。似聞在江南爲官。每念念不能釋。此韓國宅也。適與女伴出游。因感而書壁。不謂叔見之。乘間願再訪我。儻得良人音息。幸見報。楊恐宅內人出。不敢久留連。悵然告別。雖眷眷於懷。未敢復往。它日但之酒樓瞻玩墨蹟。忽睹別壁新題字。并悼亡一詞。正所謂韓師厚也。驚扣此爲誰。酒家曰。南朝遣使通和。在館有四五人來買酒。此蓋其所書時法禁未立。奉使官屬尙得與外人相往來。楊急詣館。果見韓把手悲喜。爲言意娘所在。韓駭曰。憶遭掠時。親見其自刎死。那得生。楊固執前說。邀與俱至向一宅。則閨無人居。荒草如織。逢牆外打線媼。試告焉。媼曰。意娘實在此。然非生者。昨韓國夫人閔其節義。爲火骨以來。韓國亡。因隨葬此。遂指示窓處。二人踰垣入。恍然見從廡下趣室中。皆驚懼。然業已至。卽隨之。乃韓國影堂。榜繪意娘像。衣冠悉曩所見。韓悲痛還館。具酒殽作文祭。將欲望遺燼歸葬。拜而祝曰。願往不願往。當以影響相告。良久出現曰。勞君愛念孤魂。寓此豈不願有歸。然從君而南。得常常善視我。庶慰冥漠。君如更娶妻。不復我顧。則不若不南之愈也。韓感泣誓不再娶。於是竊發冢裹骨歸至建康。備禮卜葬。每旬日輒往臨視。後數年。韓無以爲家。竟有所娶。而於故妻墓稍益疎。夢其來。怨恚甚切。曰。我在彼甚安。君強攜我。今正違誓言。不忍獨寂寞。須屈君同此况味。韓愧怖得病。知不可免。不數日卒。

張顏承節

宣和間京師天漢橋有官人自脫冠巾引頭觸欄柱不已觀者環視恍莫測其由不復可勸止問亦不對良久血肉淋漓冥仆於地微巡卒共守伺之日晚小蘇呻吟悲劇顧曰我張顏承節也住某坊內幸爲僦人昇歸既至家遂大委頓頭顱腫潰如盃呼醫傅藥累旬方小愈家人扣其端全不自覺瘡成痂而痒不可忍勢須盡爬搔則又腫潰才愈復痒如是三四反諭年不差殆於骨立盡室憂其不起嘗扶掖出門適隨僕過前驚問所以告之故僕曰都水監杜令史施惡瘡藥絕神妙然不可屈致當勉詣彼庶見證付藥可立愈張仗僕爲導亟訪之杜生屏人曰頗憶前年中秋夜所在乎曰忘之矣杜曰吾能言之君是年部江西米綱以中秋夕至獨樹灣橫泊月色正明君杖策登岸百步許得地平曠方命酒賞月俄而驟雨令僕夫取雨具怒其來緩致衣履沾濕拋所執拄斧擲之中額僕回舟謂妻曰我爲主公所擊已中破傷風恐不得活然無赴愬卽死汝切勿以實言但云痼疾發作此去鄉遠萬一不汝容何以生存宜狠白主公乞許汝子母附舟入京猶得從人浣濯以自給言終而亡比曉妻舉戶橐瘞於水濱泣拜君曰夫不幸道死願容附載君叱之曰舟中皆男子豈宜著汝無夫婦人略不顧促使解纜妻拊膺大慟曰孤困異土兼乏裹糧進退無路不如死抱幼子自投江中僕旣殞於非命又痛妻兒之不終訴諸幽府許償此冤去年君觸橋時乃彼久尋君而得見也張震駭曰是皆然矣某方欲丐藥何爲及此且何以知之杜曰吾晝執吏役夜直冥司職典冤獄茲事正在吾手屢爲解釋渠了不聽從自今四十九日當往與君決至期可掃洒靜室張燈四十九盞置高坐以待之中夜當有所覩幸而燈不滅彼意尙善若滅其半則不可爲矣吾

亦極力調護。但負命之冤，須待彼肯捨與否。有司固不可得而強。無用藥爲也。張泣謝而歸。如其教。張燈之夕。獨坐高榻。家人皆伺於幕內。近三鼓。陰風勁厲。四十九燈悉滅。其一復明。亡僕流血被面。妻子相隨。猶帶水瀝瀝。從室隅出。拽張曰。可還我命。卽墮墜於下頭縮入項間而死。

陝西劉生

紹興初。河南爲僞齊所據。樞密院遣使臣李忠往間諜。李本晉人。氣豪好交結。人多識之。至京師。遇舊友田庠。庠亡賴子也。知其南來。法當死。捕告之。賞甚重。輒持之曰。爾昔貸我錢三百貫。可見還。李忿怒曰。安有是。吾寧死耳。陝西人劉生者。聞其事。爲李言。極知庠不義。然君在此落阱中。奈何可較曲直。身與貨孰多。且敗大事。盍隨宜餌之。李猶疑其爲庠游說。然亦不得已。與其半。劉曰。勿介意。會當復歸君。李佯應曰。幸甚。庠得錢買物。將如晉絳。劉曰。我亦欲到彼。偕行可乎。卽同塗過河中府。少憩於河灘。兩人各攜一擔。僕共坐沙上。四顧無人。劉問庠鄉里年甲。具答之。劉曰。然則汝乃中國民。嘗食宋朝水土矣。庠曰。固然。劉曰。我亦宋遺民。不幸淪沒僞土。常恨無以自效。朝廷每遣人探事。多采道聽塗說。不得實。幸有誠慤如李三者。吾曹當出力助成之。奈何反挾持以取貨。庠諱曰。是固負我。劉曰。吾素知此。且詢訪備至。甚得其詳。吾與汝無怨惡。但恐南方士大夫謂我北人。皆似汝。敗傷我忠義之風耳。遂運斤殺之。僕亦殺其僕。投尸於河。并其物。復回京師。盡以付李。乃告之故。李欲奉半直以謝。劉笑曰。我豈殺人以規利乎。長揖而別。李南還。說此而失劉之名。爲可惜也。

鄧城巫

襄陽鄧城縣有巫師，能用妖術敗酒家所釀。凡開酒坊者，皆畏奉之。每歲春秋，必遍諸坊求丐。年計合十餘家，率各與錢二十千，則歲內酒平善。巫亦藉此自給，無飢乏之慮。一歲因他事頗窘，用又詣一富室，有所求。曰：君家最富贍，力足以振我，願勿限常數。主人拒之甚峻。曰：年年餉君二萬錢，其來甚久，安得輒增？寧敗我酒，巫嘻笑而退出。駐近店，遣僕回買酒一升，盛以小缶，取糞污攬雜，攜往林麓，禹步誦呪，環繞數匝，瘞之地乃去。適有道士過，見之，識其爲妖，而不知事所起。巫還店，喜甚。俄道士亦繼來，少憩，訪酒家，見舉肆遑遑憂容，問其故，曰：爲一巫所困。今酒甕成列，盡作糞臭，懼源源不已，欲往尋迹，哀求之。道士曰：吾亦見此人，不須往求。吾有術能療，但已壞者不可救耳。卽焚香作法，半日許，臭止。又言：凡爲此法以敗五穀者，若加糞穢，罪甚大。君家宜齋戒，當奉爲拜章上懇，其家方忿恚迫切，趣營醮筵，道士伏廷下，踰數刻，始起曰：玉帝有勅，百日內加彼以業疾，然未令死也。自是日覺踝間痒，爬搔不停，忽生一贅，初如芡實，累日後益大，巍然徑尺如毬。而所係搖搖才一縷，稍爲物根觸，則痛徹心骨，不復可履地。子孫纖竹爲簣，昇以行丐，飲食屎溲雜簣中，所至皆掩鼻。歷十年，乃死。胡少汲尙書宰邑，尙見之，其子括說。

秦楚材

秦楚材（梓）政和間，自建康貢入京師，宿汴河上客邸。旣寢，聞外人喧呼甚厲，盡鎖諸房，起穴壁窺之。壯夫十數輩，皆錦衣花帽，拜跪於神像前，稱秦姓名，投盃琰以請，前設大鑊，煎膏油正沸。秦慄栗不知所爲，屢告其僕李福，欲爲自盡計。夜將四鼓，壯夫者連禱不獲，遂覆油於地而去。明日，主人啓門謝秦曰：秀才前程未可量，不然吾輩當悉坐獄。乃爲言：京畿惡少，子數十成羣，或三年或五年，輒捕人漬諸油中烹。

以祭鬼。其鬼曰彌瞪神。每祭須取男子貌美者。君垂死而脫。吁其危哉。顧邸中衆客各率錢爲獻。秦始憶自過宿州。卽遇此十餘寇。或先或後迹之矣。遂行至上庠。頗自喜。約同舍出卜。逢縣面道人攜小籃揖秦。曰。積金峯之別。三百年矣。相尋不可得。誤行了路。卻在此耶。無以贈君。探籃中白金一塊授之。曰。他日卻相見。同舍謹曰。此無望之物。不宜獨享。挽詣肆。將貨之以供酒食費。肆中人視金反覆。咨玩不釋手。問需幾何錢。曰。隨市價見償可也。人曰。吾家累世作銀鋪。未嘗見此品。轉而之他。所言皆然。秦亦悟神仙之異。不肯鬻。以製酒杯茶杯湯匕藥器。凡五物。日受用之。自此三十年無病苦。紹興十六年在宣城。忽臥疾。五物者同時失去。知必不起。果越月而亡。積金峯在茅山元符宮云。

### 建康頭陀

政和初。建康學校方盛。有頭陀道人之學。至養望齋前。再三瞻視不去。齋中錢范二秀才詰之。曰。道人何爲者。對曰。異事異事。八坐貴人都著一屋關了。兩府直如許多。便沒興不啞溜底。也是從官。有秦秀才者。衆目爲秦長脚。范素薄之。乃指謂曰。這長腳漢也會做兩府客。曰。君勿浪言。他時生死都在其手。滿坐大笑。客瞠曰。諸君莫笑。總不及此公。於同舍生十人。唯邢之縡者最負才氣。爲一齋推崇。適從外來。衆扣之。曰。也是箇官人。略無褒語。途退後四十年間。其言悉驗。秦乃太師柏也。范擇善(同)段去塵(拂)魏道弼(良臣)三參政。何任叟(若)巫子先(伋)兩樞密。錢端脩(時敏)元英(周材)兩從官。一忘其姓名。獨邢生潦倒。得一官卽死。

### 湖州象

乾道七年，縉雲陳由義自閩入廣省。其父提舶，過潮陽見土人言比歲惠州太守挈家從福州赴官道出於此。此地多野象，數百爲羣。方秋成之際，鄉民畏其蹂食禾稻，張設陷穿於田間，使不可犯。象不得食甚忿怒，遂舉羣合圍惠守於中，閱半日不解。惠之近卒一二百人相視無所施力。太守家人窘懼，至有驚死者。保伍悟象意，亟率衆負稻穀積於四旁。象望見猶不顧，俟所積滿，欲始解圍往食之。其禍乃脫。蓋象以計取食，故攻其所必救。巖然異類，有智如此。然爲潮之害端不在鰐魚下也。

田道人

田道人者，河北人。避亂南度，居京口。每歲三月，茅山鶴會，欲與其徒偕往，必有故而輟。紹興壬午之春，始獲一遊。因留連月餘，將歸，足疾驟作，不可行。既止，卽愈。欲行復作，如是者屢矣。意其緣在此山，禱於神，乞爲終焉之計。自爾不復病。夢神告曰：「此非汝居也。汝自有庵在山中，其址東向者，是宜亟訪之，固以爲想念所兆。未深信，越數夕，夢如初，猶未決。又念身亦立於此，縱得其基，雖草廬豈易能辨？」是夕，夢神怒曰：「旬日不遷，必死茲地矣！」晨興，訪同類，且託尋跡之，杳不可得。或曰：「吾聞大茅君藏丹之處，名丹沙汎，地勢正東，但知名耳，不識其所在。盍詢之耆老間乎？」亦竟莫有知者。旬日之期既迫，惶惶不敢怠，獨徘徊免徑，忽有村夫揭其胸，方恐懼，其人乃問曰：「汝非尋丹沙汎庵地者乎？」我知之，引至崦中，以足頓地曰：「此是也。」田四顧山林，翔抱正可爲東向居，喜甚，犒以百錢。笑曰：「我豈求此者？將安用之？」不顧而去。田沿路標誌而反，明日往，芟蕘荆棘，以篳篠作屋宿焉。中夜，大虎來，倚臥於外，曉乃退。巖石下有蛇，微露脊膂，大如柱，皆不傷人。又明日就工，攜畚锸平治於積葉三四尺下，得磐石嶙峋嵌空，縱廣數尺。若爪所攫擎而穿者，發之

得石蓮華盆。有水浸丹沙一塊。重可二十兩。取而藏之。蓋前日村夫頓足處。是後蛇虎皆不見。疑爲衛丹之鎮。云隆興甲申乙酉歲。近境疾疫起。田以丹末刀圭揉成丸。救之服者皆活。所濟數千人。共以木石錢粟爲營。庵於汎中去。玉晨觀不遠。爲人布氣治疾。亦多驗。乾道己丑。藍師稷爲江東提刑。過茅山。親見田說及分得丹三錢。辛卯歲。以庵與楊和王之孫奮衣出山。不言所向。

### 天隨子

乾道六年。木蘊之待洪府通判缺。居鄉里。火焚其廬。生事垂罄。作忍貧詩曰。忍貧如忍炙。痛定疾良已。餘子愛一飽。美疹不知死。步兵哭窮途。文公謝五鬼。百世賢哲心可復。寘憂喜誦經作飢面。偉哉天隨子。九原信可作。我合耕甫里。踰年夢一翁。衣冠甚偉。來言曰。若識我乎。我則天隨子也。以君好讀予文。又大書予杞菊賦於壁間。頃作詩用忍飢事。又適契予意。故願就見爲君一言。予昔有田四頃。歲常足食。惟遇潦則浸沒不得穫。忍飢誦經。蓋此時也。今子有回祿之禍。而窮悴踵之。是水爲我災。而火爲子厄也。然予田尚在。獨爲蠅蚋所集。不可耕。無有能爲予驅除者。不免憇子耳。旣寤。殊不曉其言。晨起偶整比夜所閱書。而笠澤叢書一策。適啓置按上。視之乃甫里先生之傳。前日固未嘗取讀也。篇中有云。先生有田十萬步。  
（吳田一畝二百五十步）有牛滅四十蹄。耕夫百餘指。而田汚下。暑雨一晝夜。一與江通色。無別己田他田也。先生由是苦飢困。倉無斗升畜積。正與夢中語合。而一田字上有二死蠅粘綴。嗟歎其異。爲拂拭去之。

### 蔡河秀才

鄉人董昌朝在京師同江東兩秀才自外學晚出游方三月開溝亂石攔道至坊曲轉街處其一人迷路相失兩兩人者元未嘗謁宿假不敢躡尋遂歸經日始告於學官訪之於所失處無見也乃移文開封府府以付賊曹竇鑑鑑到學詢此士姓名曰孫行中字強甫束帶著帽而出鑑呼其隸使以物色究索衆謂江東士人多好遊蔡河岸妓家則倣其結束分往宿月旦之夕一隸在某妓館妓用五更起赴衙參約客使待已妓去客不復寐見床內小板皮上烏紗帽存取視之金書強甫兩字宛然客託故出門遍告儕輩伏於外須妓歸并嫗收縛送府始自言向夕有孫秀才獨來買酒款曲以其衣裘華潔而舉止生梗又無伴侶輒造意殺之投尸於河斥賣其物皆盡只餘此帽不虞題誌之明白以速禍敗冤魄彰露何所逃死遂母子同伏誅

霍將軍

吳興士子六人入京師赴省試共買紗一百匹一僕負之晚行汴堤上逢黥卒蓬首黧面貿貿然出於棟中見衆至有喜色左顧而嘯俄數人相繼出挾槊持刀氣貌凶悍皆知其賊也雖懼而不可脫同行霍秀才者長大勇健能角觝技擊鄉里目爲霍將軍與諸人約勿走使列立於後獨操所策短棒奮而前羣賊輕笑視如几上肉霍連奮擊輒中其膝皆迎杖仆地不能興然後得去前行十餘里過巡檢營入告之巡檢大喜曰此輩出沒近地殺人至多官立賞名捕不可獲何意一旦成擒邀諸客小駐自率衆馳而東儼然在地宛轉反側凡七八輩盡執縛以歸護送府而厚謝客五士謂非與君偕來已落賊手矣霍曰吾若獨行亦必不免諸君雖不施力然立衛吾後無反顧憂此所以能勝也

沈緯甫

沈緯甫溫州瑞安人久游太學不成名罷歸鄉里頗以交結邑官顧贊謝爲業然遇科詔下亦赴試每不利必仰而詬人曰緯甫潦倒無成爲鄉曲笑五內分裂天亦知我乎乾道六年邑尉黃君遭民訟使者遣官按究得實矣尉甚恐載酒食訪沈日夜謀所以脫免計一日挾兩妓拏舟邀沈泛湖將近其所居使妓捧杯夾之曰可唱平地一聲雷之詞爲沈學士壽沈謝曰得如此五內不分裂矣卽跪受之飲未酈雲霧斗合風雨驟至舟力挽不可前時二月八日雷始發聲俄有霹靂震沈氏之堂一柱飛揚如屑屋脊穿透無全瓦寢室文書盡焚帷帳碎折屏榻若受萬斧而四隅略無纖隙莫知雷所自來明日邑人相率焚香告語曰惡事不可爲沈氏之雷其得不監彼好言五內分裂斯其應乎堂門有天篆數行外人莫得見黃尉驚悸得心疾兩月小愈出詣沈沈猶舉手加額曰先生所謂一聲雷也了不省悟黃後三年亦亡

龔丕顯

上饒龔丕顯紹興十七年得鄉貢明年省試後夢入大官局立廷下與其徒數百人皆著白袍居西邊王者坐於上吏一一呼名訖引居東其宗人滂亦預選不顯隨呼且東矣判官趨升殿有所白旋下入東廊抱文書巨沓而上揭以示王王繙閱移時連領首判官復下卻挽使西懞而寤慚然不樂是年下第滂獨登科丕顯知夢已驗但不曉坐何事嬰罰自是無進取意蹭蹬恰一紀用免舉到省乃獲正奏名旣廷試喜曰事畢矣尙以唱名係念又夢適曠野徘徊竚立望神人冉冉由雲端下顧已曰汝欲見及第勑乎出袖中小軸展示之乃黃牒也其前大書龔丕顯三字又細書曰爲不合爭論昏姻事展十二年驚起具語

所親曰不善事不可爲頃時鄉里有失行婦人與惡子通者吾之甥聞而訐之惡子懼與婦人約急納幣結昏吾甥亦強委禽焉惡子不能平訟於官甥謁吾求援吾與爲道地竟得妻一時良以爲得策不謂陰譖分明乃如是悔之何及也不顯爲餘干尉竟不達而卒

吉撝之妻

岳州平江令吉撝之唐州潮陽人初娶王氏樞密倫女弟也既亡復娶同郡張氏居於長沙張氏生女數日得危疾醫不能治其母深憂之邀巫嫗測視云王氏立於前作祟甚劇命設位禳解許以醮饌不肯去巫語撝之曰必得長官效人間夫婦決絕寫離書與之乃可脫撝之不忍從張日加困篤不得已灑淚握筆書以授巫卽雜紙錢焚付之巫曰婦人執書展讀竟慟哭而出矣張果愈生人休死妻古未聞也張與予室爲同堂姊妹今尙存

邢舜舉

邢舜舉者大觀間由武舉入官爲虢州巡檢平生耽好道術凡以一技至必與之友嘗獨行郊外逢婦人竹冠道服前揖曰君非邢良輔乎曰然一生何所好曰好修養術然學之頗久了未曉其妙曰君雖酷好奈俗情未斷何吾與君一藥用新水服之非唯延齡又能斷衆疾亦修真之一端也邢喜謝曰幸甚固未暇卽服又探袖中取一方目曰還少丹授之曰餌此當有益稍疑其異人試問休咎曰前程難立談君中年將困厄晚始見佳處耳復扣其姓氏居止笑曰與君相從久何問爲獨不憶壁間畫卷乎乃我也今日故告君必敬必戒毋忘斯言忽不見邢亟還舍審厥象蓋所事何仙姑道貌與適婦人無少異快快自失

取水吞藥。且如方治丹謹服之。覺精力益壯。顏色潤好。暨南渡出入岳少保之門。歷福建路鈐轄。坐岳事。貶竄。不數年。併失口子。家道淪替。幾二十年。方得隨州鈐轄。知郢州。後致仕居襄陽。逮乾道癸巳春秋八十七矣。略無病苦。目光如童兒。髮不白。猶能上馬馳騁。人指爲還丹之驗。後三年。方病。病起三月。又大瀉。腹中出一物。如升堅滑有光。無穢氣。邢慘然語旁人曰。藥丹旣下。吾無生理矣。明日而卒。予弟景裴官襄陽。及見之。

### 孔勞蟲

孔思文。長沙人居鄂州。少時曾遇張天師授法。并能治傳尸病。故人呼爲孔勞蟲。荆南劉五客者。往來江湖。妻頓氏。與二子在家。夜坐。聞窗外人問。劉五郎在否。頓氏左右顧。不見人。甚懼。不敢應。復言曰。歸時。情爲我傳語。我去也。劉歸。妻道其事。議欲徙居。忽又有言曰。五郎在路不易。劉叱曰。何物怪鬼。頻來我家。我元不畏汝。笑曰。吾卽五通神。非怪也。今將有求於君。苟能祀我。當使君畢世鉅富。無用長年。賈販汨沒風波間。獲利幾何。而蹈性命不可測之險。二者君宜詳思。可否在君何必怒。遂去。不復交談。劉固天資嗜利。頗然其說。遽於屋側建小祠。卽有高車駟馬。傳呼而來。曰。郎君奉謁。劉出迎。客黃衫烏帽。容狀華楚。才入座。盤飧酒漿。絡繹精腴。自是日一來。無間朝暮。博奕嬉笑。四鄰莫測何人。金銀錢帛。贈餉不知數。如是一年。劉絕意客游。家人大以爲無望之福。他夕。因奕棋爭先。忿劉不假借。推局而起。明日。劉訪篋中所蓄。無一存。不勝悔怒。謀召道士治之。適孔生在焉。具以告。孔遣劉先還。繼詣祠所。炷香白曰。吾聞此家有祟。豈汝乎。空中大笑曰。然。知劉五命君治我。君欲何爲。不過效書符小技。吾正神也。何懼硃砂爲。孔曰。聞神至。

靈故脩敬審實何治之云問答良久孔謂之曰吾來見神是客也獨不能設茶相待耶指顧間茶已在桌上孔曰果不與劉宅作祟盍供狀授我初頗作難既而言供與不妨少頃滿桌皆細字如炭煤所書不甚明了孔謝去慰以好語曰今日定知爲正神劉五妄訴勿恤也適過相觸突敢請罪既退以語劉料其夕當至作法隱身仗劍伏門左夜未半黃衣過來冠服如初徑入戶孔舉劍揮之大叫而沒但見血中墮黃鼠半體旦而迹諸祠正得上體於偶人下蓋一大鼠也毀廟碎像怪訖息

武唐公

武唐公者本閩州僧官嗜酒無賴嘗夜半出扣酒家求沽怒酒僕啓戶遲奮拳搘其胸立死踰城亡命遁遷至台州國清寺自稱武道人素精醫技凡所拯療用藥皆非常法又必痛飲斗餘大醉跌宕方肯診視然疾者輒癒後浪游衢州江山縣豪族顏忠訓之妻毛氏孕二十四月未育武乘醉欲入視顏曰道人醉矣須明日可乎武曰吾自醉爾病人不醉也遂入又呼酒數升乃言曰賢室非妊娠所感甚異幸其物未出設更半月殆矣吾請言其證平生好食雞每食必遣婢縛生雞於前徐觀其死天明一飽食終日不復再飯審如是乎顏生驚曰誠然武與約索錢至二十萬始留藥一服戒家人預備巨鉢及利刃曰卽餌藥中夕腹痛當喚我如期果大痛急邀之入入則毛氏正產一物武持刀斷爲兩覆以鉢命婢掖孕者起繞房行明日啓鉢視之蓋大鼈也首足皆成全形目亦開特爲膜所絡動轉未快故不能殺人顏生敬謝欲償元約且以所主酒坊與之皆笑不取曰吾特戲君耳建炎中卒於國清年八十餘歲國清僧道益從其學醫話此事

汪澄憑語

番陽人汪澄家頗富獨好以漁弋罿爲樂年才三十以乾道九年五月死其妻里中余氏女也稍取其教戲之具與人或毀棄之明年七月旦初夜妻在床未睡覺四體竦浙驚懦呼告其乳媼媼亦然俄頃作澄語罵其妻曰賤人來吾死能幾時汝已萌改適他人意二子皆十許歲家貲殊不薄豈不能守以終喪吾甚愛鸚鵡彫籠及雙角弓何得便與三十五舅三十五舅者妻之兄仲滔也所居正比鄰密覘壁間澄厲聲曰何不入視我而顧竊聽滔懼卽舍去又使招其仲兄辭以疾則歎息曰生時不相睦固知其不肯來吾父可得見否父老且病扶杖哭而入澄拱手而揖爲恭敬聽命之狀父曰兒旣不幸早世得不墮惡趣寬吾悲心無爲見怪於家怖妻子也澄亦泣曰大人有言澄當去媼遂厭然而默如兩食頃復附語呼其子曰我將出而土地見阻汝宜辦小祭善爲我辭子遽殺雞取酒詣祠禱解媼乃蘇

張客奇遇

餘干鄉民張客因行販入邑寓旅舍夢婦人鮮衣華飾求薦寢迨夢覺宛然在旁到明始辭去次夕方闔戶燈猶未滅又立於前復共臥自述所從來曰我鄰家子也無多言經旬日張意頗忽忽主人疑焉告曰此地昔有縊死者得非爲所惑否張祕不肯言須其來且以問之略無羞諱色曰是也張與之狎弗畏懼委曲扣其實曰我故娼女與客楊生素厚楊取我貨貨二百千約以禮昏我而三年不如盟我悒悒成瘵疾求生不能家人漸見厭不勝憤投繯而死家持所居售人今爲邸店此室實吾故棲尙眷戀不忍捨楊客與爾同鄉人亦識之否張曰識之聞移饒州市門娶妻開邸生事絕如意婦人嗟喟良久曰我當以始

終託子憶埋白金五十兩於床下人莫之知可取以助費張發地得金如言不誣婦人自是正晝亦出他日低語曰久留此無益幸能挈我歸乎張曰諾令書一牌曰廿二娘位緘於篋遇所至啓緘微呼便出相見張悉從之結束告去邸人謂張鬼氣已深必殞道路張殊不以爲疑日日經行無不共處旣到家徐於壁間開位牌妻謂其所事神方瞻仰次婦人遂出妻詰夫曰彼何人斯勿盜良家子累我張盡以實對妻貪所得亦不問同室凡五日又求往州中督債張許之達城南正渡江婦人出曰甚愧謝爾奈相從不久何張泣下莫曉所云入城門亦如常及就店呼之再三不可見乃亟訪楊客居則荒擾殊甚鄰人曰楊元無疾適七竅流血而死張駭怖遽歸竟無復遇臨川吳彥周舊就館於張鄉里能談其異但未暇質究也

劉堯舉

紹興十七年京師人劉觀爲秀州許市巡檢其子堯舉買舟趨郡就流寓試悅舟人女美日夕肆微言以蠱之女亦似有意翁媼覺焉防察不少懈及到郡猶憩舟中翁每出則媼止媼每出則翁止生束手不能施試之日出垂拱而天下治賦秋風生桂枝詩皆所素爲者但賦韻不同須加修潤迨昏乃出次日試論復然無所點竄運筆一揮未午而歸舟舟人固以爲如昨日也翁媼皆入市獨女在生徑造其所遂合焉是夕生之父母同夢人持榜來報秀才爲榜首傍一人曰非也郎君所爲事不義天勅殿一舉矣覺而相語皆驚異生還家父母責訊之諱不言已而乃以雜犯見榜後舟人來其事始露又三年從官淮西果魁薦然竟不第以死

史翁女

南城人饒邪大觀間預貢西上遂留近京館於士人胡賈夫家胡亦貢士也他日全入京暮投道店見老嫗以黃羅帕髮執青蓋過門外類莊家人別有少女絕姝美相逐而去且行且眄光豔動人胡生惑之率邪躡其後甫食頃恍迷所如益前進可六七里至一豪民居登其門老翁垂白負杖出自言爲史氏見客極喜迎肅殊有禮節廳事上挂觀世音像香花奉事甚嚴畫繪光彩非人間筆旣夕留宿休僕馬於外二子請入拜其嫗許之則逆旅所見者詢其故笑曰早攜孫女訪姻戚薄暮歸不知二君在彼失之趨避深負愧怍頃又呼孫女出真國色也言談晤默姿態橫生二子恍然心醉須臾引入中堂供張華楚治具豐潔賓主酬酢歡甚半酣胡試挑其女女欣然就之邪起便旋翁使乳婢秉燭從姿色亦可悅邪出盥手沃以水爲戲皆大笑酒罷女侍胡寢婢侍邪寢皆熟寐及覺寒風襲人披衣起視東方已白回顧無復華屋洞戶乃在楓林古木間二子相視歎怖羣僕亦莫知所以然惝恍歸邸竟不測爲何物妖魅也

### 留佑香囊

衛人留佑彥彊年二十餘進士及第調官歸鄉常獨處一室其地濱水水次皆芰荷景趣奇迥忽若有所遇家人莫得而知也第怪其入室卽局戶非溫清與賓客至輒不出人竊疑之而不可問後因易衣浣濯家人得珠囊於帶間皆北珠結成而極圓瑩粲潔非世能有所串銀線柔軟光好不可名狀囊中香氣又特異持以叩所自來不肯言伺間密聽之時聞奕棋下子聲遂作計啓關掩其不備乃一美婦人對局見外人至急趨入屏後就視之無所覩父兄意其鬼魅深以此憂呼方士巫者治禁百方終不驗而佑顏貌充壯了不類困於異物者及將赴官始絕不至所存珠佩其父遺擲棄海中佑生平康寧無疾至老嗜欲

不衰。年八十餘尙有少妾十輩。官至中大夫。年幾九十。晚年人問昔所遇。曰水仙也。當時失不詢名氏。無得而傳。蓋得養生之術於彼云。

盱江丁僧

紹興初。盱江城北十五里間。黃氏客邸。有僧過其家。體貌軒昂。云俗姓丁。留數日。白主人日入城中行乞。夜卽還。凡數月。所得錢物。亦分以與黃。黃異待之。相處益久。出入無所疑。間遂挑其妻。妻年尙少。有容質。旣喜僧姿。相又以數得財。故心許而佯拒之。迨闇。排僧闌而入。房內無燈。而自然光明。僧衣金欄袈裟。在壁間青蓮華上。類世所畫佛菩薩。然妻驚慕作禮。僧遽躍下語之曰。吾非世人。將度汝。汝勿泄。卽留與亂。自是每夫出必往。浸久。黃知而詰之。不敢隱。盡以直告。黃怒。設計將捕治。託故出宿。密反人定後。妻又詣僧。摘語之曰。我夫欲捉汝。爲之奈何。僧曰。汝勿憂。闔戶就寢。黃伏戶外。側聽愈怒。欲入而不可。但呼罵之。初亦相應答。已則其聲漸遠。俄寂然。無聞。壞壁入爇火照之。室已虛矣。四壁枵如。僧與妻及器物。了不一存。而牕壁牖戶。無少損處。呼集鄰里。追尋到明。皆無音跡。竟莫知所向。

江南木客

大江以南。地多山。而俗穢鬼。其神怪甚危異。多依巖石樹木爲叢祠。村村有之。二浙江東曰五通。江西閩中曰木下三郎。又曰木客。一足者曰獨脚五通。名雖不同。其實則一。考之傳記。所謂木石之怪。夔罔兩及山獮是也。李善注東京賦云。野仲游光兄弟八人。常在人間作怪害。皆是物云。變幻妖惑。大抵與北方狐魅相似。或能使人乍富。故小人好之。致奉事以祈無妄之福。若微忤其意。則又移奪而之他。遇盛夏。多販

易材木於江湖間隱見不常人絕畏懼至不敢斥言祀賽惟謹尤喜淫或爲士大夫美男子或隨人心所喜慕而化形或止見本形至者如猿猱如龍如蝦蟆體相不一皆趨捷勁健冷若冰鐵陽道壯偉婦人遭之者率厭苦不堪羸悴無色精神奄然有轉而爲巫者人指以爲仙謂逢忤而病者爲仙病又有三五日至旬月僵臥不起如死而復蘇者自言身在華屋洞戶與貴人驩狎亦有攝藏挾去累日方出者亦有相遇卽發狂易性理乖亂不可療者所淫據者非皆好女子神言宿契當爾不然不得近也交際訖事遺精如墨水多感孕成胎怪媚百端今紀十餘事於此建昌軍城西北隅兵馬監押廨本吏人曹氏居室籍入於官屋後有小祠來者多爲所擾趙宥之之女已嫁與夫及父行爲所迷至白晝出與接不見其形但聞女悲泣呻吟手足撓亂叫言人來逼已去而視之遺瀝正黑浹液衣被中女竟死趙不訥妾年可三十許有姿態嘗奏溷欲起髻忽爲橫木所串閣於屋梁上絕叫求救人爲解免便得病才數日死南城尉耿弁妻吳有祟孕臨蓐痛不可忍呼僧誦孔雀咒吞符乃下鬼雛遍體皆毛陳氏女未嫁而孕旣嫁產肉塊如紫帛包裹衣物者畏而瘞之女亦死龔氏妻生子形如人而絕醜惡泊長不畏寒暑霜天能溪浴翁一八郎妻虞年少乾道癸巳遇男子每夕來同宿夫元不知雖在房常擲置地上或戶外初亦罔覺但睡則不在床虞孕三年至淳熙乙未秋產塊如斗大棄之溪流尋亦死饒氏婦王在家爲女時已有感旣嫁亦來遂見形顏色秀麗如婦人鮮衣華飾與人語笑外客至則相與釘餌蔬果若家人然少拂之卽擲沙礫作風火置人矢牛糞於飲食中莫不憎畏後遣歸其父母家禍乃息王不知所終李一妻黃劉十八妻周生子如猪狥毛甚長墮地能跳躡一死一失所在黃氏妻是夜遇物如蠶而長大逼與交孕過期乃生得一

青物類其父胡氏妻黃孕不產占之巫云已在雲頭上受喜神欲迎之不可爲也果死新城縣中田村民李氏妾生子軀幹矬小面目睢盱如猴手足指僅寸不類人三弟皆然今年五六十歲南豐縣京源村民邱氏妻孕十年兒時時腹中作聲母欲出門胎必騰踏痛至徹心不出方止後產一赤猴色如血棄之野母幸獨存宜黃縣下潦村民袁氏女汲水門外井中爲大蛇繳繞仆地遂與接束之因急女號啼宛轉家人驚擾召巫巫云是木客所爲不可殺久當自去薄暮乃解昇女歸色萎如蠟病踰月乃瘳顏狀終不復舊成癡人矣

巴山蛇

崇仁縣農家子婦頗少艾因往屋後暴衣不還求之鄰里及其父母家皆不見遂詣縣告縣爲下里正揭賞搜捕閱半月弗得其家在巴山下十里山絕高峻樵者負薪歸至半嶺望絕壁巖崖間若皂衣人擁抱婦人坐者疑此是也置薪於地尋磴道攀援而上稍近兩人俱入穴中穴深不可測樵歸報厥夫意爲惡子竊負而逃者時日已夕不克往至明家人率樵至其處偵視莫敢入或云穴深且暗非人能治殆妖魅所爲宜委諸巫覲聞樂安詹生素善術亟招致之詹被髮銜刀禹步作法先擲布巾入須臾青氣一道如煙吹巾出又脫冠服擲下亦爲氣所却詹不得已保身持刀躍而下穴廣袤如數間屋盤石如牀婦人仰臥大蛇纏其身奮起欲鬪詹揮刀排墮床下挾婦人相繼躍出婦色黃如梔瞑目垂死詹爲毒氣熏觸困臥久乃蘇含水噀婦婦卽活歸之明日始能言云初暴衣時爲皂袍人隔籬相誘不覺與俱行亦不知登山履危但在高堂華屋內與共寢處飢則以物如餳與我食食已卽飽心常迷蒙殊不悟其爲異類也鄉

人共請詹盡蛇命。詹曰：吾只能禁使勿出，不能殺也。乃施符穴口鎮之。自是亦絕。

容齋五筆

洪 邁

州縣牌額

州縣牌額率係於吉凶。以故不敢輕爲改易。嚴州分水縣故額草書分字。縣令有作聰明者。謂事體非宜。自真書三字刻而立之。是年邑境惡民持刀殺人者衆。蓋分字爲八刀也。徽州之山水清遠。素無火災。紹熙元年添差通判盧璣悉以所作隸字換郡下扁榜。自譙樓儀門。凡亭榭臺觀之類。一切趨新。郡人以爲字多燥筆。而於州牌尤爲不嚴重。私切憂之。次年四月火起於郡庫。經一日兩夕乃止。官舍民廬一空。

朱崖遷客

唐韋執誼。自宰相貶崖州司戶刺史。命攝軍事衛推牒詞云：前件官久在朝廷。頗諳公事。幸期佐理。勿憚靡賢。當時傳以爲笑。然猶未至於挫抑也。盧多遜罷相流崖州。知州乃牙校。爲子求昏。多遜不許。遂侵辱之。將加害不得已。卒與爲昏。紹興中。胡邦衡銓竄新州。再徙吉陽。吉陽卽朱崖也。軍守張生。亦一右列。指使遇之亡狀。每旬呈必令囚首詣廷下。邦衡盡禮事之。至作五十韻詩爲生日壽。性命之憂。朝不謀夕。是時黎曾聞邦衡名。遣子就學。其居去城三十里。常邀致入山。見軍守者荷枷絳西廡下。曾指而語曰：此人貪虐已甚。吾將殺之。先生以爲何如。邦衡曰：其死有餘罪。果若此。足以洗一邦怨心。然旣蒙垂問。切有獻焉。賢郎所以相從者爲何事哉。當先知君臣上下之名分。此人固亡狀。要之爲一州主。所謂邦君也。欲訴其過。合以告海南安撫司。次至廣西經略司。俟其不行。然後訟於樞密院。今不應擅殺人也。曾悟遽釋之。

令自書一紙引咎，乃再拜而出。明日邦衡歸張詣門悔謝，殊感再生之恩。自此待爲上客。邦衡以隆興初在侍從錄所作生日詩示仲兄文安公，且備言昔日事，乃知去天萬里，身陷九淵，日與死迫古今一轍也。

李元亮詩啟

建昌縣士人李元亮，山房公擇尚書族子也。抱材尙氣，不以辭色假人。崇寧中，在大學蔡巍爲學錄。元亮惡其人，不以所事前廊之禮事之。蔡擢第，魁多士。元亮失意歸鄉。大觀二年冬，復詣學道過和州。蔡解褐卽超用，纔二年至給事中出補外正臨此邦。元亮不肯入謁。蔡自到官，卽戒津吏門卒，凡士大夫往來，無問官高卑，必飛報。雖布衣亦然。旣知其來，便命駕先造所館。元亮驚喜出迎，謝曰：「所以來顥爲門下之故。」方脩贊見之，禮須明旦扣典客，不意給事先至，卑躬下賤如此。前贊不可復用，當別撰一通，然後敬謁。蔡退，元亮旋營一啟，旦而往焉。其警策曰：定館而見長者，古所不然。輕身以先匹夫，今無此事。蔡摘讀嗟激，留宴連夕，贈以五十萬錢，且致書延譽於公卿間。遂登三年貢士科。元亮亦工詩，如人閒知晝永，花落見春深，朝雨未休還暮雨，臘寒纔過又春寒，皆佳句也。

斯須之敬

今公私宴會，稱與主人對席者曰席面。古者謂之賓，謂之客。是已儀禮燕禮篇，射人請賓。公曰：「命某爲賓。」賓少進禮辭，又命之賓許諾。左傳季氏飲大夫酒，臧紇爲客。杜預云：客一坐所尊也。乾道二年十一月，薛季益以權工部侍郎受命使金國，侍從共餞之於吏部尚書廳。陳應求主席，自六部長貳之外，兩省官皆預。凡會者十二人。薛在部位最下，應求揖之爲客，辭不就。曰：「當時固自有次第，奈何今日不然？」諸公言此。

席正爲侍郎設。何辭之爲。薛終不可。予時爲右史。最居末坐。給事中王日嚴。目予曰。景盧能倉卒間應對。願出一轉語折衷之。予笑謂薛曰。孟子不云乎。庸敬在兄。斯須之敬在鄉人。侍郎姑處斯須之敬可也。明日以往。不妨復如當時。薛無以對。諸公皆稱善。遂就席。

### 友會談叢

#### 曹州呂煥

曹州定陶縣長樂鄉呂煥。操心凶險。使酒剛暴。動作不法。閭里爲患。大中祥符五年春。民間太牢瘴疫大起。煥家所有皆殞。同鄉則十損三四。煥恨已無子遺。而妬他存者。常蓄致害之意。間有斃蹕。以物拽歸。剖磔腸胃。棄於放牧之地。欲令熏染。覬令似已遠近畏之。莫敢爲言。是歲夏。煥以無力耕鑿。亦不播植。復見他人之畝。鬱然佳苗。顧己之田。鞠爲茂草。心愈不平。一旦風雹驟至。煥亟詣野中。仰天祈曰。願風雨更甚。雹塊益大。擊仆稼穡。用快我心。言未畢。陰雲轉濃。咫尺不辨。忽見三人衣青執捶叱煥曰。爾愚賤之人。不能勤力自養。而乃幸災如此。吾雷電之使也。殺爾何益。然俾世人知有天道。欲加小懲。遂驅之南去。於是持冰片令抱之而行。長與身等。旋驅旋叱。艱苦備極。時於袖中探冰丸。使含之。仍謂曰。茲爾之自招也。但覺寒凜徹骨。戰慄靡定。奔馳百餘里。各不少息。相次晴霽。煥忽如夢覺。復在舊處。四肢疲茶。若中沉疾。家人扶之而歸。厥後疾雖平愈。而精神恍惚。疑奪其魄也。

#### 相國呂端

相國呂公端。任補闕。與一供奉官。被命同往高麗。旣逮其國。宣朝命畢。以風信未便。在高麗將及半月。未

### 上官融

幾風便回楫。王加等贈遺奇珍異貨盈載而歸。先是供奉者以公所得置之船底。已之所得在公物上。慮水氣見過也。公亦不問措置。委之而行。方至海心。風濤四起。舟欲傾倒。公神色自若。供奉者倉皇失圖。舟子前曰。風濤之由。以公等所載奇異海神必惜。不欲令多到中國。但少拋水中。風必止矣。公如其言。令左右擲之。才半風息。得達登州岸。遂開其載。則在下者呂公之物咸在。而供奉之物居上者。略無子遺矣。校供奉之物已罄矣。諒非海神祕惜。蓋罪小人用心奸險也。公以所有者中分入之。亦仁厚矣。

邠州靈應廟

邠州靈應廟者。景德中詔修飾。內翰楊貳卿億在西掖日被旨述記。今揭示於翠琰。卽其事。而州人嚴奉其來久矣。被奸濫之輩。互相表裏。鼓惑愚民。於殿堂後別起密室。室內有巨穴。穴上覆繡箔。映以旌旛。香几外不得窺。廟祝前云。神已親享。但見舉空器而出。以是莫敢致辨。大中祥符中。故掌武侍中王嗣宗自長安移鎮邠土。素聞其事。而無跡可究。心常怒之下車。將半載。會子弟院有婉懷者。遂募民婦乳焉。其婦乃廟祝棄妻。怨舅姑無恩懷。憤頗極。遂言其穴乃羣狐所聚。潛兩童子其間。俾竊杯柈之薦也。間達其事於公。公喜得其狀。翌日入廟。俯覘穴中。僞神其事。廟祝因而贊之。都不知公審其詐。遂令設酒殼於穴側。而謂曰。豐潔之祀。覩神必享。吾當扃鑰其戶。慮外物所侵。慎無擅開。信宿後。躬來省視也。廟祝不諭其意。及期公至。啟戶則杯柈宛然。據棄妻之言鞠之。於是引伏立苦其背。盡室逐去。後召騎兵千人。執弓矢鷹犬。環於廟垣。投薪塞穴。秉炬燎之。烟涌四出。羣狐奔走。頃刻擒戮。靡有噍類。密以泥緘其門。禁絕祭事。但春秋旅奠而已。異哉城狐社鼠。古昔所嗟。未若此飽飫鮮肥。憑恃廟貌。一旦蕩其窟穴。小大無遺。雖滿盈

而自招亦值王公之毒手也。

### 滄州節度使米信

故滄州節度使米信本銀下部落以軍功累官至加節鉞纖嗇聚斂爲時所鄙京師龍和曲築大第外營田園內造邸舍日入月算何啻千緡其長子任供奉官以信之故不敢自專但於富室厚利以取錢自用謂之老倒還錢兼與契券爲約其詞以若父危鐘聲才絕本利齊到之語蓋謂信才瞑目而亟還也於是私募僕夫十餘豐飾珍異以袍帶令伺於宅左右俟其出門擁掖而去鞍馬服玩備極珍異其黨則京師搖唇鼓舌獵炙之徒日有千數謂其嬉遊則信陵孟嘗諸公子謂其用度則石崇王濟爲鄙人詔佞互攻讐駭不悟而復大言人間之物靡有難致錢去便到其速如神至於進會有奉其歡心者器皿之具盡傾與之嘗謂盡此身逸樂惟我而已至信之卒時已用過十餘萬緡乃約齊交還及信葬畢籍其餘財比信時十餘五六焉外無官橐內無私帑閭門百口之給不可缺者加以恣縱費蕩更踰於前以至鬻田園貨邸店未周歲而日入之緡亦絕其弟方四歲乳母與家人竊議若此不改我輩皆爲餒鬼乳母乃抱小兒詣府陳訴是時真宗在壽邸尹開封府聞之赫怒具以上言舉餘財與所訴之弟供奉者斥出之一簪不著身仍除其班籍因茲索然無歸寄跡旅舍乃歷自來遊從之處求衣食人旣數四亦皆厭矣遂於京師多假代獄卒搖夜鈴於軍巡聊充餬口素不服勞又以疎怠被逐京師貨藥者多假弄獅子猢猻爲戲聚集市人供奉者形質么麼頤頰尖薄克肖猢猻復委質於戲場焉韋繩貫頸跳躑不已旁觀爲之掩淚而彼殊無愧色噫公侯之門一旦如此有其父必生其子何足怪耶

貝州李忠

貝州歷亭縣民李忠爲本郡鄉兵首領。家頗儲蓄。雄視門里。多借貸與人。至收穫時。必親往聚斂。有石氏兄弟。事母不孝。最推凶暴。亦嘗舉忠物。每怨忠躬來督責。俟忠及門。二石潛殺其母。曳忠於官。誣其殺也。忠以二石所執。旁證明白。甘心伏法。案成棄市。忠家載其柩歸焚之。未幾。風雨暴作。掣電迅雷。擊死二石。頃刻開霧。踏尸於戶外。背上各有朱字。言殺母之由。鄉人始知忠之冤也。時鄰村蘇氏被疾亡。經信宿忽然而興。鄉人喜其再生。競來問訊。遂揮霍將起。曰。茲非我家也。我本李忠。昨爲石氏執稱殺其母。致自誣伏法。陰府主者曰。爾被枉死。其執爾者今已俱至於理。甚明。爾須卻回。我訴以本身已焚爇。回且何依。主者召案吏持簿閱之。云恰有李忠近鄰蘇公。到方兩日。但令託其身以生。我是以得歸。蘇家以爲狂言。都不之信。因問蘇氏之事。懵然莫省。李氏之家事細微畢知。先是忠少壯而形美。蘇則長髯而羸材。及召忠妻至。見其仆貌惡之。忠曰。爾何得棄我。我真爾夫也。妻問以生平所有。乃曰。我有烏色馬。兼有銀數笏。埋於東窗壁下。曾與戲竊采桑刀。置西屋瓦溝中。驗之皆然。以至詰曉宿之密。悉親屬小字。妻方果決爲信。其蘇家不肯。李氏偕詣郡訴。靡能裁割其始末。聲聞朝廷。亦無奈何。但敕本路均輸爲辨析焉。其人後終歸李氏。時大中祥符八年也。

柳如京

柳如京開與處士潘閔爲莫逆交。尙氣自任。潘常嗤之。端拱中典州。途出睢陽。潘先卜居在彼。迎謁河濱。時正炎酷。柳云可偕往。傳舍就清涼宵話也。洎到傳舍。止於廳事中堂。局鑄甚祕。柳怒。將笞驛吏。吏曰。此

非敢斬舊傳舍者多不自安向無人居十稔矣柳強曰吾文章可以驚鬼神膽氣可以擊夷夏縱有凶怪因而屏之於是啓門掃除處中坐閨潛思曰古人尚不敢欺暗室何給我之甚豈有人不畏神乎乃謂柳曰今夕且歸製少湯餌凌晨用藉手爲別此室虛寂請公卜宵可也柳喏之閨出密謂驛吏曰柳公我之故人常輕言自銜今作戲怖渠無致訝也閨薄暮方來以黛染身衣豹文犧鼻吐牙被髮執巨筆由外垣上正據廳脊俯視堂前是夜月色晴霽洞鑒毛髮柳尙不寐或斂衣循牆而行閨忽叱之柳竦然舉目初不甚懼再呵之似覺皇恐遽云某假道赴任暫憩此館非意干忤幸乞恕之閨遂疏柳平生幽隱不法之事揚聲曰陰府以汝積戾如此俾吾持符追攝便須行也柳乃茫然設拜曰事誠有之其如官署未達家事未了盛年昭代忽便捨焉倘垂恩庇之誠有厚報言訖再拜繼之以泣閨徐曰汝識吾否柳曰塵下士不識聖者乃曰只吾便是潘闐也柳知其所爲不勝慚沮再三邀閨下屋閨曰公性躁暴不奈人戲他日必辱我以惡言矣於是潛遁柳亟歸舟解纜便去聞者爲之絕倒河東剛毅人皆畏之一旦爲逍遙所怖幾乎泣血古人云雖能言之而不能行之此之謂也况其下者乎

丐者

天禧中有丐者莫知姓氏往來閩閩間每至之處亦不妄取衣雖敝陋形且充澤祁寒暑雨未嘗改易人或呵叱俛首便過如此十餘年率以爲常市井徒有張生者貨銀爲業設肆於界中丐者旬歲間凌晨必至生憐之日以五錢贈焉頗懷感激忽一日生見丐者袍帶巾櫛跨馬引僕而過生深以爲訝丐者曰某有兄官於交廣連綿數任留某京師以至貧窶地遠絕信乃丐於人兄適方歸相見甚歡衣裝僕馬皆兄

與也。生然之。又曰：自十餘年感君之恩多矣。思欲報答。今得其時。兄於曹門斜街。餓得一宅。暫邀過門。夙令具饌奉俟。生辭以故。丐者曰：已約數賓。不可拒矣。遂留僕導生而來。丐者躍馬先行。生隨僕出曹門。入斜街。委曲深巷。生心疑惑。且曰：此間豈有宅乎？僕出門指曰：更進百步便到也。及至門。但破簾蔽之。及入。見丐者卻著敝衣。如故。出邀生入一堂中。惟破席而已。糞穢堆積。生愈惡之。復謂僕曰：召諸賓來。又見數人藍縷更甚。從堂後至身。皆瘡穢環席而坐。生益不自安。又敕其僕攜一器貯濁水斗餘。置之而去。旋又取一盤。中有蒸小兒。手足具備。炎氣蓬勃。丐者親加擘折。酌水舉肉勸生。生掩口愕懼。只欲逃竄。丐者嘆曰：此而不食。信是命也。以感恩之厚。方有茲設。他人固不得預食。吾亦無奈。生惶恐。丐者乃于懷中出藥一帖。與生曰：酒肉不食君命也。此藥百粒。聊以爲報。生急寘懷中。奔競而回。開視之。乃真金也。均約其直。與十數年日贈之數。恰相酬也。生方悟其神仙悔恨無地。尋再詣其處。則迷而莫知。

光祿寺丞劉泳

光祿寺丞劉泳。少游洛下。嘗謂予言：昔天津橋南。有一第人。稱史公公宅。亦傳凶怪。閉而不居。將三十年。水竹臺榭。花木亭館。靡不備具。每春時遊人多率其徒。挈酒殽。攜管絃。以就賞實洛下之勝概也。端拱中。有酒徒朱生者。使氣凌人。一日少年輩。邀置於席。乃曰：茲宅凶怪。公素知之。我等願獻一醉。可能宵乎。生曰：是吾心也。夫人之所畏者死。吾死且無畏。況凶宅乎。少年以爲然。遂掃除堂前。設一榻而去。生酣寢其上。時方夏。竹樹陰薄。風聲月色。蕭然滿軒。忽見兩廂閣子內門。次第而開。各有小丫鬟。攜燈檠而出。置於階際。抽身卻入。未久。有數婦入。盛飾分坐於燈下。縱縫焉。生凝睇訝之。俄頃。後堂門一時大啓。牀帷器

用倏忽皆至然後燭引二婦人豔妝服袴執毬杖前驅而出傳語呼云令公至見生不覺驚又言且住中有一人峨帽戎裝據胡牀而坐連叱婦人輩曰此必盜也昇棄他所回顧間至榻前身已在空中被擲於堂西竹林中體爲枯柟所傷流血焉生憤怒而起徑至中堂戟手大詬曰爾生前盜名位佞媚於時歿後盜人居室煩擾於世反以吾爲盜不自愧乎於是舉枕而擊之正中其肩驚惶而散俄失其在時初五更少年輩持火炬突門而入訝生之無恙競詢其由生具以實對及示爲枯柟所傷衆方服其膽勇焉茲宅厥後終無人敢居淳化四年爲洛水所漂但存故基耳

### 鄧州錢若水

鄧州廉察長城錢公若水本洛下右族未第時婦翁殿中丞鄭處升守官大名公往省焉旣入境道逢故人龐登登亦有河朔之游相見甚歡公先令僮僕驅輜重行與登居後聯騎方語笑間公所乘馬忽雙蹄踣地而斃公望僮僕已遠別無乘可代又難於徒步莫能爲計正相顧嗟呀俄有一人衣短衲衣若王侯家紀綱僕詢以馬斃之由及所詣告之笑曰岐程不遠不足爲慮遽探懷中刃當脅刺之舉尾再三呵叱馬振奮如舊更掖公上馬仍戒公促行今日須達大名公執鞭揖謝馬行如舊遂不見此人惟各駭懼而靡知其怪但如其言聳轡而進至暮到大名處升才離鞭下復有敝帷事亦異矣

### 麟府州

麟府州在黃河西古雲中之地與蕃漢雜居黃茆土山高下相屬極目四顧無十步平坦廨舍廟宇覆之以瓦居民用土止若棚焉架險就平望復不定上引瓦爲溝雖大澍亦不浸潤其梁柱棟題頗甚華麗在

下者方能細窺。城邑之外。穹廬窟室而已。人性頑悍。不循理法。事公惟吏稍識去就。降茲而下。莫我知也。俗重死輕生。侮法忘義。凡育女稍長。靡有媒妁。暗有期會。家不之間。情之至者。必相挈奔逸於山石掩映之處。並首而臥。繩帶置頭。各悉力緊之。倏忽雙斃。二族方率親屬尋焉。見而不哭。謂男女之樂。何足悲悼。用繪綵都包其身。外裹之以氈。椎牛設祭。乃條其革。密如纏束。然後擇峻嶺。架木高丈餘。呼爲女棚。遷戶於上。云于飛升天也。二族於其下擊鼓飲酒。數日而散。於大中祥符七年。隨侍至彼。聞他人多言。都不之信。是時王師折惟中出巡邊徼。拉余偕往。遂深入不毛。往往見女棚置於嶺上。而新者氈角宛然。異俗如此。且低幃昵愛。又如此。嗚呼。州境去京不及二千里。而風俗差殊。可駭耳目。則邕州溪洞戎瀘之蠻。誕前達名公書其怪。以此思彼。其爲實錄。

金部田員外

金部田員外居中說。應舉時在京。與豪家子張生同科。而俱少年。情頗相得出處。飲食未嘗不同。一日晚攜手閑步。經西車子曲。覩一大宅。旁有看窗。居中與生逼其下行。密聆其中贊美聲。洎過百餘步。生卻回。窗中之人尚在。忽擲下金釵一隻。生得之。亦莫測其意。未旋踵間。宅門中有紫衣者趨出。手招生。與居中云得釵否。此某官第幾子。居班籍。奉使入蜀。久而未回。擲釵子者。其婦也。約於某日於崇夏寺某院爲期。先以此致意爾。居中及生依期而往。果見酒殽。承迎相次。子婦從中而出。相與雜坐。時復詣之。居中屢勸生。生怒不聽。居中亦不能苦諫。末幾。某官子歸。備知其事。隱而不問。款曲間。謂婦曰。吾昨度險棧。頗危萬端。願飯百僧。庶保無恙。爾往尼院與吾償之。婦諾之而往。某官子潛伺其迹。值邀生不至。未浹旬。又謂婦

曰後過某處其願如初可再往償妻不辭而往張生知之遽往會焉某官子於是率健僕攜利劍入院不問僧尼少長皆殺之厥婦與生一對就刃某自拘於有司待罪太宗皇帝聞之謂執政曰茲人間最巨蠹者也傷風敗教殺之宜矣況勳臣之裔何必致問遽舍之中外之人莫不慶聖君之獨斷革末俗之汚濫也居中今老矣每想其事亦爲戰慄

### 可書

#### 天寶山三道人

天寶山有三道人採藥忽得瘞錢而日已晚三人者議先取一二千沽酒市脯待旦而發遂令一道人往二人潛謀俟沽酒歸殺之庶只作兩分沽酒者又有心置毒酒食中誅二道人而獨取之既攜酒食示二人次二人者忽舉斧殺之投於絕澗二人喜而酌酒以食遂中毒藥而俱死此事得之於張道人

### 碧湖雜記

#### 玉華閣

杜牧之華清宮詩云雨露偏金穴乾坤入酒鄉許彥周謂如此天下焉得不亂蓋以明皇寵幸妃族賞賚無極君臣終日酣宴所以兆漁陽之變耳余聞東都宣政間禁中有保和殿殿西南廡有玉真軒軒內有玉華閣卽安妃妝閣也妃姓劉氏入宮進位貴妃林靈素以左道得幸謂上爲長生帝君妃爲九華玉真安妃每神降必別置妃位畫妃像於其中每祀妃像妃方寢而覺有酒容是時羣臣惟蔡元長最承恩遇嘗賦詩題殿壁曰瓊瑤錯落密成林檜竹交加午有陰恩許塵凡時縱步不知身在五雲深侍宴於保和

### 張知甫

#### 謝枋得

殿上令妃見京先有詩曰雅興酒酣添逸興玉真軒內見安妃命京賡補成篇京卽題曰保和新殿麗秋暉恩許塵凡到綺闈云云須臾命京入軒但見妃像京又有詩云玉真軒內暖如春只見丹青未見人月裏嫦娥終有恨鑑中姑射未應真已而至閣妃出見京勸酬至再日暮而退且君門九重睡榻之側豈容他人咳嗽至令人臣縱步裊飲於其間當時恩幸可從而知矣然其他日之禍殆甚於天寶之季此可爲萬世君臣之戒

黃崇嘏

古樂府木蘭詞乃女子代父征戍十年而歸不受封爵故杜牧之有題木蘭廟詩云彎弓征戰作男兒夢裏曾經與畫眉幾度思歸還把酒拂雲堆上祝明妃女子作男兒其事甚怪五代王蜀時有崇嘏者本臨邛女子黃氏蜀相周庠初在臨邛嘏以詩上謁庠稱之薦攝府掾吏事明敏胥吏畏服逾一載欲妻以女操挺志堅然白璧姿幕府若容爲坦腹願天速變作男兒庠大驚召問具述本末乃黃使君之女元未從人惟老嫗同居此事尤怪

